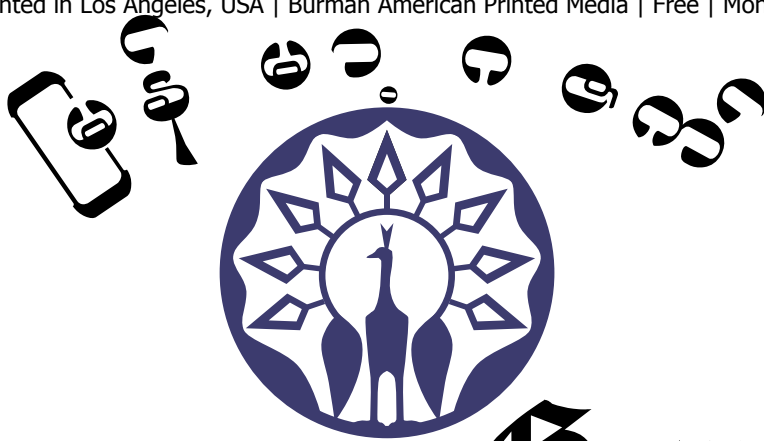




MONTHLY လခရ်ဇာန်

ကိုတင်အေး  
**John P. Lee**  
Broker/Owner  
BRE # 01255756  
Cell : (510) 219 2880  
Office: (510) 505 9933  
JohnLee@MRLBayArea.com  
3982, Horner St, Suite A  
Union City, CA 94587



# Myanmar Gazette



FREE မေလစာစောင်

**Sandar West**  
BRE # 01334160  
RE/MAX HALL OF FAME  
Cell: (909) 816 3257  
Ad on Page A 13

June 2023 | Vol. 11/Issue 6 | 32 Pages | 6701 De Soto Ave #236 Canoga Park CA 91303 USA Tel: 1 (747) 777 6313 | www.MyanmarGazette.net | Since 2006 | No. 174

|  |  |  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|--|--|---|--|
| အင်္ဂတပျုး<br>Arakan Army တပ်ထောင်သူ<br>ဗိုလ်ချုပ်ထွန်းမြတ်နိုင်<br>Page 7 | အင်္ဂတပျုး<br>မျက်စိခွဲစိတ်ဆရာဝန်<br>Dr. Kay T. Khine<br>Page 14 | KaiTamsin Bwor Book Review<br><b>All the Bright Places</b><br>by Jennifer Niven<br>Page 20 | ဇွန်လအလှပန်း<br>Chaw K Khine Htet<br>Page 17 | မောင်စွမ်းရည်<br>စုကိုလွတ်လော့<br>Page 6 | ဒေါက်တာတင်လတ်<br>Oral Thrush<br>ခံတွင်းပိုင်းခွဲရောဂါ<br>Page 21 | မောင်မိုးညို<br>Family Tree<br>မျိုးနွယ်စဉ်ဆက်လောင်းဆွဲကြရာဝယ်<br>Page 25 | တိုင်းရင်းဆေး<br>မြေပစ်ပင်-မျက်ထောင့်ပင်<br>Portulaca oleracea - Purslane<br>Page 26 |
|--|--|--|--|--|--|---|--|



## NYC ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်မွေးနေ့ကျင်းပ

ဇွန်လအထိ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒီမိုကရေစီခေါင်းဆောင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၏ ဂုဏ်ပြုပွဲများ နေ့အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် New York City Burmese Community (NYCBC) ကဦးဆောင်ပြီး New York City ရှိ Greeley Square တွင် ဇွန် ၁၈၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်က ကျင်းပခဲ့သည်။ အထူးစည်သည်တော် အဖြစ်သံအမတ်ကြီး ဦးကျော်မိုးထွန်းတက်ရောက်၍ မြန်မာတိုင်းရင်းသား ၃၀၀ ကျော်တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အခမ်းအနားတက်ရောက်လာသူများက စစ်အစိုးရ၏ မတရားဖမ်းဆီးနှိပ်စက်ခြင်းခံနေရသည့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများလွတ်မြောက်ရေး၊ ပြည်တွင်းတွင်ဆက်နေပြီးစစ်အာဏာရှင်ကို တော်လှန်နေကြသူများနှင့် မြန်မာပြည် စစ်အာဏာရှင်လက်အောက်မှ အမြန်ဆုံးလွတ်မြောက်စေရန်ဆုတောင်းပေးခဲ့ကြသည်။ Spring Revo Music Band ၏ တီးခတ်မှုဖြင့် ကြွရောက်လာသူများက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို ရည်ညွှန်းသောမိခင်သီချင်းများသီဆို ခဲ့ကြပြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၏ ဂုဏ်ပြုပွဲများ နေ့အထိမ်းအမှတ် ကိတ်မုန့်ခွဲကာ အခမ်းအနားတက်ရောက်လာသူများကို စည်ပင် ကျွေးမွေးခဲ့ပါသည်။



## S.F. Bay Area မြန်မာကွန်မြူနတီသင်္ကြန်ပွဲတော်

San Francisco Bay Area အခြေစိုက် One Myanmar Community က ဦးစီးကျင်းပသည့် 2023 San Francisco Bay Area ကွန်မြူနတီ သင်္ကြန်ပွဲတော်ကို မေ ၂၈၊ ၂၀၂၃ က Newark Pavillion တွင် ကျင်းပခဲ့သည်။ အစီအစဉ်ကျော်ညာသူများအဖြစ် Adrian Zaw နှင့် Ngwe Hsin Thun တို့ကဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

OMC သင်္ကြန်ပွဲတိုင်းတွင်ပါဝင်သည့် မြန်မာ့ရိုးရာနှစ်သစ်ကူး သက်ကြီးပူဇော်ပွဲအခမ်းအနားကို အသက် ၅၅ နှစ်အထက် ဘိုးဘွားရွှေ တက်ရောက်ခဲ့ကာ ဂါရဝပစ္စည်းလက်ဆောင်များပေးအပ်ခဲ့သည်။ One Myanmar Community ၏ Chair of Board ဖြစ်သူ ကိုချိုဦးမောင်က သင်္ကြန်ပွဲကျင်းပခြင်းနှင့် ကျေးဇူးတင်စကားပြောကြားကာ မြန်မာနှစ်သစ် ဘာသာပေါင်းစုံဆုတောင်းပွဲတွင် ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်များက ဘာသာအသီးသီး အလိုက်ဆုတောင်းပေးခဲ့ကြသည်။

OMC ရန်ပုံငွေအတွက် စေတနာရှင်များက ဈေးဆိုင် ၂၀ ကျော်ပါဝင်ဈေးရောင်းပေးခဲ့ကြသည်။ အခမ်းအနား သို့လူရွှေဝခန့်တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

To Page 20

### Burma Day

California State Capitol တွင်ကျင်းပ

Free Burma Action Committee Northern California ၊ Yasmin Vanya, ဒေါ်ခင်တင့်တင့် ( Burmese American Women Alliance တည်ထောင်သူ)၊ မယုယုတို့ ဦးဆောင်ကျင်းပသည့် Burma Day အခမ်းအနားကို Sacramento ရှိ California State Capitol တွင် ဇွန် ၁၂၊ ၂၀၂၃၊ နေ့လယ် ၂ နာရီခွဲမှ ၂ နာရီထိ ကျင်းပခဲ့သည်။ အခမ်းအနားသို့ California State Senator များဖြစ်ကြသည့်, Senator Ben Allen ( State Senate District 24) နှင့် Senator Dave Cortese ( To Page 18



Photo: Kai

**Ko Ko Nyein**  
Broker  
818-383-2986  
DRE Lic 01504276  
Ad. on Page A5

**East - West Dental Center**  
ဒေါက်တာဇော်ထွန်း သွားဆေးခန်း

Orthodontics, Braces

635, E. Garvey Ave  
Monterey Park  
CA 91755  
(626) 288 6622

**INTERNATIONAL REALTY NETWORK**

**PEARL KHOO 王珍珍**  
Realtor®  
Serving California since 1986  
(626) 203-8966  
pearl.tt.khoo@gmail.com  
DRE #00908574  
"I speak Burmese, Mandarin, Cantonese, Taiwanese and English."



# Buffalo, NY - Vesak Day

New York ပြည်နယ်၊ Buffalo မြို့တွင် International Buddhist Sangha of Niagara Falls နိုင်ငံတကာ ဗုဒ္ဓဘာသာသံယာတော်များဦးဆောင်သော Vesak Celebration ဗုဒ္ဓနေ့ အခမ်းအနားကို ဇွန် ၃၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်က Tu Vien Dai Bao Tran Ngf Meditation Monastery တွင်ကျင်းပခဲ့ရာ မြန်မာ၊ ထိုင်း၊ လာအို၊ ဗီယက်နမ်နှင့် အိန္ဒိယ ဘုန်းတော်ကြီးများအပါအဝင် မြန်မာတိုင်းရင်းသားများပါတက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။ Buffalo တွင်ရှိသော ဗုဒ္ဓဘာသာဘုန်းကြီးကျောင်းများမှပြီး တလလျှင်တကျောင်းစီတွင် တွေ့ဆုံကြခြင်း၊ အစည်းအဝေးကျင်းပခြင်းနှင့် တရားထိုင်ခြင်းများလည်း ပြုလုပ်ကြပါသည်။ New York ပြည်နယ်၊ Buffalo မြို့တွင် 501 (c) (3)ရ Burmese Community Services သည် အခြားကွန်မြူနတီများနှင့် ချိတ်ဆက်ပြီး အခမ်းအနားများတွင် မြန်

Los Angeles အခြေစိုက် Burmese American Dental Association (BADA) ၏ ဘဏ္ဍာကြီးမြောက် ညစာစားပွဲကို မေ ၂၈၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ညနေက Pomona, California ရှိ Coco palm တွင်ကျင်းပခဲ့သည်။ Covid-19 ကပ်မဆိုက်ရောက်မီ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဘဏ္ဍာကြီးမြောက်အသင်းညစာစားပွဲ အပြီးတွင် ပထမဆုံးပြန်လည်ကျင်းပခြင်းလည်း ဖြစ်သည်။ အစီအစဉ်ကြေငြာသူများအဖြစ် Dr. Win Pa Pa Naing နှင့် Dr. Soe Min Htet တို့ကဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

ဖျော်ဖြေရေးအစီအစဉ်တွင် Dr. Min Swe, Dr. Pyi Soe, Dr. Khin Myint Aung, Dr. Khaing Myint, Ko Sonny, Ko Andy Yang, Ko Tun Oo တို့၏တီးခတ်ဖျော်ဖြေမှု၊ အသံပိုင်းဆိုင်ရာပိုင်းမှတို့ဖြင့် အသင်းသားများ၏တေးသီချင်းသီဆိုဖျော်ဖြေမှုများနှင့်အတူ ၂၀၂၁ ဖေဖော်ဝါရီလနေ့ဦးတော်လှန်ရေးနောက်ပိုင်းတွင် မြန်မာပြည်မှ California ပြည်နယ်၊ US သို့ ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်လာသူ တေးသံရှင် R ဇာနည်က သီချင်းများသီဆိုဖျော်ဖြေခဲ့သည်။ Belly dancers များ၏အကဖြင့်လည်းဖျော်ဖြေတင်ဆက်ခဲ့ပြီး ဧည့်သည်တော် ၁၄၀ တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အထူးအစီအစဉ်အဖြစ် Cyclone Mocha လေဘေးအတွက် အခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်လာသော သွားဆရာဝန်များကစုပေါင်းထည့်ဝင် သော အလှူငွေ \$ 12,000 ကောက်ခံရရှိခဲ့ပြီး မှန်တိုင်းဘေး၊ ရေဘေး၊ စစ်ဘေးသင့်နေသော မြန်မာနိုင်ငံ၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းကို EC အဖွဲ့က မဲပေးဆုံးဖြတ်အလှူဒါနခွင့်ကြောင်း ဒေါက်တာအောင်မျိုးသန့်က မြန်မာ့ဝန်ထမ်းပြောကြားခဲ့သည်။ BADA ၏ ၂၂ နှစ်ကာလအတွင်း လူသားချင်းစာနာရေးအလှူများအဖြစ် ၂၀၀၈၊ မေ နာဂစ်မုန်တိုင်းအတွက်၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်နိုင်ငံအနှံ့ပြည်တွင်းရေဘေးကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ၂၀၂၀ Covid ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါအတွက် မြန်မာပြည်သို့လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာအနေဖြင့် ၂၀၁၅ နိုပေါလ်လျှင်ဘေးအတွက်လည်းကောင်း လှူဒါန်းခဲ့သည်။ BADA အသင်း၏ လက်ရှိဥက္ကဋ္ဌမှာ ဒေါက်တာစိန်ချိန်းဖြစ်သည်။ (ပုံ - ယာ)

Helping Hands For Burma (H2B) အဖွဲ့မှ ကြီးမားကျင်းပသော မြန်မာ့နှစ်သစ်ကူး "အတာသကြန်" ရန်ပုံငွေဈေးပွဲတော်နှင့် "မိုးကုတ်မြေသို့ ကျွန်ုပ်တို့" GIA Diamond လက်စွပ် ကံထူးရင် မဲဖောက်ရွေးချယ်ပွဲကို ဇွန် ၁၈၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်က New Jersey ရှိ လောကချမ်းသာဘုရားကျောင်းတွင် မွန်တည့် ဘုရားရှင်တော်ကျင်းပခဲ့ရာ သံအမတ်ကြီး ဦးကျော်မိုးထွန်း တက်ရောက်ခဲ့ပြီး စေတနာရှင်များက မြန်မာအစားအစာ၊ အမှတ်တရပစ္စည်းများရောင်းချခဲ့ကြသည်။

ကံစမ်းမဲတစ်စောင်ကို \$20 ဖြင့်ရောင်းချခဲ့ပြီး အလှူငွေ \$4,500 ကျော်တန်ဖိုး၊ Color Grade- G, Clarity Grade- VS2, Cut Grade- Excellent ရှိတဲ့ GIA စိန်လက်စွပ်ကို ဆုကြေးအဖြစ်သတ်မှတ်ခဲ့ရာ အစောင့်ရှောက်ရေးရောင်းချခဲ့သည်။ မလုံးလုံး၊ မအိစက်၊ မချောချောတို့ တို့သုံးယောက်စုပေါင်းဝယ်ယူထားသော လက်မှတ် ဆယ်စောင်ထဲမှ ကံစမ်းမဲနံပါတ် ၄၂၉ က ကံထူးခဲ့သည်။ အလှူငွေများကို မိုးကုတ်မြေအတွင်းမှာတွင်ရှိသော ခက်ခဲကျပ်တည်းသည့် နေရာများသို့ လှူဒါန်းသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။ (ပုံ - ယာ)

California ပြည်နယ်၊ Oakland မြို့တွင် ထိုင်းနိုင်ငံမှ ပြောင်းရွှေ့အခြေချလာသူ အသက် ၇၃ နှစ်ရှိ မြန်မာအမျိုးသမီးကြီး ဒေါ် Maya သည် သမီးဖြစ်သူ Sanjoo Verma မြေးဖြစ်သူ Arpitha Verma တို့နှင့် ဇွန် ၁၆၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ညကုန်ကျော်တွင် လမ်းလျှောက်ထွက်လာရာ သမီးနှင့်မြေးဖြစ်သူက ရေမှလျှောက်ပြီး ဒေါ် Maya က နောက်တက်မှလျှောက်ကာ တဘက်လမ်းသို့ လူကူးမျဉ်းကျားမှ ဖြတ်ကူးစဉ် အရှိန်ပြင်းဝင်လာသော အနက်ရောင် Mercedes sedan က ဝင်တိုက်ပြီး ကားမှာ ဆက်မောင်းထွက်ပြေးသွားခဲ့ပြီး ဒေါ် Maya မှာ ကားတိုက်ဒဏ်ရာဖြင့် ကွယ်လွန်သွားခဲ့သည်။ ကားတိုက်မှုအဖြစ်အပျက်ကို လုံခြုံရေးကင်မရာများက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ခဲ့သည်။ ယဉ်မောင်းသူကို ဖမ်းမိခြင်းမရှိသေးဘဲ ဆက်လက်စုံစမ်းလျက်ရှိသည်။

ဒေါ် Maya သည် လွန်ခဲ့သော ၄ လခန့်ကမှ US ကိုရောက်ရှိလာသူဖြစ်ပြီး San Francisco Bay Area ၏ မြန်မာပြည်ကိုကုန်သွယ်သော Help Myanmar ဈေးရောင်းပွဲများတွင် စေတနာအပြည့်နှင့်ပါဝင် ချက်ပြုတ်ရောင်းချလှူဒါန်းနေသူတစ်ဦးလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ကွယ်လွန်သူအားရည်စူးပြီး ရက်လည်ဆွမ်းကျွေးကုသလိုက် ဇွန် ၂၂၊ ၂၀၂၃ တွင် ကျန်ရစ်သူမိသားစုက ပြုလုပ်ခဲ့ကာ ရဲအမှုဖြစ်သဖြင့် ဈာပနအစီအစဉ်ကို မည်သည့်နေ့ တွင်စီစဉ်မည်ဖြစ်ကြောင်း မသိရသေးပါ။



မာကွန်မြူနတီ ပါဝင်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိရာ ဇွန်လ ၂၄ ရက်တွင်လည်း အမေရိကန်အစိုးရပိုင်းများတက်ရောက်မည် နှစ်စဉ်ကျင်းပမြဲ မြန်မာသင်္ကြန်ပွဲတော်ကို ဦးစီးကျင်းပမည်ဖြစ်ပါသည်။



## BADA ဘဏ္ဍာကြီးမြောက်ညစာစားပွဲ

ဓာတ်ပုံ - Burmese Community Services

Photo: Jack Peng



## Helping Hands For Burma (H2B) မိုးကုတ်မြေသို့ ကျွန်ုပ်တို့

Photo - Wayne Chin



## Fort Wayne, IN အထက်တန်းအောင်မြင်မှုနှင့်ကျောင်းသား ဘုရားအားဂုဏ်ပြု

Indiana ပြည်နယ်၊ Fort Wayne မြို့ရှိ မွန်ဗုဒ္ဓဘာသာဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းတွင် ၂၀၂၂-၂၀၂၃ ပညာသင်နှစ်တွက် အခြေခံပညာအထက်တန်း အောင်မြင်ခဲ့သော မွန်ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူဘုရားကို ဂုဏ်ပြုပွဲကျင်းပခဲ့သည်။

ဓာတ်ပုံ - ကိုခင်မောင်လေး (Fort Wayne)

**FOCUS EYE CENTER**  
Ophthalmology Clinic မျက်စိ ဆေးကုစမ်းခန်း

ဓရတိမ်း၊ အတွင်းခွဲ၊ Macular Degeneration၊ ဆီးမျှိုနှင့် အစေးပေါ် မျက်စိ ဓရတိမ်း၊ မျိုးမျိုးတို့ကို မြန်မာစကားဖြင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်ပါသည်။

**ဒေါက်တာကေသွယ်ခိုင်**  
မျက်စိဆရာဝန်

Dr. Kay T. Khine, MD Dr. Bryan Paul Jones, MD  
3007 Huntington Dr. Suite 202  
Pasadena, CA 91107  
(ဆေးခန်းတွင်ကားရပ်ရန် များစွာအံ့ပါသည်)

**(626) 657-2020**  
kaykhine@focuseyecenterla.com www.focuseyecenterla.com

**GRATITUDE VISION OPTOMETRY**

ဒေါက်တာလင်မေရီမင်း B.Sc, O.D.  
မျက်စိဆရာဝန်  
Primary Eye Care

မျက်မှန် နှင့် မျက်ကပ်မှန်ပါဝါစမ်းသပ်ခြင်း။  
✓ မျက်စိခြောက်သွေ့ခြင်း၊ မျက်စိနာခြင်း၊ မျက်စိနီခြင်း၊ မျက်စိပိတ်ခြင်း၊ ကုသခြင်း။  
✓ အတွင်းတိမ်၊ ရေတိမ်၊ သွေးတိုး၊ ဆီးမျှို ကြောင်ဖြစ်သော မျက်စိရောဂါများစမ်းသပ်ခြင်း။  
✓ အညစ်အကြေးကောင်း မျက်မှန်ဒီဇိုင်းများ တစ်နေရာတည်းမှာ ရနိုင်ပါသည်။  
✓ မြန်မာစကားဖြင့် စိတ်ချယုံကြည်စွာ တိုင်ပင်ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

Gratitude Vision Optometry  
1632 Puente Ave. Baldwin Park CA 91706  
**(626) 587-0033**  
iCare@gratitudevision.com www.gratitudevision.com

Follow us on  
www.facebook.com/Gratitude.Vision  
www.instagram.com/gratitude.vision

https://www.focuseyecenterla.com

https://www.gratitudevision.com

### ဦးထွန်းလှ



ဦးထွန်းလှရဲ့ ဇွန် ၂၀၊ ၂၀၂၃ နှစ်မှာကျ ရောက်တဲ့ ၆၆ နှစ်ပြည့်မွေးနေ့ကို သိုလ်အခြင် Hayward, CA မှဒီတာရွှေကျောင်းမှာ သံယာတော်များအား နေ့ဆွမ်းဆက်ကပ် လှူဒါန်းချီးမြှင့်စစ်ကိုင်းတောင်ရိုးရှိဒေါ်ဘုကော သီအိုသီလရှင်စာသင်တိုက်တွင် သီလရှင် များအားနေ့ဆွမ်းဆက်ကပ်လှူဒါန်းခဲ့၍ ကု သိုလ် ကောင်းမှုအစုစုကို ၃၁၇၀ သာများ ရကြကာ မွေးနေ့ရှင်ဦးထွန်းလှသည် ကျန်း မာစွာနေ့မွေးနေ့ ၂၀ တိုင် ကုသိုလ်များဆက် လက်ပြုနိုင်ပါစေ။

သားရဟန်း- အရှင်ဥတ္တရ (CMM, Las Vegas) နှင့် California မှ မိတ်ဆွေများ

### ကိုရဲစိုး မဋ္ဌေးဋ္ဌေးမြင့်



၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇွန်လမှာကျရောက်တဲ့ ကိုရဲစိုးနဲ့ မဋ္ဌေးဋ္ဌေးမြင့်တို့ရဲ့မွေးနေ့မှာ စိတ် ၏ချမ်းသာခြင်း၊ ကိုယ်ကျန်းမာခြင်းများ နှံ့ပြည့်စုံပြီး ဂီတအနုပညာလှုပ်ငန်းများကို စိတ်တိုင်းကျလှုပ်ကိုင်ပြီး ဇနီး မတူသား Kevin တို့အတူ မွေးနေ့ ၂၀ တိုင်ပါစေ။

Los Angeles မှ မိတ်ဆွေများ

### ကိုမိုးညွန့်



၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇွန်လမှာကျရောက်တဲ့ ကိုမိုးညွန့် (Guitarist, The Native Legend Music Band) ရဲ့မွေးနေ့မှာ စိတ် ၏ချမ်းသာခြင်း၊ ကိုယ်ကျန်းမာခြင်းများ နှံ့ပြည့်စုံပြီး ဂီတအနုပညာလှုပ်ငန်းများကို စိတ်တိုင်းကျလှုပ်ကိုင်ပြီး ဇနီး မတူသား Kevin တို့အတူ မွေးနေ့ ၂၀ တိုင်ပါစေ။

Los Angeles မှ မိတ်ဆွေများ

### မမိ



၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇွန်လမှာကျရောက်တဲ့ မမိ (မမြင့်မြင့်သိန်း) ရဲ့ မွေးနေ့မှာ အစဉ်နာ ပျို့လှပ၊ လှရာဆန္ဒများအားလုံးပြည့်စုံပြီး မွေး နေ့ ၂၀ တိုင်ပါစေ။

Los Angeles မှ ညီအစ်မများ။ Azusa မြို့ဟွံဟာရကျောင်း မွေမိတ်ဆွေများ

### Amy Lin



Fremont, CA နေ သမီး Amy Lin ရဲ့ ဇွန်လ မှာကျရောက်တဲ့ ၂၃ နှစ်ပြည့် မွေးနေ့ မှာကျန်းမာခြင်း၊ ချမ်းသာခြင်း၊ အောင်မြင်ခြင်း များနဲ့ပြည့်စုံပြီး ဖေဖေနဲ့ မေမေတို့အတူ မွေး နေ့ ၂၀ ကို ကျင်းပနိုင်ပါစေ။

ချစ်တဲ့ ဖေဖေ၊ မေမေ၊ One Myanmar Community, San Francisco Bay Area တာ ဦးဦး၊ ဒေါ်ဒေါ်များနဲ့ Myanmar Gazette

### Yasmin



San Jose, CA နေ မ Yasmin ရဲ့ ဇူလိုင် ၆ ရက်နေ့မွေးနေ့မှာ စိတ်၏ချမ်းသာခြင်း၊ ကိုယ်ကျန်းမာခြင်းများနဲ့ပြည့်စုံပြီး မွေးနေ့ ၂၀ တိုင်ပါစေ။

Burmese American Democratic Alliance, San Jose မှ မိတ်ဆွေများနဲ့ MG

### မင်္ဂလာနှစ်လည်



၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ မေ ၂၅ ရက် Fremont, CA ရှိ "World Gourmet Buffet Restaurant" မှာကျင်းပခဲ့တဲ့ ဦးဟတ်လိုင်နဲ့ ဒေါ်သန်းသန်းမြင့်တို့ရဲ့ ရွှေရတနာစိတ်ရှောက် မင်္ဂလာနှစ် ပတ်လည်မှသည် ရတနာဆက်ဆက်ကို သက်ရှည်ကျန်းမာ စိတ်ချမ်းသာစွာဖြင့် ချစ် သား သမီးများ၊ ချစ်မြေးများနှင့်အတူ ဆက်လက်ဖြတ်သန်းနိုင်ပါစေ။

ချစ်သား၊ ချစ်သမီးများ၊ ချစ်မြေးများ နှင့် Bay Area မှ မွေမိတ်ဆွေများ

### မင်္ဂလာဦးဆွမ်းကျွေး



ဦးသန်းဝင်း (အောင်ဝေ) - ဒေါ်ခင်ဆွေရီတို့၏ သား မောင်လမ်းဝေးနဲ့ ဦးညိုမင်းလွင် - ဒေါ် မိုးမိုးတို့၏ သမီး စန္ဒာမင်းလွင်တို့ရဲ့ မင်္ဂလာဦးဆွမ်းကျွေးကို မေ ၂၀၊ ၂၀၂၃ ကာ ဇေတဝန်ကျောင်း တိုက် (Fort Wayne, Indiana) တွင် ကျင်းပချိပြီး မောင်လမ်းဝေးနဲ့စန္ဒာမင်းလွင်တို့ မင်္ဂလာနှစ် ၁၀၀ တိုင်ပျော်ရွှင်ချမ်းမြေ့ကြပါစေကြောင်း ဆွမ့်ကောင်းတောင်းလိုက်ပါသည်။

US မှ မိတ်ဆွေများနှင့် Myanmar Gazette

သာသနာတော်နှစ် - 1566      ကောဇာသက္ကရာဇ် - 1384      ဓနုနှစ် - 2023

**တိုက်ခွဲ ၃၂ သဲအင်းဂူ ဝိသယနာ ဓမ္မရိပ်သာ U.S.A**  
Animitta Theingnu Vipassna Society of America

သောတာပတ္တိမဂ် ရှုဖွယ် ကျမ်းပြုဆရာတော်  
**New Jersey**    ကျေးဇူးတော်ရှင် အဂ္ဂမဟာ ကမ္မဋ္ဌာနာစရိယ    

အောင်လံဆရာတော်ဘုရားကြီး၏ လမ်းညွှန်မှုဖြင့်

 တိုက်ခွဲ (၃၂) သဲအင်းဂူ ဝိသယနာ ရိပ်သာများ၏ မဟာနာယက ဆရာတော် အရှင်ဓမ္မပါရဂူ (ကမ္မဋ္ဌာနာစရိယ)  
ဦးစီးကျင်းပမည့် အနိမိတ္တစေတော သမာဓိ အခြေခံ ကျင့်စဉ်

ယောဂီသစ် အဓိဋ္ဌာန် (၉) ရက် ဝိသယနာ တရားခန်းပွဲ

Start Date & Time: **September 15, 2023 (Friday) @ 4 PM**  
Finish Date & Time: **September 24, 2023 (Sunday) @ 7 AM**

ယောဂီသစ်များကို အာနာပါနု ကျင့်စဉ် 15 mins မှ စ၍ သင်ကြားပေးမည်။

သဒ္ဓါပြင်းထန်းစွာဖြင့် တရား အားထုတ်လိုစိတ် ရှိမှ စာရင်းပေးပါ။  
အစားကျွေးတရားပေး ဖြစ်ပါသဖြင့်      တရားခန်းဝင်ယောဂီများထံမှ ခန်းဝင်ကြေး ကောက်ခံခြင်း      (လုံးဝ) မပြုလုပ်ပါ

မိမိဆန္ဒမပါဘဲ အခြားသူတစ်ပါး တိုက်တွန်းမှုကြောင့် တရားခန်းဝင်ခြင်းမျိုးမဖြစ်စေရ။

သဒ္ဓါဆန္ဒရှိသူများသာ မဟာပလ္လင် ကျင့်နိုင်ပါသည်။

Registration: **Thu Thu (202) 841-4107**  
Kyaw Lwin (559) 795-8975    Mya Mya San (267) 441-2586  
**East Brunswick, New Jersey, NJ 08816**

**တိုက်ခွဲ ၃၂ သဲအင်းဂူ ဝိသယနာ ဓမ္မရိပ်သာ U.S.A**  
Animitta Theingnu Vipassna Society of America

အဂ္ဂမဟာ ကမ္မဋ္ဌာနာစရိယ အောင်လံဆရာတော်ဘုရားကြီး၏ လမ်းညွှန်မှုဖြင့်

တိုက်ခွဲ (၃၂) သဲအင်းဂူ ဝိသယနာ ရိပ်သာများ၏ မဟာနာယက ဆရာတော် အရှင်ဓမ္မပါရဂူ (ကမ္မဋ္ဌာနာစရိယ)  
ဦးစီးကျင်းပမည့် အနိမိတ္တစေတော သမာဓိ ကျင့်စဉ်

အဓိဋ္ဌာန် (9) Day ဝိသယနာ On Site တရားခန်းပွဲများ (2023)

**New Yogi 9 Day Retreats (ယောဂီသစ် တရားခန်း)**  
January 20 - January 29, 2023 (Stockton, California)  
February 24 - March 05, 2023 (Stockton, California)  
March 24 - April 02, 2023 (Stockton, California)  
September 15 - September 24, 2023 (New Jersey)  
October 20 - October 29, 2023 (Stockton, California)  
November 17 - November 26, 2023 (Stockton, California)

**Pre Long Haul 9 Day Retreat**  
April 28 - May 7, 2023 (Stockton, California)

**2nd Timer Old Yogi 9 Day Retreat (အချောသစ် တရားခန်း)**  
May 26 - June 4, 2023 (Stockton, California)  
September 1 - September 10, 2023 (New Jersey)  
December 22 - December 31, 2023 (Stockton)

**Long Haul 20 Day Retreats (နာရီရှည် တရားခန်း)**  
June 14 - July 4, 2023 (Stockton, California)  
July 15 - August 05, 2023 (Stockton, California)

Kyaw Lwin (559) 795 - 8975    Thu Thu (202) 841 4107



မြန်မာပြည်တွင်း လီဂျလူချီပိုင် တိုင်းစားသောက်ဆိုင်

# Sharon Asian Cuisine Thai Food



507 N Mountain Ave.  
#5016 (W Arrow Hwy)  
Upland, CA 91786  
Tel: 909-920-6889

Mon-Fri- 11:00am- 3:00 pm & 4:30pm-8:00pm  
Sat- 4:00pm-8:00pm Sunday-Closed

[www.sharonasiancuisine.com](http://www.sharonasiancuisine.com)

တိုင်းအစားအစာများအပြင် လက်ဖက်သုပ်၊ ဆီချက်ခေါက်ဆွဲ၊ Ramen စတဲ့ အစားအစာများလဲ ရရှိနိုင်ပါတယ်  
ပွဲများအတွက် အထူးအော်ဒါများ လက်ခံပါတယ်  
လာရောက်အားပေးဖို့ စိတ်ဝင်အပ်ပါတယ်



ဒန္တာ၊ သုခံ၊ အာရောဂျံ  
သွားနှင့်ခံတွင်းကျန်းမာ၊ ကိုယ်စိတ်နှစ်ပါးချမ်းသာ



- Most Insurance Plans Accepted
- Urgent Care and New Patients Welcome
- Discount Plan for No Insurance Patient, Senior & Student
- Ample Free Parking
- Close to South San Francisco Bart Station
- Weekend and Evening Appointments Available

**ဒေါက်တာမြင့်ဆွေ**  
**Myint Swe D.D.S**

Please call us today for **Free X-Ray, Free Exam & Free Consultation**

Tel: **(650) 952 3400** Fax: (650) 952 3499  
1133 El Camino Real Suite 3,  
South San Francisco, CA 94080  
Cross Street: Arroyo Dr.

**TUSCANA PROPERTIES**

## အိမ်ဝယ်သူတိုင်း ဖြတ်ကြည့်ပါ

Buying. Selling. Financing.  
Let me help you!

Call **Nilar Aye**  
650-307-7897



**Bay Area** တွင်နေထိုင်သော မြန်မာမိသားစုများအတွက်  
Townhouse, Condo, Single Family Home  
ရောင်းခြင်း၊ ဝယ်ခြင်း၊ ဂိဇ္ဈကုန်များကို အကောင်းဆုံးစနစ်ဆောင်ရွက်ပေးပါရမည်  
ယုံကြည်စိတ်ချရမှုတို့ပင် ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

**Nilar Aye**  
Realtor  
DRE # 02178820  
650-307-7897  
nilar@TuscanaProperties.com  
Office: 1875 S. Bascom Ave #2400 Campbell, CA 95008




ဒေါက်တာတင်တင်မြင့်

# Shu-May Lee MD

Internal Medicine

1800 Sullivan Avenue Suite 105  
Daly City, CA 94015

Tel: (650) 755-2690  
Fax: (650) 755-2606

**Bay Area** ရှိ မြန်မာတစ်ရပ်မိသားစုများအတွက်



**CORNEL REALTY**

# Jenny Wong

Cornel Realty LLC  
License #: S. 0169349

C: 702-588-3483  
O: 702-588-3483  
TheChowTeam777@yahoo.com

5575 S. Durango Dr. Suite 107 Las Vegas NV 89113

**Las Vegas** တွင်အိမ်ခြေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူများ မြန်မာလိုတိုင်ပင်ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

**NEW YORK LIFE**



We'll always put your needs first. Just like you do for your loved ones.

Protecting your family's financial future is our top priority. Get in touch with me to learn how you can put your love into action for them.

**Jin Lan (Linda) Shieh, LUTCF**  
Agent, New York Life Insurance Company  
I speak English, Burmese & Chinese  
951 Mariner Island Blvd., Ste 600  
San Mateo, CA 94404  
650-784-8577  
jlshieh@ft.newyorklife.com

CA Insurance Lic # 0F58085  
SMRU1848301 (Exp.01/22/2024)  
©2021 New York Life Insurance Company,  
51 Madison Avenue, New York, NY 10010.  
All rights reserved. NEW YORK LIFE and the NEW YORK LIFE Box Logo are trademarks of New York Life Insurance Company.

Insure. Prepare. Retire.



မြန်မာစာကြောင်း US အမျိုးသားမော်ကွန်းစစ်စေသော Myanmar Gazette

Los Angeles အခြေစိုက် မြန်မာသတင်းစာ Myanmar Gazette ကို Washington DC အခြေစိုက် Newseum သတင်းမော်ကွန်းတိုက်က ၂၀၁၄ ဇွန်လက သတင်းစာအဖွဲ့ဝင်အဖြစ် အသိအမှတ်ပြု လက်ခံခဲ့သည်။ မြန်မာ့စာကြောင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံပြင်ပတွင် မြန်မာဘာသာဖြင့် ထုတ်ဝေသည့် သက်တမ်း အကြာဆုံးစာစောင်ဖြစ်သည်။

လစဉ်ထုတ် Myanmar Gazette အကြောင်းကို Los Angeles Times အစားအစာအင်တာဗျူးစော် ပြခဲ့သလို ကမ္ဘာ့အစားအစာဆိုးမိဒီယာစာစောင်အဖြစ် Agence France Presse (AFP) သတင်းဌာန ကလည်း အသိအမှတ်ပြုနှင့် အင်တာဗျူးခဲ့သည်။

International Media များက အသိအမှတ်ပြုသော Myanmar Gazette

I speak Burmese, Mandarin and English မြန်မာလို၊ မြန်မာနိုင်ငံပါသည်။







# Arakan Army(AA) တည်ထောင်သူနဲ့ ခေါင်းဆောင် ဗိုလ်ချုပ်ထွန်းမြတ်နိုင်

ဆောင်းဦးပန်း



ရခိုင်ပြည်နယ်မိုးခမုန်တိုင်းသင့်တိုက်စွန့်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကိစ္စတွေကို Arakan Army(AA) တည်ထောင်သူနဲ့ခေါင်းဆောင် ဗိုလ်ချုပ်ထွန်းမြတ်နိုင်နဲ့ အမေးအဖြေပြုလုပ်ပြီး မြန်မာ့ဂဏင်ပရိသတ်များအတွက် ဖော်ပြလိုက်ပါတယ်။

**Q: 1** AA အနေနဲ့ မိုးခမုန်တိုင်းကာလအတွင်း ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ဘယ်လိုကယ်ဆယ်ရေးတာဝန်တွေ ယူခဲ့တယ်ဆိုတာကိုပြောပြပေးပါ။

လွန်ခဲ့တဲ့ မေလ၁၄ရက်နေ့ မုန်တိုင်းဖြစ်ပြီးကတည်းက ကနေ့အချိန်ထိ သက်ရောက်ထိခိုက်ခဲ့တဲ့ပြည်သူလူထုအရည်အတွက်က ၁.၅သန်း ကျော်လောက်ရှိပါတယ်။ ဒါက ကျနော်တို့ရဲ့ခန့်မှန်းချက်ပေါ့။ ဆိုတော့ မုန်တိုင်းဖြစ်ပြီးချက်ချင်း တွန့်ပြန်ဆောင်ရွက်တဲ့ အနေနဲ့ ကျနော်တို့ ရဲဘော်တွေ၊ ULA ပါတီဝင်တွေ၊ တခြားပရဟိတလူမှုအဖွဲ့အစည်း၊ ဒေသခံတွေနဲ့ပူးပေါင်းပြီး အရေးပေါ်ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းတွေကို စတင်လုပ်ဆောင်ခဲ့တယ်။ မုန်တိုင်းရဲ့သက်ရောက်မှုအဖြစ် ပြည်သူတွေမှာ စုဆောင်းထားတဲ့ စားနပ်ရိက္ခာတွေ၊ အဝတ်အထည်၊ နေရောင်အိမ်၊ သောက်သုံးရေ အားလုံးကိုထိခိုက်စေခဲ့ပြီး၊ တခြားသောကျန်းမာရေးဆိုင်ရာနဲ့အခြေခံလိုအပ်ချက်တွေက ကျနော်တို့တတ်နိုင်၊ လုပ်နိုင်တာထက် ပိုကြီးမားပါတယ်။ အဲဒါက မုန်တိုင်းဖြစ်သွားရာလမ်းကြောင်းတလျှောက်မှာ ကျရောက်ခဲ့တဲ့ စစ်တွေ၊ ရသေ့တောင်၊ ပုဏ္ဏားကျွန်း၊ ကျောက်တော် စတဲ့မြို့တွေကတော့ ပိုပြီးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများခဲ့တာပေါ့။ ခင်ဗျားတို့လည်း သတင်းတွေမှာတွေ့ရတဲ့အတိုင်း ကျနော်တို့ ULA အနေနဲ့ လူသားချင်း စာနာမှုနဲ့ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက်ဖွဲ့စည်းထားတဲ့ HDCO ရုံးအဖွဲ့ရှိသလို၊ မုန်တိုင်းသက်ရောက်မှုကို ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ဖို့အတွက် ကျနော်တို့ရဲ့ အတွင်းရေးမှူး ဒေါက်တာညို တွန်းအောင်ဦးဆောင်တဲ့ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကော်မတီတခုကိုလည်း ဖွဲ့စည်းပြီးဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ထောင်ချီ တဲ့ကျနော်တို့ရဲဘော်တွေကလည်း ယနေ့အချိန်ထိ ပြည်သူတွေရဲ့ အိမ်တလုံးချင်း၊ လမ်းတခုချင်းစီကို အကောင်းအတိုင်း ပြန်လည်ဖြစ်လာစေဖို့ ကြိုးစားဆောင်ရွက်နေကြပါတယ်။

**Q: 2** မုန်တိုင်းမလာခင်ကတည်းက AA အနေနဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်အတွက် ဘာတွေကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားတာတွေရှိခဲ့လဲ။ ကုန်ကျစရိတ်ဘတ်ဂျက် တွေကို ဘယ်လိုစီမံခန့်ခွဲခဲ့လဲ။ ကျနော်တို့အနေနဲ့ မိုခါမုန်တိုင်းမတိုက်ခင်ခင် သီတင်းတစ်ပတ်အလိုလောက်ထဲက ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုတွေစတင်လုပ်ဆောင်ခဲ့တယ်။ အဲဒီထဲမှာ ပြည်သူတွေကိုကြိုတင်သတိပေးတာတွေ၊ ထိခိုက်လွယ်နိုင်တဲ့ဒေသတလွှား အထူးသဖြင့် ကမ်းရိုးတန်းဒေသနေ ပြည်သူတွေကို ကြိုတင်ရွှေ့ပြောင်းမှုတွေလုပ်တာတွေပေါ့။ အရည်အတွက်အားဖြင့်တော့ လူအင်အားတစ်သိန်းကျော်လောက်ပါ။ ဒါ့အပြင် ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုအနေနဲ့ စားနပ်ရိက္ခာတွေကို စုဆောင်းထားတာတွေလည်း ပါတယ်။

**Q: 3** ယခုအခါမှာ စစ်တွေမြို့အပါအဝင် ရခိုင်ပြည်မှာ ပျက်စီးခဲ့တဲ့ပမာဏတွေ၊ သေဆုံးခဲ့တဲ့လူဦးရေပျမ်းမျှပမာဏနဲ့ အိုးအိမ်မဲ့လူဦးရေပမာဏ တွေကို သိရသလောက် ပြောပြပေးပါ။

ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုပမာဏကို ကိန်းဂဏန်းအရေအတွက်တွေနဲ့ပြောပြနိုင်ဖို့ကတော့ ခက်နေပါသေးတယ်။ အကြမ်းအားဖြင့် အဖွဲ့အစည်းအမျိုးမျိုးက ပြောကြတာတွေ တော့ရှိတာပေါ့။ ကျနော်တို့ ULA အနေနဲ့လည်း ပိုပြီး တိကျမှန်ကန်တဲ့ အချက်အလက်တွေရရှိဖို့ လုပ်ဆောင်နေတာတွေ ရှိပါတယ်။ ယေဘုယျအားဖြင့် စစ်တွေဆိုရင် ၉၀%၊ ရသေ့တောင် ၈၀% နဲ့ တခြားမြို့နယ်တွေလည်း အခုဆိုပုံစံအမျိုးမျိုးနဲ့ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုတွေရှိတယ်။ သေဆုံးမှုကတော့ မှတ်တမ်းတွေ အရ ၁၄၅ယောက်ရှိတယ်။ ကျွဲ၊ နွားဆုံးရှုံးမှုတွေကလည်း ထောင်ကဏန်းရှိပြီး ပြည်သူတွေမှာ သို့လှောင်ထားတဲ့စပါးတွေရေစိုကုန်တာတွေလည်း ရှိပါတယ်။

**Q: 4** မိုးခမုန်တိုင်း အတွင်း ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများပြားခြင်းရဲ့ အဓိက အကြောင်းရင်းနဲ့ အားနည်းချက်တွေကို ပြောပြပါ။

ဒါကတော့ သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ဆိုင်ရာလေ့လာတဲ့ပညာရပ်တွေမှာ ဖော်ပြလာတွေနဲ့ ဖော်ထုတ်ကြတာတွေ ရှိတယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဝင်ရောက်တိုက်ခတ်တဲ့မုန်တိုင်းရဲ့ပြင်းထန်မှုအား အပြင် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားမှု စီမံခန့်ခွဲမှုနဲ့ သဘာဝဘေးဒဏ်ခံနိုင်တဲ့နေအိမ်၊ အဆောက်အအုံတွေ တည်ရှိမှုကလည်း အရေးပါတယ်။ ဒါထက် နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာစိန်ခေါ်မှုတွေကတော့ ရှိနိုင်တာပေါ့ဗျာ။ ကျနော်တို့ထိန်းချုပ်နယ်မြေ တွေမှာ ကြိုတင်ရွှေ့ပြောင်းမှုတွေ လုပ်နိုင်ခဲ့လို့ အသေအပျောက်နည်းခဲ့ပေမယ့် စစ်တွေမြို့အနီးနားဝန်းကျင်ဒေသတွေမှာတော့ လူသေဆုံးမှု မြင့်တက်သွားတာကို ဒါအားလုံးလည်း သိတဲ့အတိုင်းပါပဲ။ ဒီတော့ ကောင်းမွန်တဲ့နိုင်ငံရေးစနစ်နဲ့ အစိုးရတခု အောက်မှာဆိုရင် ရခိုင်ပြည်သူတွေ ဒီထက်ပိုပြီး ဆုံးရှုံးမှုနည်းနိုင်တယ်လို့ ဆိုနိုင်တာပေါ့။

**Q: 5** Covid ကာလနဲ့ အခုလို မိုးခမုန်တိုင်းကာလတွေမှာ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများပြားခြင်းအကြောင်းနဲ့ နောက်ထပ် ဒီလိုကပ်ဘေး တွေဆိုက်လာတဲ့အခါမှာ အသေအဆုံး၊ အပျက်အဆီးနည်းအောင် ဘယ်လိုအရာတွေကို အဓိကထားပြီး ပြင်ဆင်ရမလဲ။

သဘာဝဘေး၊ ရောဂါဘယဘေးတွေက အခုလက်ရှိ ကမ္ဘာမှာဖြစ်ပွားနေတဲ့ မြင့်တက်လာသလို ခေတ်မီနည်းပညာတွေနဲ့တားဆီးတိုက်ဖျက် ဖို့ကြိုးစားနေကြတာလည်း ကျနော်တို့တွေ့ရပါတယ်။ ဒါကတော့ သိပ္ပံပညာရပ်တွေက ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်တဲ့အပိုင်းတွေလဲ အများကြီးရှိမှာပါ။ ကျနော်တို့ရခိုင်ပြည်နယ်ကတော့ သဘာဝအားဖြင့် ကမ်းရိုးတန်းဒေသလည်း ဖြစ်တယ်။ နောက်ပြီး ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ စိန်ခေါ်မှုတွေနဲ့ ပတ်သက်ရင်လဲ လုံလောက်အားကောင်းတဲ့စနစ်တွေကို တည်ဆောက်ထားတာလဲမရှိဘူး။ ဆိုတော့ လက်တွေ့ကျတဲ့အပိုင်းက ကြည့်မယ်ဆိုရင် လက်ရှိ ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ကိစ္စတွေကနေ သင်ယူပြီး အကောင်းဆုံးပြင်ဆင်ထားကြရမှာပါပဲ။ တကယ်တော့ ယခုမိုခါမုန်တိုင်းကလည်း ကျနော်တို့ပြည်သူတွေ အတွက် ပိုစုစည်းခိုင်မာမှုကို ဖြစ်စေပြီး ကျနော်တို့အစိုးရကိုလည်း ပိုမိုအားကောင်းသင့်လျော်တဲ့ လုပ်ငန်း

## ဂဏ်ကဗျာ ၁

### အရူးမီးပိုင်းပြုရတ်

ပန်းရနံ့တွေကင်းလို့ ယမ်းနဲ့တွေသင်းနေပြီ။ ။

မိုးမရွာ  
လေမတိုက်  
လေတိုက်တော့မိချာတဲ့  
ရွာပြန်တော့ပြီပေယော်ယော်  
လိုတကယ်ပူလောင်နေတယ်  
သေသွားမယ်၊  
မသေမရှင်ဖြစ်သွားမယ်။ ။

ဒေါသလှိုင်း မောဟလှိုင်း  
သောဏလှိုင်းနဲ့ ဒုက္ခလှိုင်း  
ဒင်းတို့  
အရူးမီးပိုင်းဖြစ်နေပြီ။ ။

မိုက်ရိုင်းချက်ကဏန်းကုန်  
အသက်ပါသွားမယ်သတိတရားနဲ့  
အားတင်းထားနေသူငယ်ချင်း။ ။  
ချောအိ  
(ပြည်တွင်းတစ်နေရာ)

### စိတ်ရှိတိုင်း သာဆိုရင်

ပခုံးကိုရော အပွင့်တွေကိုပါ  
ပနှောင့်နဲ့ပေါက်ပြီး မေးလိုက်ချင်တယ်  
မင်းရာထူးတွေ တစ်ပိသကကို ဘယ်  
ချေးပေါက်လဲ  
ဟောင့်.....။ ။ ။  
နေလင်း

# ဟောင့်=ဟောင့်

### ငါတို့လျှောက်တဲ့လမ်း

ဒီလမ်းပဲ  
ဒီပန်းတိုင်က  
ဒီလမ်းမှာ  
ဒီလမ်းကိုငါတို့ရွေးခဲ့  
ဒီလမ်းကငါတို့လိုရွေးခဲ့  
ဒီလမ်းကစက်ခဲမှန်းသိတယ်  
ဒီလမ်းမှာ  
ဒီပန်းတွေပွင့်မှန်းသိပေမယ့်  
ဒီလမ်းမှာ  
ဒီပန်းတွေရှိတင်ငါတို့မြင်လို့  
ဒီလမ်းကို  
ဒီလိုပဲအင်္ဂလိပ်လမ်း

ဒီအတိုင်း  
ဒီလမ်း။ ။

## ကိုညို

ခင်ဗျားက  
သရက်ဝေင်အဝင်  
ကျနော်က  
ပုသိမ်ဝေင်ကအထွက်  
ဒေးစက်စက်မန္တလေးမနက်ခင်း  
အမေပေးဝတ်တဲ့  
ခင်ဗျားရဲ့အွယ်ဝာလေး  
ခုထိနွေးအဲပါကိုညို။

ခင်ဗျားက  
မန်းတက္ကသိုလ်ဝေင်သမား  
"ငြိမ်းချမ်း" အနေနဲ့  
ဂိုးတွေသွင်းခဲ့တာပေါ့။

နောက်တော့  
ခင်ဗျား  
"ညီပုလေး" အနေနဲ့  
ဂိုးတွေဆက်သွင်းပြန်တယ်  
ခင်ဗျားရဲ့ခေါင်းတိုက်ချက်တွေ  
တစ်ပတ်ဂိုးသမား  
မပယ်နိုင်ခဲ့ဘူး။

တချို့ပွဲတွေမှာ  
"Nyeinchan Seinlann"  
နာမည်နဲ့  
ခင်ဗျားရဲ့  
ဘယ်ဥြေကန်ချက်တွေက  
လန်ထွက်နေတပဲဗျာ။

ဟော- နွေဦးပလားမှာ  
"ခင်ကလေးဝေင်" အဖြစ်နဲ့  
ကိုညို  
ခင်ဗျားသွင်းခဲ့တဲ့ဂိုးတွေ  
မရေတွက်နိုင်ပါဘူးဗျ။

ခုတော့  
ခင်ဗျားပင်ပန်းခဲ့ပြီ  
ဒဏ်ရာရထား  
နှလုံးသားရေ  
အနားယူပါတော့။

အစ်ကိုကြီးကိုမိုးဝင်းရေ  
ဘိုညိုကိုကြိုပါတော့။ ။

သူငယ်ချင်းဒ်အင်ဝေင်

ပုံနှိပ်ပေးခြင်းမပြုမီကဏ္ဍ(တို)ကဏ္ဍနှင့်  
ရသကဏ္ဍ(ဝတ္ထုတို)တွင်ပါဝင်လို့သူများ  
editor@MyanmarGazette.net  
သို့ပေးပို့နိုင်ပါသည်။


To Page 23

ဂျော်ဂျူးသစ်

**HAN TIN, D.D.S.**  
FAMILY DENTISTRY

5865 Mission St  
At Oliver & Acton  
San Francisco, CA 94112  
Telephone (415) 334-2584  
Fax (415) 349-4495

Office Hours - By Appointment



**City Travel & Tour**  
Discount Air Tickets

မိတ်ဟောင်းမိတ်သစ်များကိုလှိုက်လှဲစွာကြိုဆိုပါသည်

Tel: **(415) 399-1212**

City Travel ၏ ဝန်ဆောင်မှုများ -

- ပတ်စပို့သက်တမ်းတိုးခြင်း
- ပြည်ဝင်ခွင့်စီစဉ်လျှောက်ခြင်း
- Co-Op AIR TICKET
- GROUP TICKET
- AMERICA Domestic Tours
- INTERNATIONAL Tours
- MYANMAR Tours
- INBOUND Tours from MYANMAR

1039 Grant Ave, Suite 203  
San Francisco, CA 94133  
citytravel@yahoo.com

ကိုသန်းဝင်း Cell Ph. (650) 703 2458







ဂဏ်စာအုပ်စင်



မန္တလေးနဂါး - ဆူးငှက် သမိုင်းကြောင်း အစဉ်အလာ ခမ်းနား လှသော မန္တလေးမြို့၏ အတ်သဘင်များ...

အာရှပုံပြင်များ - မင်းယုဝေ၊ တက္ကသိုလ်ဝင်းမွန် ကွယ်လွန်သူ စာပေညာရှင်ကြီးများဖြစ် ကြသော...

ငါတို့နိုင်ပြီ - ကျော်ဟုန်း United States တွင်အခြေချနေထိုင် လျက်ရှိသော ကဗျာဆရာကျော်ဟုန်း၏...

ဂဏ်ကဗျာ

သစ်တေးမည်

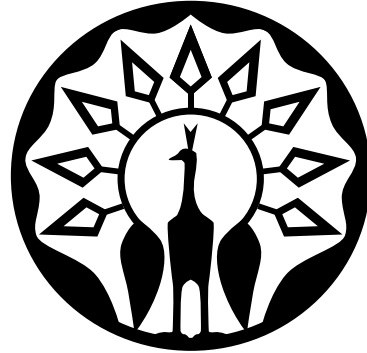
သစ်ရွက် ရှေ့ မြေပေါ် မြေ ၆၀၀၀ လေးမိုးဦး ... ဥဒ္ဓါ ငို တေးအို တမ်း လွမ်းသည့် တန်ခူး ...

ကိုလေး(အင်းဝဂုဏ်ရည်) ၂၀-၆-၂၀၂၃

ကြောက်

ခေးအုပ် မြင် ငိုချင် ၆၃၇ ကျွန်တော်ငယ်စဉ်က ... ခေးအုပ် လှ ဝမ်းသာ ပျော် ကျွန်တော်ကြီးပြီ။

ကိုလေး(အင်းဝဂုဏ်ရည်) ၂၀-၆-၂၀၂၃



Publisher

Thakhin Kai Bwor thakhin@gmail.com (951) 842 5446

Editor in Chief

GyiSoe editor@MyanmarGazette.net (213) 422 2307

Editors

Saung Oo Pan editor1@MyanmarGazette.net Nyo Khet Kyaw Min Let, Rae Wady, Swe Swe

Design Director

Kai kai@MyanmarGazette.net

Advertising Director

Swe Swe (626) 506 9608 Ads@MyanmarGazette.net

Photographers

George Swar, Henry Kao kAi, Gary Rocchio

Contributing Writers

Maung Moe Nyo, KZ Black Chaw, Thint Aye Yeik TainMae, Myo Kyaw Myint

Myanmar Branch

Rangoon Gazette

Main Office:

6701 De Soto Ave. #236 Canoga Park CA 91303 (747) 777 6313

ADVERTISING AND ADVERTORIAL POLICIES

Myanmar Gazette (M.G) Newspaper reserves the right to refuse to publish, in its sole and absolute discretion, any advertising and material submitted for publication by client.

Client represents and warrants that a Client's Material does not and will not contain any language or material which is libelous, slanderous, or defamatory or invades any rights of privacy or publicity; does not and will not violate or infringe upon, or give rise to any adverse claim with respect with any common law or other right whatsoever.

Publication of a Client's Material does not constitute an agreement to continue publication.

Client agrees and covenants to indemnify M.G and its officers against any and all loss, liability, damage, expenses, cost, charges, claims, actions, causes of action, recoveries, judgments, penalties, including outside attorneys' fees.

M.G will not be liable for failure to publish any Client's Material as requested or for more than one incorrect insertion of a Client's Material. In the event of an error, or omission in printing or publication of a Client's Material, M.G shall be limited to an adjustment for the space occupied by the error, with maximum liability being cancellation of the cost of the first incorrect advertisement or republication of the correct advertisement.

Myanmar Gazette, published once a month and distributed to Myanmar Community in Los Angeles, San Francisco, New York City, Tokyo, Taiwan, Singapore and Myanmar.

All articles published in this paper represent the opinions of the authors and do not necessarily reflect the opinions of the editors. We are happy to receive your comments and suggestions concerning the Newspaper.

We provide an astounding wealth of information to our Community

ကျွန်တော်တို့၏စာတိုက်သည် မြန်မာ့ဂဏ်စာအုပ်စင်( Myanmar Gazette) နှင့်ဆိုင်ဆွဲပေးသူများ၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အခြားမီဒီယာများ၊ စာအုပ်စင်များ၊ ဝက်ဘ်ဆိုက်များတွင် ပုံနှိပ်ဖြန့်ဖြူးပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ဒေါက်တာကျော်ငြိမ်း

Matthew K M Kaw, MD

Internal Medicine & Family Physician

Tran Vo, PA-C

Family Practice Physician Assistant

Monday to Friday - 8:30am - 4:30pm Saturday - 9:00am - 12:30pm

4355 Peck Road EL Monte, CA 91732

Tel: (626) 575- 4511 Fax: (626) 575- 4512



WIN DENTAL

Lunsu Yee D.D.S Family Dentistry



Win - Win- Win

ဒေါက်တာ မြင့်မြင့်ဝင်း 通曉國台緬英語

36, San Pedro Rd. Daly City, CA 94014 (By Walgreen, @ Mission St.)

Tel: (650) 992-7799 Fax: (650) 992-7795



Oral Health For a Healthy Life

San Jose

YANGON DENTAL GROUP

Dr. Aung Myo Thant D.D.S

14514 RAMONA BLVD. # 1, BALDWIN PARK, CA 91706

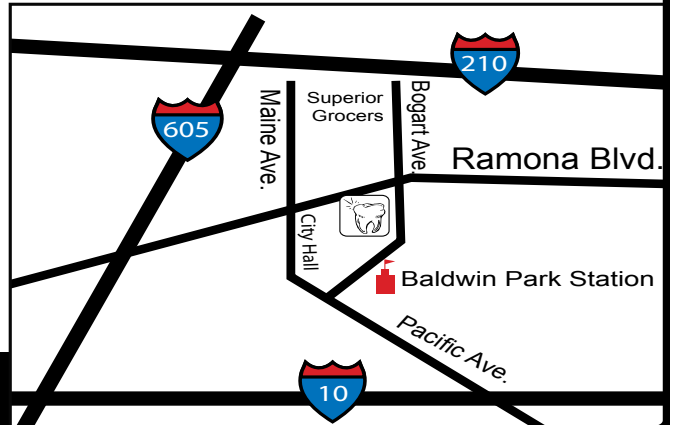
Dental Tourism

US သို့ခေတ္တအလည်ရောက်မြန်မာများအတွက်သတင်းကောင်း

- ကျန်းမာရေးများ: San Jose Yangon Dental Group မှ US သို့ခေတ္တအလည်ရောက် မြန်မာများအား (Free Exam, X-Rays) အခမဲ့စစ်ဆေးပေးပြီး လိုအပ်သည့်ကုသမှုများကို ၂၅% အထူးလျှော့စျေးဖြင့်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။

Open: Mon-Thurs 9am to 6pm Fri - Closed Sat-Sun 10am to 3pm (By Appointment Only)

Students Senior Citizens



(626) 337 4700



# ယုလကာတွန်း



**ပင်ဝါးရုံ** ဆန်လှော်မှုန့်ဟင်းခါးအနှစ်ထုပ်  
Pin Waryone MoHinGa paste

- ✓ အနှစ်စုံစုံချက်ထားပါသဖြင့် Room temperature တွင် ၇ ရက်မှ ၁၀ ရက် အထိအထားခံပါသည်။
- ✓ Freezer ထဲတွင် ၃လ မှ ၆လ ထိ မူလ အရသာမပြုတ်ပျက် ထားနိုင်ပါသည်။
- ✓ တဆင့်ပြန်လည်ရောင်းချ လိုသူများလည်း ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။
- ✓ US ပြည်တွင်း ၅ တွင်းဖြင့် အထက်မှာပါက Daly City, California မှ သက်သာသော ဈေးနှုန်းဖြင့် ပို့ဆောင်ပေးပါသည်။

Made in USA  
NO MSG  
NO preservative  
NO peanut

650 515 5130, 650 515 5215  
https://www.facebook.com/Foods

## တွေးတစ်မိမိဟာသများ

**မြင်လိုက်လို့**  
နယူးဂျော့ရှော့ပိုင်းက မြို့ငယ်လေးမှာ ကြံရာမရ လမ်းပျောက်နေလို့ ဖြတ်သွား တဲ့ ရဲကားကို လက်ပြထားခဲ့ရတယ်။ သွား ရမဲ့လိပ်စာက ဆန်ကျင်ဘက်လမ်း ကြောင်းမှာရှိ နေတာမို့ 'ကျနော် ဂ ငယ်ကွေ့ ကွေ့လို့ရမလား' လို့ မေးလိုက်တဲ့အခါ 'ကျုပ် မမြင်လိုက်ရင်တော့ ရတာပေါ့' ရဲအရာရှိက သူကားဆီ ပြန်သွားရင်း ပြောတယ်။ ကျနော် ချက်ခြင်းပဲ ဂ ငယ်ကွေ့ ကွေ့လို့တယ်။ တစ်ဘလောက်အကွာပဲ ရောက် သေးတယ်။ ကျနော်နောက်ကို ရဲကား ကျော်တက်ပြီး ရောက်လာတယ်။ ရဲအရာ ရှိ ကျနော်ဆီ စိမ့်ပြောပြ လျှောက်လာ ပြီး ပြောလိုက်တာက 'ကျုပ် ခင်ဗျားကို မြင်လိုက်တယ်' တဲ့။

**လုပ်လိုက်လေ ကြာသလားလို့**  
တခါက ကျနော်နဲ့ဆွေမျိုးတော်တို့ ခရစ် ယန် ဘုန်းကြီးတပါးက ကားတစ်စင်းထဲမှာ မင်္ဂလာဆောင်အခမ်းအနားကို စီမံဆောင် ရွက်ပေးခဲ့တယ်။ မင်္ဂလာစုံတွဲဟာ အ သက် တွေကြီးလှပြီ။ ချိန်နဲ့တွေ့မို့ ကားအ ပြင်ဘက်ကို မထွက်နိုင်ကြဘူး။ ဘုန်း ကြီးက ကား ရှေ့ခန်းထိုင်ခုံပေါ်မှာ ဒူး ထောက်၊ ကားနောက်ခန်းကစုံတွဲဘက် လှည့်ပြီး ပြောဆိုရတယ်။ လင်မယားအ ရာမြောက်သွားပြီလို့ ကြေငြာပြီးတော့ နောက် သတိုးသားကိုပြောလိုက်တယ်။ 'ဒီအချိန်မှာ သတိုးသမီးကိုနမ်းရမှာလေ အဲဒါရိုးရာထုံးစံဖြစ်တယ်။' ပင်ပမ်းနွမ်းနယ်နေတဲ့ သတိုးသားက ချက်ခြင်း တုံ့ပြန်ပြောဆိုလိုက်တာက 'လုပ်လိုက်လေ ' တဲ့။

**ပိုင်းလော့သောက်သလို**  
လေယာဉ်လှံတစ်စင်း ပြင်းထန်တဲ့လေ လှိုင်းမိပြီး ဒါရမ်းသွားတယ်။ ပိုင်းလော့ က ထိတ်လန့်နေတဲ့ခရီးသည်တွေအတွက် ယမကာလည်းကို ကျွေးကုသတာတွေနဲ့ ထုတ်တယ်။ လေယာဉ်မယ်က ခရီးသည် လုပ်ငန်းရှင်အမျိုးသမီးကို 'ရှင် ဘာသောက်မလဲ ' လို့ မေးလိုက် တယ်။ အမျိုးသမီးပြန်ဖြေတာက 'ဟုတ်ကဲ့- ပိုင်းလော့ သောက်နေတာ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် ကျမသောက်ပါ့မယ်' တဲ့။

**စိတ်ရောဂါ**  
စိတ်ရောဂါအထူးကုဆရာဝန်နှစ်ယောက် ခန်းမလမ်းထဲမှာ တစ်ဦးကိုတစ်ဦး မျက် နှာ ချင်းဆိုင် ဖြတ်ကျော်လျှောက်နေဆဲ တစ်ယောက်က 'ဟေး How are you doing?' လို့ နှုတ် ဆက်လိုက်တဲ့အခါ ကျန်တစ်ယောက်က သူ့ကိုယ်သူ စဉ်းစားမိသွားတာက 'သူ ဘာဆိုလိုတာပါလိမ့် '။

**ယောက်ျားအနားရဖို့**  
တခါက လင်မယားတစ်စုံတွဲ ဆရာဝန်ဆီသွားကြတယ်။ ခင်ပွန်းဖြစ်သူ မရွှင်မလန်း ဖြစ်နေတာ ရက်များစွာကြာနေပြီ။ ဆရာဝန်က သူ့ကိုစစ်ဆေးပြီးတဲ့နောက်လူနာရုံခန်း ကိုပြောတယ်။ 'ခင်ဗျားယောက်ျား အေးအေးချမ်းချမ်းအနားယူဖို့လိုတယ်။ ဒီမှာ- အိပ်ဆေးတွေ ပေးလိုက်မယ် '။  
ခန်းဖြစ်သူက ပြန်မေးတယ်။  
' သူ့ကို ဆေး ဘယ်အချိန်တိုက်ရမလဲဆရာ '။  
ဆရာဝန် ပြန်ပြောတာက  
' အဲဒါ ခင်ဗျားအတွက်ပေးတာ ၊ သူ့အတွက် မဟုတ်ဘူး ' တဲ့။

# မြန်မာပြည် သတင်းဒိုင်ယာရီ

သိုင်အေးရိပ် စုဆောင်းတင်ပြသည့်

**Jun 20**။ ဆက်သွယ်ရေးလိပ်လည်မှုကျူးလွန်ကြောင်း သံသယရှိသူ ၆ ဦးကို မြန်မာနိုင်ငံမှ ချဉ်းနားနိုင်ငံသို့ ဖမ်းဆီးပို့ဆောင်ခဲ့ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ချဉ်းနားသံရုံး၏ ထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် MFTB နှင့် မြန်မာ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် MICB တို့ကို အမေရိကားက ဒဏ်ခတ်ပိတ်ဆို့ပါကလည်း ပူစရာမလိုဟု စစ်ကောင်စီ ပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ်ဇော်ဝင်းထွန်းက မြဝတီမီဒီယာမှတစ်ဆင့် ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

**Jun 19**။ နေပြည်တော်အကျဉ်းထောင်မှာ နှစ်ရည်ထောင်ဒဏ် ချမှတ်ခံထားရတဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ဟာ ဇွန် ၁၉ ဒီနေ့မှာ အသက် ၇၈ နှစ်ပြည့်ပြီဖြစ်ပါတယ်။ ပန်းတော့ အမြဲလို ပန်းဆင်လေ့ရှိတဲ့ သူမရဲ့ မွေးနေ့မှာ ပြည်တွင်းပြည်ပက မြန်မာတွေအားလုံး ဦးခေါင်းထက် မှာ ပန်းတွေပန်းပြီး ပန်းသပိတ် ဆင်နွှဲကြဖို့ စစ်အာဏာရှင်ဆန့်ကျင်ရေး လှုပ်ရှားနေသူတွေက နှိုးဆော်ခဲ့ပါတယ်။

ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်းရှိ ပန်းကိုင်းသူ၊ ပန်းပန်းသူ အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးတချို့ဟာ ပန်းသပိတ်မှာ ပါဝင်တယ်ဆိုပြီး စစ်ကောင်စီတပ်ရဲ့ ဖမ်းဆီးမှု ခံရကြောင်း မြို့ခံတွေဆီက သိရပါတယ်။

**Jun 18**။ ရခိုင်ပြည်နယ်ကို မေ ၁၄ ရက်က ဆိုင်ကလုန်းမုန့်တိုင်း မိုးခ ဝင်ရောက်တိုက်ခတ်ပြီး ၁ လကျော်ကြာတဲ့အထိ စစ်ကောင်စီ ဘက်က ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းတွေ ထိရောက်စွာ မလုပ်နိုင်သေးကြောင်း ဒေသတွင်း ကူညီကယ်ဆယ်ရေးအဖွဲ့တွေက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်းရှိ မြို့နယ်အချို့မှာ ဇွန်လအတွင်း မူးယစ်ဆေးဝါးတွေ ဆက်တိုက်ဖမ်းမိပေမဲ့ မပျောက်ဘဲ ရောင်းချသူ ပိုများလာ ကြောင်း ရဲတပ်ဖွဲ့ခန်းစပ်သူတွေဆီက သိရပါတယ်။

**Jun 17**။ ချဉ်းနား၊ ရုရှား ဦးဆောင်ပါဝင်တဲ့ BRICS နိုင်ငံတွေ ပူးပေါင်းတည်ထောင်ထားတဲ့ NDB ဘဏ်မှာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံဖြစ်လာဖို့ စဉ်းစားနေကြောင်း မြန်မာပြည် ဗဟိုဘဏ် ဥက္ကဋ္ဌက ရုရှားမြို့တော် စီနီပီတာစဘတ်မြို့မှာ ကျင်းပနေတဲ့ စီးပွားရေးဖိုရမ်မှာ ပြောပါတယ်။ ဒါဟာ US ဒေါ်လာကို အစားထိုး သုံးစွဲဖို့ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ကတည်းက နည်းလမ်းရှာနေတဲ့ မြန်မာအာဏာသိမ်း စစ်တပ်က ကမ္ဘာ့ငွေကြေးသစ် တခု ဖန်တီးနေတဲ့ NDB ဘဏ်နဲ့ ပူးပေါင်းဖို့ ကြိုးပမ်းလာတာလို့ နိုင်ငံရေး လေ့လာသုံးသပ်သူတွေက ရှုမြင်ပါတယ်။

တောင်ငူအကျဉ်းထောင်မှာ အကျဉ်းကျနေတဲ့ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့်ဟာ ကျန်းမာရေးမကောင်းတာကြောင့် ဆီးပိုက်တပ်ထား ရပြီး ဆေးကုသခံယူနေရကြောင်း တောင်ငူအကျဉ်းထောင်နဲ့ နီးစပ်သူတွေထံက သိရပါတယ်။

**Jun 16**။ ပြီးခဲ့တဲ့ မေလက တိုက်ခတ်ခဲ့တဲ့ မိုးခမုန့်တိုင်းကြောင့် ရခိုင်မြောက်ပိုင်းမှာ နေအိမ်တွေ သိန်းနဲ့ချီ ပျက်စီးသွားသလို မိုးစပါး စိုက်ရေးအတွက်လည်း စိန်ခေါ်မှုတွေ ရှိနေပြီး ရခိုင်တောင်သူတွေအနေနဲ့ လက်ရှိအချိန်ထိ လယ်ထွန်ယက်ဖို့အတွက် မပြင်ဆင်ရသေး သလို မျိုးစပါးနဲ့ ငွေကြေး အခက်အခဲတွေရှိနေကြကြောင်း ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

US ၊ နိုင်ငံခြားရေးဌာနရဲ့ ၂၀၂၃ ခု၊ နှစ်စဉ် နိုင်ငံတကာ လူကုန်ကူးမှုအစီရင်ခံစာထဲမှာ မြန်မာပြည်ကို အဆုံးဆုံးအဆင့် Tier 3 မှာ ဆက်ထည့်ထားပါတယ်။ လူကုန်ကူးမှုတိုက်ဖျက်ရေး ထိရောက်စွာ အရေးယူနိုင်ရန်အတွက် အခြေခံ စံသတ်မှတ်ချက် ပြည့်မီအောင် မ ဆောင်ရွက်နိုင်ဘူးဆိုပြီး လူကုန်ကူးမှု ကမ္ဘာ့အဆုံးဆုံးအဆင့်မှာ မြန်မာပြည်ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်ကတည်းက ထည့်သွင်းထားတာပါ။

မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်း သိမ်ဇရပ်မြို့သည် နှစ်ပေါင်း ၅၈ နှစ်အတွင်း အနိမ့်ဆုံးအပူချိန်ဟောင်း ၁၉.၅ ဒီဂရီစင်တီဂရိတ်မှ အနိမ့်ဆုံး အပူချိန်ခံချိန်သစ် ၁၈.၈ ဒီဂရီစင်တီဂရိတ်အထိ ကျဆင်းခဲ့ကြောင်း မိုးလေဗေဒညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရပါတယ်။

**Jun 15**။ မိုးခမုန့်တိုင်းကြောင့် နေအိမ် အများအပြားပျက်စီးသွားတဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ၇၀% ထိ အရေးပေါ် အကူအညီ လိုအပ်နေဆဲ လို့ ရက္ခိုင်တပ်တော်(AA)/ULA ရဲ့ MOCHA ဆိုင်ကလုန်းမုန့်တိုင်းဒဏ်ခံ အာရက္ခ အရေးပေါ် ကယ်ဆယ်ရေးနဲ့ ပြန်လည်နေရာချထား ရေး ကော်မတီ(Cyclone Mocha ERRC)က သတင်းထုတ်ပြန်ပါတယ်။ ရခိုင်မှာ မုန့်တိုင်းကြောင့် ရွာပေါင်း ၂ ထောင်ကျော်က အိမ်ခြေ ၂၈၈, ၅၃၀ ခု ပျက်စီးသွားပြီး ဒေသခံပြည်သူ ၁၅ သိန်းကျော် ထိခိုက်နစ်နာခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

နေပြည်တော်က စစ်ကောင်စီလေတပ်ရဲ့ စစ်ရဟတ်ယာဉ် ၁စီး လေ့ကျင့်ပျံသန်းနေစဉ် ရုတ်တရက်စက်ချိုယွင်းပြီး ပျက်ကျတဲ့အတွက် ရဟတ်ယာဉ်ပျံ အပါအဝင် သင်တန်းသား ၁ဦးပါ သေဆုံးသွားကြောင်း စကစ သတင်းထုတ်ပြန်ပါတယ်။

**Jun 14**။ ဇွန် ၈ ရက်နေ့က စစ်ကောင်စီခန်းစပ်တဲ့ ရန်ကုန်၊ သန့်လှိုင်မြို့နယ် သဘာဝတရားရိပ်သာဆရာတော် ဦးဥတ္တမသာရက NLD ပါတီနာယက သူရဦးတင်ဦးကို သွားရောက်တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး "ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အနေနဲ့ နိုင်ငံရေးက အနားယူသင့်တယ်" လို့ မိန့်ခဲ့ပါတယ်။ စစ်ကိုင်းတိုင်းနဲ့ မကွေးတိုင်းမှာ မေလကုန်ပိုင်းကနေ ယခု ဇွန်လ ဒုတိယပတ်အတွင်း PDF စခန်း ၁၄ ခု ဆက်တိုက်ဖမ်းနင်းခံရပြီး ပြည် သူကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၅၂ ဦး သေဆုံးခဲ့ပါတယ်။ အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ(NUG) ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ဇွန် ၁၂ ရက် ထုတ် ပြန်ချက်မှာ မေလအတွင်း စစ်ကိုင်းနဲ့ မကွေး အပါအဝင် တိုင်း ပြည်နယ် ၄ခုမှာ တိုက်ပွဲအကြိမ် ၅၀၀ ထိ ဖြစ်ခဲ့ပြီး ကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့ တွေဘက်က ၄၁ ယောက် သေဆုံးသလို၊ ၁၁၃ ယောက် ဒဏ်ရာရခဲ့ကြောင်း ဖော်ပြပါတယ်။

**Jun 13**။ နိုင်ငံရေးတက်ကြွလှုပ်ရှားသူတွေ၊ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေး(PDF)တပ်ဖွဲ့ဝင်တွေကို ဖမ်းမိရင် သူတို့ ငှားနေတဲ့ အဆောင်၊ လိုင်း ခန်းနဲ့ တိုက်ခန်းတွေကို ပိုင်ရှင်ထံကနေ ချိတ်ပိတ်မယ်လို့ စစ်ကောင်စီက ကြေညာပါတယ်။ ယခုနှစ် ဇန်နဝါရီကနေ ဇွန်လအတွင်း ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်း ပစ်ခတ်မှု၊ ဗုံးပေါက်မှုတွေမှာ ပါဝင်ပတ်သက်သူတွေကို လိုင်းခန်း၊ တိုက်ခန်းတွေမှာ ဖမ်းမိတဲ့အပြင် (NUG) ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက စစ်အာဏာရှင် ပြုတ်ကျရေးအတွက် ပိုအားကောင်းတဲ့ တိုက်ကွက်တွေ ဖော်ဆောင်နိုင်ဖို့ ရန်ကုန်တိုင်းစစ် ဒေသခွဲ၊ ပထမဆုံးတပ်ရင်းကို ဖွဲ့စည်းလိုက်ပြီးနောက်မှာ အခုလို ကြေညာချက်ထုတ်တာ ဖြစ်ပါတယ်။

စစ်အာဏာသိမ်းကာလ ၂နှစ်ကျော်အတွင်း NLD ပါတီ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးနု ပါတီဝင် ၉၃ ဦး အပါအဝင် အရပ်သား ၄ထောင် နီးပါးကို အာဏာသိမ်း စကစက သတ်ဖြတ်ခဲ့ကြောင်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်(NLD)က သတင်းထုတ်ပြန်ပါတယ်။ NLD အနေ နဲ့ လက်လှမ်းမီသလောက် ပြုစုထားတဲ့ စာရင်းဖြစ်ပြီး လက်တွေ့မှာ ဒီထက် ပိုများနိုင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

**Jun 12**။ ကရင်နီပြည်နယ်မှာ ကြားကာလအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ(IEC) ဖွဲ့စည်းလိုက်တာဟာ တော်လှန်ရေးကာလနဲ့ ကိုက်ညီမှုရှိလို့ ကြိုဆိုကြောင်း ကရင်နီလူမျိုးတွေ မျှော်မှန်းထားတဲ့ စစ်ရေး၊ နိုင်ငံရေးရည်မှန်းချက်တွေကို အမြန်ဆုံး အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ဖို့ ဆုတောင်းကြောင်း ရက္ခိုင်တပ်တော် AA၊ တအာင်းအမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် TNLA နဲ့ မြန်မာအမျိုးသား ဒီမိုကရက်တစ် မဟာမိတ်တပ်မတော် MNDA အဖွဲ့တွေက သဝဏ်လွှာပေးပို့ပါတယ်။

နေပြည်တော်အချုပ်ထောင်မှာ အကျဉ်းကျနေတဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို စစ်ကောင်စီရဲ့ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီး ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး စိုးထွန်း ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ရာပြည့်နဲ့ အငြိမ်းစား ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ခင်ဇော်ဦးတို့ သွားရောက် တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ကတော့ တစ်စုံတစ်ရာမှတ်ချက် မပေးခဲ့ကြောင်း နေပြည်တော်သတင်းရင်းမြစ်တွေအရ RFA က ပြောပါတယ်။

စစ်အာဏာသိမ်းချိန်ကနေ ၂၀၂၂ စက်တင်ဘာလ ၃၀ အထိ လမ်းမိ ၂၀ အတွင်း အရပ်သား(၆,၃၃၇)ယောက် သတ်ဖြတ်ခံရပြီး ၂,၆၀၄ ယောက် ဒဏ်ရာရခဲ့ကြောင်း နော်ဝေနိုင်ငံအခြေစိုက် အော်စတီရီးယားလူမျိုး ဘုရားကုသရေး ဘုရားကုသရေးအဖွဲ့(PRIO)က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

**Jun 11**။ ကချင်ပြည်နယ်၊ မိုးညှင်း၊ မိုးကောင်းမြို့နယ် နန်းရင်းရပ်ကွက်ထဲမှာ ကျောက်စိမ်း အသေးစားတူးဖော်မှုတွေ အလွန်အကျွံ လုပ် နေတာကြောင့် မြေပြိုကျမှုတွေ ဖြစ်လာမှာ စိုးရိမ်ကြောင်း ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ အသေးစားကျောက်စိမ်းတူးဖော်မှုကို စစ် အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း ၂၀၂၂ ကတည်းက ဒေသခံတွေ စလုပ်ခဲ့ကြပြီး ကျွင်း ၁ကျွင်းဟာ ပေ ၂၀ အကျယ်နဲ့ ၁၅ ပေကျော် နက်ပါ တယ်။ ယခုနောက်ပိုင်း လူမနေတဲ့မြို့ကွက်တွေနဲ့ လမ်းမတွေမှာပါ ပေါ်တင် တူးလာကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။

စစ်ကောင်စီရဲ့ ပန်ကြားချက်အရ မြန်မာ-ထိုင်းနယ်စပ် ကရင်ပြည်နယ်၊ မြဝတီခရိုင်နယ်စပ်မြို့တွေကို ထိုင်းဘက်က လျှပ်စစ်မီး ဖြတ် တောက်လိုက်ပြီးနောက် မြန်မာဘက်က မီးစက်တွေ အဝယ်လိုက်လာလို့ မဲဆောက်မြို့မှာ မီးစက်ကြီးတွေ ရောင်းကောင်းနေပါတယ်။

**Jun 10**။ ရှေးဟောင်းသမိုင်းဝင် ပုဂံဒေသရှိ ဘုရားစေတီတချို့မှာ မိုးရွာသွန်းမှုကြောင့် မိုးရေယိုမိမိပြီး စေတီအုတ်ခွဲတွေ ပြိုကျပျက်စီး နေကြောင်း ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ သက်တမ်းကြာမြင့်လာတဲ့ ရှေးဟောင်းဘုရားတွေမှာ အဓိက မိုးရေမိမိလို့ မိုးကာအုပ်ထားရ မယ့် ဘုရားတွေ၊ ပြိုကျနေတဲ့ အုတ်တွေ ဖယ်ရမယ့် ဘုရားတွေလည်း ရှိနေပါတယ်။ ပုဂံဒေသ ၇၀% လောက်က ဘုရားတွေအပေါ် စိတ်ဝင်စားမှု အားနည်းပြီး ဒီလိုအဖြစ်တွေ နှစ်တိုင်းကြုံနေရကြောင်း သိရပါတယ်။

အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ NUG နဲ့ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ် PDF အဖွဲ့တွေဟာ စစ်ဘက်မဟုတ်တဲ့ အရပ်ဘက်ပစ်မှတ်တွေကို အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်ခဲ့ကြောင်း စစ်ကောင်စီက ရုရှား၊ ချဉ်းနား၊ အိန္ဒိယနဲ့ အာဆီယံ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေကို ပြောလိုက်ပါတယ်။

**Jun 09**။ စစ်ကောင်စီဟာ ကုလသမဂ္ဂနဲ့ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းတွေကို ဇွန် ၇ ရက်က စပြီး ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်း သွားလာခွင့် ပိတ် ထားခဲ့ပြီးနောက် မုန့်တိုင်းဒဏ်ခံ ဒေသတွေကို နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းတွေ၊ လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်းတွေ ကူညီထောက်ပံ့ပေးနေရာမှာ အခြေအနေတွေ ပိုဆိုးရွားလာနိုင်ကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးရုံး(UN OCHA)က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်က လေကြောင်းကနေ အကြမ်းဖက် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့လို့ သေဆုံးသွားခဲ့ရတဲ့ ပါဏိကြီးကျေးရွာသားတွေအတွက် ဝမ်းနည်းကြောင်း ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်မှာ စာရေးမှုနဲ့ ဖမ်းဆီးတရားစွဲခံထားရတဲ့ သရုပ်ဆောင် မေပန်းချီကို အင်းစိန်ထောင်တွင်း စစ်ခုံရုံးက ဇွန်လ ၇ ရက် မနက်မှာ ပုဒ်မ ၅၀၅(က)နဲ့ ထောင် ၃ နှစ် ချမှတ်လိုက်ပါတယ်။

**Jun 08**။ နိုင်ငံရေးကြောင့် ဖမ်းဆီးခံထားသူတွေရဲ့ အမှုတွေကို လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေးနေတဲ့ ရှေ့နေတွေကို စစ်တပ်အာဏာပိုင်တွေ က အနှောင့်အယှက်ပေးတာတွေရှိနေပြီး ထောင်ချတာတွေပါ ရှိနေကြောင်း နယူးယောက်အခြေစိုက် လူ့အခွင့်အရေး လေ့လာစောင့် ကြည့်အဖွဲ့ HRW က အစီရင်ခံစာထုတ်ပြန်ပါတယ်။

မိုးခမုန့်တိုင်းဒဏ် ကြုံခဲ့ရတဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ကုလသမဂ္ဂ အပါအဝင် ပြည်တွင်း ပြည်ပ အရပ်ဘက် လူမှုကူညီရေးအဖွဲ့တွေရဲ့ ကူညီ ထောက်ပံ့ရေး သွားလာခွင့်ကို ရခိုင်ပြည်နယ် စစ်ကောင်စီက ပိတ်ပင်လိုက်ကြောင်း ဒေသတွင်း လူမှုကူညီရေးအဖွဲ့တွေက ပြောပါတယ်။

**Jun 07**။ မန္တလေးတိုင်း၊ မြင်းခြံအကျဉ်းထောင်မှာ ဖမ်းဆီးခံထားရတဲ့ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား ၇၀ ကျော် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံနေရကြောင်း မန္တလေး စစ်အာဏာရှင်ဆန့်ကျင်ရေး ပြည်သူ့အင်အားများ ချိတ်ဆက်ညှိနှိုင်းရေးကော်မတီက သတင်းထုတ်ပါတယ်။ တချို့ကို လက်ထိပ် နောက်ပြန်ခတ်၊ မျက်နှာအဝတ်စည်းပြီး မြေမြန်တပ်ရင်း ခမရ(၁၅)ကို ခေါ်ပြီး ရိုက်နှက်နှိပ်စက်ခံနေရကြောင်း ပြောပါတယ်။

မြန်မာ့ပတ္တမြားနဲ့ ကျောက်မျက်ရတနာတွေ ရောင်းချမှု ရပ်တန့်လိုက်တယ်ဆိုတဲ့ TJC ကျောက်မျက် ကုမ္ပဏီရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ကြိုဆို ကြောင်း Burma Campaign UK က သတင်းထုတ်ပါတယ်။ ဗြိတိန်အခြေစိုက် TJC ကုမ္ပဏီဟာ ကျောက်မျက်ရတနာရောင်းဝယ်ရေး နဲ့ အွန်လိုင်းမှာ အရောင်းအဝယ် လုပ်တဲ့ အကြီးမားဆုံးလုပ်ငန်းဖြစ်ပါတယ်။

**Jun 06**။ ချဉ်းနားနယ်စပ်မှာ သွင်းကုန်လိုက်စင် လျှောက်ထားသူတွေအနေနဲ့ ပို့ကုန်ရငွေနဲ့ ပြည်တွင်းဘဏ်တွေက ဝယ်ယူရရှိထား တဲ့ ယွမ်လက်ကျန်ငွေ ရှိကြောင်းစာရင်း တင်ပြရမယ့်လို့ စစ်ကောင်စီ နိုင်ငံခြားငွေ ကြီးကြပ်မှု ကော်မတီက သတင်းထုတ်ပြန်ထားကြောင်း နယ်စပ်ကုန်သည်တွေက ပြောပါတယ်။ ချဉ်းနားနယ်စပ်မှာ ယခင်က ပို့ကုန်၊ သွင်းကုန်ရငွေကို ဒေါ်လာရော ယွမ်ငွေနဲ့ပါ အဆင်ပြေသလို ပေးချေနေရာကနေ ယခုထုတ်ပြန်ချက်အရ ယွမ်ငွေနဲ့ပဲ ပေးချေရတော့မှာဖြစ်ပါတယ်။

ရီဟင်ဂျာမွတ်ဆလင်တွေကို လူမျိုးတုံး သတ်ဖြတ်မှု၊ လူသားမျိုးနွယ်အပေါ် ကျူးလွန်တဲ့ ရာဇဝတ်မှုတွေနဲ့ မြန်မာ ပြည်အပေါ် တရားစွဲထားတဲ့အမှုကို အာဂျင်တီးနားနိုင်ငံ၊ ဗျူနိုအေးရိပ်မြို့တော်က ဖက်ဒရယ်တရားရုံးမှာ ဒီနေ့က စ



From P10 မြန်မာပြည်သတင်း: ပြီး ကြားနာစစ်ဆေးနေပါတယ်။ ၁၀ပတ်ကြာ ပြုလုပ်မည့် ဒီကြားနာပွဲမှာ မြန်မာစစ်တပ် ကျူးလွန်တဲ့ သတ်ဖြတ်မှုတွေကို ကြုံခဲ့ရတဲ့ မျက်မြင်သက်သေတွေ တက်ရောက်ထုတ်ဆိုကြမှာပါ။

**Jun 05**။ ကချင်ပြည်၊ ပိုင်းမော်မြို့နယ်မှာ ချိုင်းနိစ်လောပန်းတွေက စက်ယန္တရားကြီးတွေနဲ့ ရွှေအလွန်အကျွံ တူးဖော်နေတာကြောင့် နယ်တိုးချောင်းရေတွေ နောက်ကျိုလို့ ဒေသခံတွေ သောက်သုံးရေ အခက်အခဲ ဖြစ်နေကြောင်း ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

မုန်တိုင်းဒဏ် ခံခဲ့ရတဲ့ ချင်းပြည်သူတွေအတွက် ကချင်လွတ်မြောက်ရေးအဖွဲ့ KIO က ငွေကျပ် သိန်း ၂ ထောင်ကို ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦး ကတဆင့် ကူညီထောက်ပံ့လိုက်ကြောင်း ပြောကြားပါတယ်။ မိုးခမုန်တိုင်းကြောင့် ချင်းပြည်နယ် မြို့နယ် ၉ မြို့နယ်လုံးမှာ နေအိမ်၊ ဘာသာ ရေးနဲ့ ကျန်းမာရေးအဆောက်အအုံတွေ ပျက်စီးဆုံးရှုံးခဲ့ပြီး လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး အခက်အခဲတွေလည်း ရှိနေတာပါ။

**Jun 04**။ ပြီးခဲ့တဲ့ မေ ၁၀ အတွင်း စစ်ကောင်စီတပ်က နိုင်ငံတဝန်း မီးရှို့ဖျက်ဆီးမှု အကြိမ်ရေ ၁၀၀ ကျော်ထိ ကျူးလွန်ခဲ့ပြီး တိုင်းဒေသ ကြီးနဲ့ ပြည်နယ် ၆ ခုက အရပ်သားနေအိမ် အလုံး ၄,၀၀၀ ကျော် မီးလောင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးခဲ့ကြောင်း NUG က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ မုန်တိုင်းလွန်ကာလ ပျက်စီးသွားတဲ့ ကျောင်းတွေကို ပြန်ပြုပြင်ဆေးသန့်တဲ့ ၂၀၂၃-၂၀၂၄ ပညာသင်နှစ်အတွက် မ ဖြစ်မနေ ကျောင်းတက်ခိုင်းနေကြောင်း ပညာရေးဝန်ထမ်းတွေက ပြောပါတယ်။ မုန်တိုင်းလွန်ကာလ စစ်ကောင်စီအုပ်ချုပ်မှုအောက်က ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ကျောင်းတချို့မှာ အမှီးအကာမရှိဘဲ စာသင်ကြားနေကြရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

**Jun 03**။ တိုက်ခိုက်မှု နေ့စဉ်ဖြစ်နေတဲ့ တိုင်းရင်းသားဒေသတွေမှာ ကျောင်းဖွင့်လှစ်နိုင်တဲ့ အနေအထား ထက်ဝက်မက လျော့ကျသွား ကြောင်း သိရပါတယ်။ လက်ရှိ PDF တွေ မကြာခဏ တိုက်ပွဲဖော်ဆောင်နေတဲ့ တနင်္သာရီတိုင်း၊ တနင်္သာရီမြို့နယ်လည်း အခြေခံပညာ ကျောင်း ၁၄၀ ကျောင်း စာရင်းရှိပေမဲ့ နယ်မြေအခြေအနေအရ ၅၅ ကျောင်းသာ ဖွင့်နိုင်ကြောင်း ပညာရေးဌာနက ပြောပါတယ်။

ပြည်တွင်းပြည်ပမှာ အရှုံးပြုနေတဲ့ အာဏာသိမ်းစစ်ကောင်စီက ခုခံစစ်အတွက် ပြင်ဆင်နေရချိန်မှာ ပြည်သူ့တော်လှန်ရေးအင်အားစု တွေကတော့ ခုခံစစ်ကနေ အနိုင်ယူ တိုက်ခိုက်တဲ့အဆင့် တက်ရောက်တော့မှာ ဖြစ်ကြောင်း စစ် မျိုးဆက်ခေါင်းဆောင် မင်းကိုနိုင်က ပြောပါတယ်။ "မပြီးသေးဘူး၊ ငါတို့အလှည့်ကျနဲ့သေးတယ်"လို့ ကြွေးကြော်ခဲ့ပေမဲ့ အခုတော့ "ငါတို့အလှည့်လာပြီ" လို့ ပြောင်းလဲကြွေးကြော် ကြတော့မှာ ဖြစ်ကြောင်းလည်း ပြောပါတယ်။

**Jun 02**။ စစ်တပ်ထောက်ခံရာမှာ ထင်ရှားတဲ့ ဦးတင်လွင်နဲ့ အဆိုတော် လီလီနိုင်ကျော်တို့ ပစ်ခတ်ခံရပြီးနောက် လက်နက်ကိုင်ဆောင် ခွင့် လျှောက်ထားတဲ့ အမျိုးသားရေးသမားတပ်ထောက်ခံသူတွေ ပိုများလာကြောင်း စစ်တပ်နဲ့ နီးစပ်သူတွေဆီက သိရပါတယ်။

အင်အားချိန်နှုန်းပြုပြီးတဲ့ မြန်မာစစ်တပ်ဟာ တော်လှန်ရေးအင်အားစုတွေကို ရင်ဆိုင်ဖို့ အပြင်းအထန် ကြိုးစားနေရကြောင်း Nikkei Asia သတင်းဌာနက ဖော်ပြပါတယ်။ အာဏာသိမ်းပြီးနောက် ယခုအချိန်အထိ စစ်သား ၁၃,၀၀၀ ခန့် တိုက်ပွဲတွေမှာ သေဆုံးခဲ့ပြီး ထွက်ပြေးသူတွေ၊ ပြည်သူ့ဘက်ပြောင်းခဲ့လို့ သူ့ဦးရေကလည်း စစ်ကောင်စီနဲ့ ရှိတဲ့ အတွက် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လှိုင် ဦးဆောင်တဲ့ စစ်တပ်ဟာ စုစုပေါင်းအင်အား ၂၁,၀၀၀ ခန့် ဆုံးရှုံးသွားခဲ့ပြီလို့လည်း ဖော်ပြပါတယ်။

**Jun 01**။ မြန်မာပြည်တစ်ဝန်းမှာ စစ်ကောင်စီက အခြေခံပညာကျောင်းတွေကို ဒီနေ့ စတင်ဖွင့်လှစ်လိုက်ပြီး ကျောင်းအပ်နဲ့သူဦးရေ ကတော့ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ထက် ဂုဏ်ထူးကျော် လျော့ကျကထုတ်ပြန်ချက်တွေအရ ၂၀၂၂-၂၀၂၃ ပညာသင်နှစ်မှာ နိုင်ငံတဝန်း ကျောင်းအပ်နဲ့ သူ ၇ ဒသမ ၂၁ သန်းကျော်ရှိခဲ့ပေမယ့် ယခု ၂၀၂၃-၂၄ ပညာသင်နှစ်မှာတော့ မြောက်သန်းခွဲနီးပါး(၆,၄၇၃,၃၅၀ ဦး)သာ ရှိပါတယ်။

မြန်မာ့ဇွဲဦးတော်လှန်ရေး ၂ နှစ်ကျော် ကာလအတွင်း စစ်တပ်က အပြစ်မရှိသည့် သူ့အယောက် ၃,၆၀၀ နီးပါးကို သတ်ဖြတ်ခဲ့ပြီး အဲဒီ ထဲမှာ အမျိုးသမီးဦးရေ ၅၂၄ ယောက်နဲ့ ၁၅ ဒသမ ၁ % ထိ ပါဝင်နေတဲ့အပြင် သေဆုံးကလေးသူငယ်ဦးရေကတော့ ၃၉၄ ယောက်နဲ့ ၁၁ % ထိ ပါဝင်ကြောင်း နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရှောက်ရေးအသင်း(အေအေပီပီ)က ပြောပါတယ်။

အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ(NUG)က စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဝန်ကြီးဌာနကို ကြားကာလဗဟိုဘဏ်(Interim Central Bank)အဖြစ် ယနေ့ အာဏာအပ်နှင်းလိုက်ပါတယ်။

**May 31**။ မြန်မာပြည်ရဲ့ ပို့ကုန်ဝင်ငွေဟာ လက်ရှိဘဏ္ဍာနှစ် တလကျော်အတွင်း US ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၅၆၉ ဘီလီယံ ရရှိခဲ့ပြီး မနှစ် ကာလတာထက် ဒေါ်လာ သန်း ၄၀၀ ကျော် လျော့ကျခဲ့ပါတယ်။

မုန်တိုင်းသင့်သူတွေအတွက် အရေးပေါ်အကူအညီတွေ အမြန်ဆုံးရဖို့ အရေးကြီးကြောင်း ကုလသမဂ္ဂနဲ့ နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းတွေ သတိပေးနေကြပေမဲ့ မုန်တိုင်းဒဏ် ခံခဲ့ရတဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ သီတင်း ၁ ပတ်ကျော် ကြာလာတဲ့အထိ အကူအညီတွေ ထိထိရောက် ရောက် မရသေးလို့ စိုးရိမ်နေရကြောင်း ဒေသခံ အရပ်ဖက်အဖွဲ့တွေက ပြောပါတယ်။

**May 30**။ ကရင်ပြည်နယ်တွင်း လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခတွေနဲ့ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုတွေ များလာတာကြောင့် အိုးအိမ်စွန့်ခွာထွက်ပြေး ကြရတဲ့ ဒုက္ခသည် ၅ သိန်းနီးပါး ရှိလာပြီး မြန်မာစစ်ကောင်စီတပ်နဲ့ ကရင်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်၊ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေး မူးပေါင်း တပ်ဖွဲ့တွေကြား တိုက်ပွဲတွေပြင်းထန်နေကြောင်း KNU ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးက ပြောပါတယ်။

အသက် ၇၇ နှစ်အရွယ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို စစ်ကောင်စီတရားရုံးက အမှု ၃ ခု အတွက် ထောင် ၃၃ နှစ် ချမှတ်ထားတဲ့အပြင်၊ သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့်ကို အမှု ၈ ခုနဲ့ စုစုပေါင်း ထောင် ၁၂ နှစ် ချမှတ်ထားပြီး လက်ကလေးမှာ သူတို့ရဲ့ အကျိုးဆောင်ရွက်နေတဲ့ တွေခွင့် မရဘဲ အဆက်အသွယ် လုံးဝအပြတ်ခံထားရကြောင်း ရှေ့နေတွေက ပြောပါတယ်။

**May 29**။ စစ်အာဏာသိမ်းပြီးချိန်ကစပြီး ပြည်တွင်းက အခြေခံပညာကျောင်းတွေဟာ အလုပ်သမား အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်ခံရမှု များစွာ ကြုံနေရပြီး အခြေခံ လုပ်အားခ တရက်ကို ကျပ် ၄၀၀(US ၂ ဒေါ်လာမျှ) နှုန်းထားဟာ လက်ရှိအချိန်ထိ တိုးမလာသေးပါဘူး။

ရန်ကုန်တိုင်းတွင်းမှာ စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း ဆိုးဆိုးလူနို့ကုန်တွေ ပိုများပြားလာပြီး စစ်ကောင်စီရဲတပ်ဖွဲ့က ဖမ်းဆီးအရေးယူ နိုင်မှု အားနည်းတာကြောင့် ပြည်သူတွေကိုယ်တိုင် လူယက်သူတွေကို ဖမ်းဆီးပြီး ရဲလက်အပ်နေကြောင်းမြို့ခံတွေက ပြောပါတယ်။

မြန်မာပြည်တွင်းမှာ လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခနဲ့ အကြမ်းဖက်မှုတွေ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေတာကြောင့် စားနပ်ရိက္ခာ မလုံလောက်မှုနဲ့ လူသား ချင်းစားမှု အကူအညီ လိုအပ်တဲ့ အခြေအနေ ပိုဆိုးလာနိုင်ကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် စားနပ်ရိက္ခာ အဖွဲ့ FAO က ပြောပါတယ်။

**May 28**။ ပြီးခဲ့တဲ့ ဧပြီ ၁၀ တာအတွင်း အမှတ်(၁)စစ်ဒေသ၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ မကွေးတိုင်း၊ မန္တလေးတိုင်းနဲ့ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းနဲ့ ပြည်နယ် ၄ ခုမှာ တိုက်ပွဲပေါင်း ၄၁၅ ကြိမ် ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး စစ်ကောင်စီဘက်က ၅၂၇ ယောက် သေဆုံးခဲ့ကြောင်း(NUG)ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနက ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်နဲ့ အပေါင်းအပါတွေဟာ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီကနေ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီအထိ နိုင်ငံတဝန်း လူ ၅ ယောက် ထက်မနည်း သေဆုံးရတဲ့ အစုလိုက်အပြုံလိုက် သတ်ဖြတ်မှုပေါင်း အနည်းဆုံး ၁၄၇ ကြိမ် ကျူးလွန်ခဲ့ပြီး စုစုပေါင်း ၁၅၉၂ ယောက် သေဆုံးခဲ့ကြောင်း၊ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် လူပေါင်း ၅၀၈ ယောက် သေဆုံးခဲ့ကြောင်း ညဏ်လင်းသစ် သုတေသနအဖွဲ့က ဖော်ပြထားပါတယ်။

**May 27**။ ပြီးခဲ့တဲ့ ၆ လအတွင်း ပြည်ပရောက်မြန်မာပြည်သားတွေက မြန်မာပြည်တွင်းကို US ဒေါ်လာ သန်း ၁,၄၀၀ လောက် လွှဲခဲ့ ကြောင်း စစ်ကောင်စီဩစထေး ဗဟိုဘဏ်ရဲ့ အချက်အလက်တွေက ဖော်ပြပါတယ်။ ၆ လအတွင်း AD လိုင်စင်(အရောင်းကိတ်စားလှယ် လိုင်စင်)ရ ဘဏ်တွေဟာ US ဒေါ်လာ ၁.၅၄၉ ဒသမ ၇၃ သန်း ဝယ်ယူခဲ့ပြီး လုပ်ခ၊ လစာ အများဆုံး လွှဲပို့ခဲ့တာကတော့ ထိုင်း၊ မလေးရှား၊ ဂျပန်နဲ့ စင်ကာပူနိုင်ငံတို့ဖြစ်ကြောင်း သိရပါတယ်။

**May 26**။ အာဏာသိမ်းထားတဲ့ ၂၀၂၁ ကနေ ၂၀၂၂ ထိ ၂ နှစ်တာအတွင်း ပြည်နယ်နဲ့ တိုင်းအသီးသီးမှာ မုဒိမ်းမှု ၂,၀၀၀ နီးပါး ဖြစ်ခဲ့ရာ ၁,၀၀၀ ကျော်က သက်ငယ်မုဒိမ်းမှုတွေဖြစ်ကြောင်း ပြည်ထောင်စုနဲ့စစ်သူတွေဆီက သိရပါတယ်။

ပြည်တွင်းငွေကြေးဈေးကွက်မှာ US ဒေါ်လာဈေး ထိုးတက်နေချိန် ပို့ကုန် သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်တွေကို မလိုအပ်ဘဲ ဒေါ်လာဝယ်ယူ စုဆောင်းခြင်းမပြုဖို့ စစ်ကောင်စီ ဗဟိုဘဏ်က သတိပေးချက် ထုတ်ပြန်ပါတယ်။ ပို့ကုန်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသူတွေ သတ်မှတ်ကာလ အတွင်း ဘဏ်တွေဆီ နိုင်ငံခြားငွေ ပြန်လည်မရောင်းချရဲ အရေးယူသွားမယ်လို့လည်း ထပ်ဆင့် သတိပေးထားပါတယ်။

**May 25**။ စစ်ကောင်စီဗဟိုဘဏ်က US ၁ ဒေါ်လာကို မြန်မာကျပ် ၂၁၀၀ သတ်မှတ်ထားပေမဲ့ ပြင်ပနိုင်ငံခြားငွေဈေးကွက်မှာ ၁ ဒေါ်လာ ကို ၂,၉၁၀ ကျပ်အထိ မြင့်တက်နေပါတယ်။

နိုင်ငံတော် သံပာဏာနယကအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ နဝမမြောက် ဗန်းမော်ဆရာတော် ဘဒ္ဒန္တကမာရာဘိဝံသ (သက်တော် ၉၅ နှစ် ဝါတော် ၇၅ ဝါ ) ယနေ့ည ပျံလွန်တော်မူသွားပါတယ်။ ဆရာတော်ကြီးဟာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထေရဝါဒဗုဒ္ဓသာသနာပြု တက္ကသိုလ်ရဲ့ ဒုတိယ ပါမောက္ခချုပ်၊ ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေးဆုရဲ့ "သိရောမဏီ"ဘွဲ့ကို မြန်မာပြည်မှာ တဦးတည်း ရရှိထားသူဖြစ်ပါတယ်။

**May 24**။ စစ်ကောင်စီတပ်က ဆန်နဲ့ စားသောက်ကုန် သယ်ယူခွင့်ကို ကန့်သတ်ထားတာကြောင့် ကယားပြည်နယ် ဒီးမော့ဆိုမြို့နယ် အနောက်ခြမ်းက စစ်ဘေးဒုက္ခသည် ၄ သောင်း နီးပါး စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှု ကြုံနေရပါတယ်။

မြန်မာနဲ့ ထိုင်း ၂ နိုင်ငံကြား ဆက်သွယ်ရေးကို ပြန်လည်စဉ်းစားရလိမ့်မယ်လို့ စစ်အုပ်စု ဒုခေါင်းဆောင် ဒု-ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး စိုးဝင်းက ပြော ပါတယ်။ ဒါဟာ ထိုင်းမှာ ရွေးကောက်ပွဲအနိုင်ရတဲ့ Move Forward ပါတီ(MFP) ရဲ့ လူငယ်ဝန်ကြီးချုပ်လောင်း ဖိထား လိုမ့်ကျွန်း ရတ် ရဲ့ မြန်မာပြည်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး သဘောထားထုတ်ပြန် ကြေညာချက်တွေ ထွက်ပေါ်လာပြီးနောက်မှာ ခုလိုပြောတာပါ။

**May 23**။ မုန်တိုင်းကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု များခဲ့တဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ အရေးပေါ်ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ဖို့ ရှမ်းပြည်တိုးတက်ရေး ပါတီ SSPP၊ တအာင်းအမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေး တပ်မတော် TNLA နဲ့ အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ NUG တို့ပေါင်းပြီး စုစုပေါင်း ငွေကျပ် သိန်း ၂,၅၀၀ ကို ရတို့ချီတပ်တော် AA က တဆင့် ထောက်ပံ့ကူညီခဲ့ပါတယ်။ SSPP က ကျပ်သိန်း ၁ ထောင်၊ TNLA က ကျပ် သိန်း ၅ ရာနဲ့ NUG က ငွေကျပ် သိန်း ၁ ထောင် ပေးအပ်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်(NLD)ပါတီ မှတ်တမ်းကောက်ယူရေးအဖွဲ့ စာရင်းအရ စစ်အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်ကျော်အတွင်း နိုင်ငံတ ဝန်းက NLD ကိုယ်စားလှယ် ပါတီဝင်တွေနဲ့ ဒီမိုကရေစီအရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူ ၈၄၉ ဦးရဲ့ နေအိမ်၊ အဆောက်အအုံ စုစုပေါင်း ၉၇၁ လုံးကို စစ်ကောင်စီက ချိတ်ပိတ်သိမ်းဆည်းခဲ့ရာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း၊ အဆောက်အအုံ၊ စားသောက်ဆိုင်၊ ဘာသာရေး အဆောက်အအုံ၊ ဆေးရုံ၊ ဆေးခန်း၊ စာသင်ကျောင်း၊ တည်းခိုခန်းနဲ့ တိုက်ထဲတွေလည်း ပါဝင်ကြောင်း သိရပါတယ်။

**May 22**။ စစ်ကောင်စီတပ်ဟာ အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်နဲ့ ၄ လအတွင်း လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှု (၁၄၂) ကြိမ် လုပ်ခဲ့တဲ့အတွက် ဒါဟာ ၂၆၇ ကို ၁ ကြိမ်နဲ့ တိုက်ခိုက်ခဲ့တာလို့ ညဏ်လင်းသစ် သုတေသနအဖွဲ့က သတင်းထုတ်ပြန်ပါတယ်။ ၂၀၂၁ တနှစ်လုံးမှာ (၁၅၃) ကြိမ် တိုက်ခိုက်ပြီး ၂၀၂၂ မှာ အကြိမ် (၈၂၀) အထိ တွေ့ရတဲ့အတွက် အာဏာသိမ်းတဲ့ ပထမနှစ်ထက် ၆ ဆနီးပါး တိုးခဲ့ပြီး၊ အခု ၂၀၂၃ ပထမ ၄ လ အတွင်း (၄၅၄) ကြိမ်အထိရှိခဲ့လို့ အာဏာသိမ်းဒုတိယနှစ်ထက် များနေကြောင်း ပြောပါတယ်။

မိုးခမုန်တိုင်းကြောင့် ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ရေမြန်မြူးရေးစနစ်တွေ ပျက်စီးခဲ့ပြီး သန့်ရှင်းတဲ့သောက်သုံးရေရဖို့ အကန့်အသတ်တွေရှိနေ တာကြောင့် ရေကတဆင့် ကူးစက်ရောဂါတွေ ဖြစ်ပွားလာနိုင်ခြေများနေကြောင်း ကုလသမဂ္ဂလူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်း ရေးရာ(UNOCHA)က သတိပေးလိုက်ပါတယ်။

**May 21**။ ရခိုင်ပြည်နယ်ကို ဗဟိုပြုတိုက်ခတ်သွားတဲ့ အင်းအားပြင်း မိုးခ သိုင်ကလုန်းမုန်တိုင်းကြောင့် စစ်တွေမြို့မှာ လျှပ်စစ်မီးတွေပြတ် နေပြီး မီးစက်နဲ့ ဖုန်း ၁ လုံးကို ၁,၀၀၀၊ power bank ၁ လုံးကို ၂၀၀၀ ကျပ်ပေးပြီး အားသွင်းနေကြရကြောင်းဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

စစ်အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်ကျော်အတွင်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် NLD ပါတီက လွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ် ၁၆ ဦး သေဆုံးခဲ့ပြီး ဒေါ် အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့် အပါအဝင် NLD လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် (၁၃၀) နီးပါးအဖမ်း ခံရကြောင်း ပြည်ထောင်စု လွှတ်တော် ကိုယ်စားပြုကော်မတီ CRPH က ပြောပါတယ်။

## အရောင်ရင့် မှတ်တမ်း

တလအတွင်းထူးခြားသတင်းကို မှုရင်းအာဘော်အတိုင်း Fair use ဖော်ပြခြင်းဖြစ်သည်။

### Xi and Blinken exchange warm words while refusing to budge

**20 Jun** | <https://bit.ly/3N8KdfK>  
Antony Blinken's meeting with Xi Jinping on Monday may have lasted only 35 minutes, but both sides insisted that it represented progress in the strained relationship. The two men exchanged warm words while both refusing to budge on their respective core interests.

### Three men including ex-NYPD officer convicted of harassing Chinese exile

**Jun 20** | <https://bit.ly/3JpAqRt>  
A former New York City police sergeant and two Chinese citizens living in the US have been convicted of various charges in a trial showcasing Chinese efforts to pressure expatriates into returning home, part of a program called "Operation Fox Hunt".

### Russia reports fierce fighting as African peace mission leaves empty-handed

**Jun 19** | <https://bit.ly/3NCAujr>  
Russia reported fierce fighting on Sunday on three sections of the front line in Ukraine, a day after hosting an African peace mission that failed to spark enthusiasm from either Moscow or Kyiv.

### Vivian Balakrishnan, Antony Blinken share pessimism on situation in Myanmar

**17 Jun** | <https://bit.ly/3PjajQb>  
WASHINGTON: There has been no sign of improvement in the political situation in Myanmar since the 2021 coup, Singapore Foreign Affairs Minister Vivian Balakrishnan said on Friday (Jun 16) following a meeting in Washington with US Secretary of State Antony Blinken, who said he shared his counterpart's pessimism.

### China's Xi Jinping backs 'just cause' of Palestinian statehood

**Jun 14** | <https://bit.ly/44ep3Ed>  
Palestinian Authority President Mahmoud Abbas's visit to Beijing comes as China stakes out a greater role in the Middle East to counter US influence.  
President Xi Jinping says China backs the Palestinian struggle for statehood as Palestinian Authority President Mahmoud Abbas arrived for a three-day visit.

### No progress on biases against women in a decade: UN report

**Jun 12** | <https://bit.ly/3NIsHW1>  
UNITED NATIONS: Data tracking biases against women has shown no progress over the past decade, with prejudices remaining "deeply embedded" in society despite rights campaigns such as MeToo, a UN report said Monday.

### Twitter @DaveEubankFBR

8 June 2023: Two messages of thanks from the Eubank family, to Elon Musk and Starlink, from a hiding place with IDP children in Karen State, Burma.

### ASEAN to hold first joint military exercise in the South China Sea

**Jun 8** | <https://bit.ly/3Xlumz5>  
The Southeast Asian bloc ASEAN will hold its first-ever joint military exercise in the South China Sea, its chair Indonesia said on Thursday, the latest multilateral security drills at a time of rising tension and uncertainty in the region.

### Scientists May Have Found Exactly How LSD Treats Depression

**Jun 5** | <https://bit.ly/43UptQ6>  
We've known that psychedelic drugs like psilocybin mushrooms and LSD show a lot of promise in addressing some of the world's most widespread mental disorders for a while now. Not only can they treat things like treatment resistant depression and PTSD, but they

can even help terminally ill patients with their end-of-life anxiety. What scientists don't know, though, is why exactly psychedelics are so effective at treating these disorders. Luckily, some new research by an international team of neuroscientists sheds light on this trippy mystery.

### UN says organised crime shifting drugs routes in Southeast Asian

**Jun 2** | <https://bit.ly/3p8pmBA>  
The synthetic drugs market in Southeast and East Asia is becoming more diverse, the United Nations has warned, and drug trafficking syndicates are using new smuggling routes to ship large quantities of methamphetamine and other drugs throughout the region.

### Thai Woman Rescued After Trafficking Ordeal in Myanmar's UWSA-Controlled Region

**Jun 2** | <https://bit.ly/3NfC8FK>  
Following a harrowing experience involving human trafficking, a 25-year-old Thai woman has been rescued in a collaborative effort between Thai and Myanmar authorities. The woman, a resident of Nakhon Ratchasima, had been trafficked in Panghsang, an area of Shan State under the control of the United Wa State Army (UWSA) in Myanmar.

### Plastic pollution is a 'time bomb' warns France's President Macron

**May 29** | <https://bit.ly/3NEHIZL>  
French President Emmanuel Macron warns that global plastic pollution is a 'time bomb' as delegates begin five days of talks in Paris aimed at reaching an international treaty to end plastic waste.

### Taiwan reports Chinese aircraft carrier sailed through strait

**May 27** | <https://bit.ly/3NhhK2W>  
The Chinese aircraft carrier Shandong sailed through the Taiwan Strait on Saturday accompanied by two other ships, Taiwan's defense ministry said, in the latest uptick in military tensions over the island Beijing claims as its own territory.

### Chinese ships ignore Vietnam demand to leave area close to Russian-run gas fields

**May 26** | <https://bit.ly/3qNIDcZ>  
HANOI/BEIJING, May 26 (Reuters) - A Chinese research ship and five escort vessels were in Vietnam's exclusive economic zone (EEZ) on Friday close to gas blocks operated by Russian firms in the South China Sea, a day after Vietnam urged the ships to leave.

### How Finance Uncovered helped to reveal the biggest shareholder in major Myanmar gas field

**May 24** | <https://bit.ly/3Nhhvgt>  
Journalists from the Toronto Star reported on how a subsidiary of a previously unknown Canadian company had become the largest shareholder in Yadana, Myanmar's most lucrative offshore gas project.

### NASA Selects Blue Origin as Second Artemis Lunar Lander Provider

**May 19** | <https://bit.ly/3Xfetfv>  
To develop a human landing system for the agency's Artemis V mission to the Moon, NASA has selected Blue Origin of Kent, Washington. Through Artemis, NASA will explore more of the Moon than ever before, uncovering more scientific discoveries, and preparing for future astronaut missions to Mars.

### Blue Origin will design, develop, test, and verify its Blue Moon lander to meet NASA's human landing system requirements for recurring astronaut expeditions to the lunar surface, including docking with Gateway, a space station where crew transfer in lunar orbit.



ကမ္ဘာ့သတင်းဒိုင်ယာရီ

မင်းလက် စူးစာရင်းစာရွက်

June 20 ။ ကမ္ဘာ့ပြောင်းသံသရာများနေ့ အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် ဇွန်လ (၂၀) ရက်နေ့ က အိန္ဒိယနိုင်ငံ မြို့တော်မှာ မြန်မာနိုင်ငံက ထွက်ပြေးလာတဲ့ ပြောင်းသံသရာတွေဟာ စုဝေး ဆူတောင်းခဲ့ကြပါတယ်။ အိန္ဒိယမှာ မြန်မာ နိုင်ငံက လာတဲ့ ပြောင်းသံသရာ ၃၅,၀၀၀ ဝန်းကျင် ရှိနေတယ်လို့ အိန္ဒိယ ပြည်တွင်း သတင်းတွေက ဆိုပါတယ်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံ၊ သြဂိုဏ်းပြည်နယ်ရှိ ဘယ်လာဆိုးစမ်းသပ်ပစ်ကွင်းတွင် နယ်စပ်လူတ်မှုကို ခြေရာခံရန် ဗိမာာခါပတ်နမ်မြို့၏ တောင်ဘက် အရှေ့ဘက်ပင်လယ်ကမ်းခြေပိုင်း တွင် စခန်းချထားသော မဟာဗျူဟာ စခန်းများကို ခြေရာခံရန် ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်ရှိ ကိုကိုးကျွန်းတွင် ချိုင်းနား၏ စောင့်ကြည့်ရေးနှင့် ထောက် လှမ်းရေးစခန်းများ တည်ထောင် ခွင့်ပြုခြင်းကြောင့် မြန်မာစစ်တပ်နှင့်ပတ်သက်ပြီး အိန္ဒိယက စိုးရိမ်ပူပန်နေပါတယ်။

ထိုင်းနိုင်ငံ ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က အောက်လွှတ်တော် အမတ် ၅၀၀ စလုံး၌ အနိုင်ရ သူများကို အတည်ပြု၍ ပြီးခဲ့သည့်လ ရွေးကောက်ပွဲ ရလဒ်ကို အတည်ပြုလိုက်ပြီးဖြစ်ရာ အစိုးရသစ် မဖွဲ့မီ လာမည့် သီတင်းပတ်အနည်းငယ်၌ လွှတ်တော်၏ ပထမအစည်းအဝေး များကို ဆင်င်ခေါ်ဖြစ်တော့မည် ဖြစ်ပါသည်။

June 19 ။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ၂၀၂၁ ခုနှစ် စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း နိုင်ငံရေး အကျပ်အတည်းတွေနဲ့ ပဋိပက္ခတွေ့ရုံ ရိုက်ခတ်မှုဒဏ် အများဆုံး ခံနေရတာကြောင့် ပြဿနာကို အမြန်ဆုံးဖြေရှင်းနိုင်ဖို့ ရည်ရွယ်ပြီး စီစဉ်ခဲ့တာလို့ ထိုင်းဝန်ကြီးချုပ်က သတင်းထောက်တွေကို ပြောခဲ့ပြီး ထိုင်းနိုင်ငံမှာ မြန်မာ့အရေး အလွတ်သဘော ဆွေးနွေး တဲ့ အစီအစဉ်အပေါ် ထိုင်းအစိုးရက ထပ်မံကာကွယ်ပြောဆိုလိုက်ပါသည်။

ယူကရိန်းစစ်ရပ်စဲရေး ငြိမ်းချမ်းရေးသဘောတူညီချက်တစ်ခုရရှိဖို့ ကြိုးစားကြတဲ့ အာဖ ရိက ဂုနိုင်း ခေါင်းဆောင်တွေဟာ သူတို့ အဆိုပြုချက်မအောင်မြင်ပဲ လက်ဗလာနဲ့ ပြန်သွားရပါပြီ။ ယူကရိန်းသမ္မတရော ရုရှားသမ္မတကပါ အာဖရိကခေါင်းဆောင်တွေနဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးအစီအစဉ်ကို ပယ်ချခဲ့ပါတယ်။

June 18 ။ အမေရိက နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ချိုင်းနားနိုင်ငံ ခရီးစဉ်စတင်လိုက်ပြီး သူ ခရီးစဉ်ဟာ ချိုင်းနားနဲ့ အမေရိကကြား ပွင့်လင်းမြင်သာတဲ့ ဆက်ဆံရေးထူထောင်ဖို့ အထောက်အကူဖြစ်စေမယ်လို့ မျှော်လင့်ကြောင်း ဝန်ကြီး Blinken က ပြောဆိုထားတာ ပါ။ Blinken ဟာ ၂၀၁၈ခုနှစ်နောက်ပိုင်း ချိုင်းနားပြည်ကို လာရောက်ခဲ့တဲ့ ပထမဆုံး သော အမေရိကနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဖြစ်ပါတယ်။

အိန္ဒိယဝန်ကြီးချုပ် နရင်ဒရာမိုဒီ (Narendra Modi) ဟာ လာမယ့်ဇွန်လ ၂၂ ရက် နေ့မှာ အမေရိကပြည်ထောင်စုကို နိုင်ငံတော်ခရီးစဉ်အဖြစ် လာရောက်မှာဖြစ်ပြီး၊ ဒီ ခရီးစဉ်က ၂ နိုင်ငံဆက်ဆံရေးမှာ သမိုင်းမှတ်တိုင်သစ်တွေ စိုက်ထူနိုင်လိမ့်မယ်လို့ ၂ ဘက်တာဝန်ရှိသူတွေက အပြုသဘောဆောင် ရှုမြင်နေကြပါတယ်။

June 17 ။ ဇွန်လ ၁၅ ရက်နေ့က ထိုင်းနဲ့ မြန်မာနယ်စပ်ကနေ ထိုင်းနိုင်ငံထဲ ဝင်လာ တဲ့ မသင်္ကာဖွယ် လူ ၃ ဦးကို နယ်ခြားစောင့်တပ်တွေနဲ့ တာဝန်ရှိသူတွေ တွေ့ရှိတဲ့အတွက် စစ်ဆေးစဉ် စိတ်ကြွဆေးပြား ၃၀၀,၀၀၀ ကျော်နဲ့ နှစ်ဦးကို ဖမ်းမိတယ်လို့ နယ်မြေခံ ဒု ရဲချုပ် Somprasong Yentuum က အခုလို ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

ယူကရိန်နိုင်ငံ အနောက်ပိုင်းကျောင်းတကျောင်းကို အကြမ်းဖက် စစ်သွေးကြွတွေ ဝင် ရောက်တိုက်ခိုက်မှုအတွင်း ကလေးငယ်တွေအပါအဝင် ၄၀ ထက်မနည်း သေဆုံးခဲ့ပါတယ်။

June 16 ။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ အနောက်ဘက်ကမ်းရိုးတန်းကို ဒီနေ့ သောကြာနေ့ ဝင်ရောက် တိုက်ခတ်ခဲ့တဲ့ ဆိုင်ကလုန်း Biparjyo ကြောင့် သင်္ဘောကွန်တိန်နာကြီးတွေ လင့်ထွက် သွားပြီး၊ သစ်ပင်တွေ အမြစ်ကနေကျွတ်ထွက်ကာ လျှပ်စစ်တိုင်တွေလည်းကျိုးသွားခဲ့တဲ့ အတွက် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ပြတ်တောက်သွားခဲ့ရပါတယ်။

စစ်ပွဲ၊ ဆင်းရဲမွဲတေမှုနဲ့ ငတ်မွတ်မှုဒဏ် ခံနေရတဲ့ ဆီးရီးယန်းသန်းပေါင်းများစွာအတွက် အကူအညီလာ ၁၀.၂ ဘီလီယံ ပေးအပ်ဖို့ နိုင်ငံတကာအလှူရှင်တွေက ကတိပြုလိုက်ပါပါတယ်။

အီရန်နိုင်ငံက အမျိုးသမီး သတင်းထောက်တဦးဖြစ်သူ နာဇီလာ မာရူဖီယံ (Nazila Maroufian) ဟာ အထူးရဲတပ်ဖွဲ့ရဲ့ မလျော်မကန် ပြောဆိုမှုကို ထုတ်ဖော်ပြီးနောက်မှာ သူ့ရဲ့ သတင်းစာတိုက်ကနေ အလုပ်ထုတ် ခံခဲ့ရပါတယ်။

June 15 ။ ထိုင်းရောက် မြန်မာရွှေပြောင်းအရေး လုပ်ဆောင်နေတဲ့ ကွန်ရက်တချို့နဲ့ ရွေးကောက်ပွဲမှာ အမတ်နေရာ အများစု ခိုင်ရထားတဲ့ပါတီတို့ မနက်ဖြန်တွေ့ဆုံပြီး မြန်မာ ရွှေပြောင်း အလုပ်သမားတွေကို စွဲချီးပေးဖို့ ခွင့်ပြုပါမည်။ ရိုဟင်ဂျာ ဒုက္ခသည်တွေလို့ လူနည်းစုတွေအပေါ် ခွဲခြားဆက်ဆံမှုတွေနဲ့ အမုန်းတရား ဖြန့်ဝေမှုတွေကို တားဆီးရေး ဆုံးဖြတ်ချက်တရပ် ကုသလမဂ္ဂ လုံခြုံရေးကောင်စီက ချမှတ်လိုက်ပါတယ်။

June 14 ။ ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်မှတ်တမ်းတွေကို နိုင်ငံတော်မှတ်တမ်းရုံးကိုမလွှဲပဲ ထိမ်း သိမ်းထားတာနဲ့ပတ်သက်လို့ စွဲချက်တွေမှာ သူ့ အပြစ်မရှိဘူးလို့ သမ္မတဟောင်း Donald Trump က တရားရုံး လာရောက်ထွက်ဆိုပါတယ်။

ကင်ညာနိုင်ငံ မှာ အစာငတ်ခံ ကိုးကွယ်မှုကြောင့် အင်္ဂါနေ့ မှာ လူပေါင်း ၃၀၀ ကျော်သွားပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ သစ်တောထဲမှာ အလောင်းတွေ ကို အစိုးရ က ပြန်ဖော်ခဲ့ရာ က ခုလို တွေ့ရှိတာ ဖြစ်ပါတယ်။

June 13 ။ အိန္ဒိယနိုင်ငံက နိုင်ငံခြားသတင်းထောက်များအသင်း (FCC) ဥက္ကဋ္ဌ ဗင်း ကတ် နာရာယန် ( ဟာ အရင်အပတ်က မြန်မာနိုင်ငံကိုသွားရောက်ခဲ့ပြီး စစ်ကောင်စီ တာဝန်ရှိသူတချို့နဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့တာကို ကန့်ကွက်တဲ့အနေနဲ့ အဲဒီအသင်းရဲ့ အဓိကအဖွဲ့ဝင် ၁၀ ယောက် အသင်းကနေထွက်ခွင့်ပြုခဲ့ကြပါတယ်။

နေတိုး မဟာမိတ်အဖွဲ့ ရဲ့ သမိုင်း မှာ အကြီးမားဆုံး ဖြစ်တဲ့ လေတပ် စစ်ရေး လေ့ကျင့် မှုတစ်ရပ် ကို ဂျာမနီနိုင်ငံ မှာ ဇွန်လ ၁၂ ရက် က စတင်လိုက်ပါတယ်။

June 12 ။ ပထဝီနိုင်ငံရေးတင်းမာမှုတွေ မြင့်တက်နေချိန်မှာပဲ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ထဲ နိုင်ငံတော် တော်များများမှာ အနုမြူလက်နက် စုဆောင်းမှုတွေ တိုးလာနေပြီး အထူးသဖြင့် ချိုင်းနား နိုင်ငံမှာ တွေ့ရတယ်လို့ နိုင်ငံတကာ သူ့တေသီအဖွဲ့တခုဖြစ်တဲ့ (SIPIR) ရဲ့ ဒီကနေ့ ထုတ် ပြန်တဲ့ အစီရင်ခံစာမှာ ဖော်ပြပါတယ်။

ထိုင်းနိုင်ငံမှာ ဝန်ကြီးချုပ်သစ်ဖြစ်လာနိုင်တဲ့ Pita Limjaroenrat ကို ပြီးခဲ့တဲ့လက ရွေးကောက်ပွဲမှာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ဖို့ သတ်မှတ်ချက်နဲ့ ကိုက်ညီမှုရှိခဲ့ရဲ့လား ဆိုတာ စုံစမ်းစစ်ဆေးမယ့်အကြောင်း ရွေးကောက်ပွဲ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌက ပြောပါတယ်။

ဆာဘီးယား နိုင်ငံသား ဂျီကိုးဗစ် ဟာ ပြင်သစ် အိုးပင်းနိုး တင်းနစ် ပြိုင်ပွဲ ဖိုင်နယ်ပွဲ စဉ် မှာ Casper Ruud ကို အနိုင်ရရှိပြီး သမိုင်း မှတ်တမ်းတင်လိုက်ပါတယ်။

June 11 ။ ချိုင်းနားလေတပ်က စစ်လေယာဉ် ၁၀ စင်းဟာ ထိုင်ဝမ်ရေလက်ကြားမှာ ၂ နိုင်ငံကြား ပိုင်းခြားထားတဲ့ပျံကို ဖြတ်ကျော် ပျံသန်းခဲ့တယ်လို့ ထိုင်ဝမ်ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနက ပြောလိုက်ပါတယ်။

ယူကရိန်းနိုင်ငံတောင်ပိုင်းမှာ ယူကရိန်းတပ်တွေက ရုရှားတပ်တွေနဲ့ ပြင်းပြင်းထန်ထန် တိုက်ခိုက်နေချိန်မှာပဲ မြောက်ပိုင်းမှာရှိတဲ့ Kyiv မြို့တော်ကို ကနေဒါဝန်ကြီးချုပ် Justin Trudeau ဟာ ကြိုတင် ကြေညာမထားပဲ လာရောက်ခဲ့ပြီး ယူကရိန်းသမ္မတ Volodymyr Zelensky နဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့ပါတယ်။

June 10 ။ ရုရှားကို ခုခံစစ် ဆင်နွှဲနေတဲ့ ယူကရိန်းအတွက် အရေးပါတဲ့ လေကြောင်း ကာကွယ်ရေး အကူအညီနဲ့ လက်နက် ခဲယမ်းမီးကျောက်တွေပါဝင်တဲ့ အကူအညီ နောက်ထပ် ၂.၁ ဘီလီယံ အမေရိကကုမားမှာဖြစ်ကြောင်း ပင်တာဂွန် စစ်ဌာနချုပ်က သောကြာနေ့မှာ ကြေညာပါတယ်။

June 9 ။ အာဆီယံ အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံတွေ ပူးပေါင်းပြီး လာမယ့် စက်တင်ဘာလ ကျရင် တောင်ချိုင်းနားပင်လယ်မှာ ပထမဆုံး ပူးတွဲ စစ်ရေးလေ့ကျင့်မယ်လို့ လက်ရှိ အလှည့်ကျ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်တဲ့ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံက ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။

ရိုဟင်ဂျာတွေအပေါ် လူမျိုးတုန်းသတ်ဖြတ်တယ်ဆိုတဲ့ စွပ်စွဲချက်နဲ့ မြန်မာစစ်တပ်ကို စစ်လက်နက်တင်ပို့ရောင်းချတာ ပိတ်ပင်ထားပေးမယ်လို့ အစွဲရားကုမ္ပဏီတခုက စစ်လက်နက်ပစ္စည်းတွေကို ဆက်လက်ရောင်းချ ပေးခဲ့တယ်လို့ မြန်မာပြည် Justice for Myanmar က ကြာသပတေးနေ့မှာ အစီရင်ခံစာတင်စာတင် ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါတယ်။

စစ်လက်နက်တင်ပို့ရောင်းချတာ ပိတ်ပင်ထားပေးမယ်လို့ အစွဲရားကုမ္ပဏီတခုက စစ်လက်နက်ပစ္စည်းတွေကို ဆက်လက်ရောင်းချ ပေးခဲ့တယ်လို့ မြန်မာပြည် Justice for Myanmar က ကြာသပတေးနေ့မှာ အစီရင်ခံစာတင်စာတင် ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါတယ်။

June 8 ။ အာဂျင်တီးနားက ကမ္ဘာကျော်ဘောလုံးသမား Lionel Messi က ဘာစီလိုနာမဟုတ်တဲ့ တခြားဥရောပအသင်းမှာ ထပ် မကစားချင် တာကြောင့် အမေရိက မေဂျာလိဂ်က အင်တာမိုင်ယာမီအသင်းကို ပြောင်းဖို့ဆုံးဖြတ်ခဲ့တာ ဖြစ်တယ်လို့ ပြောပါတယ်။

ကနေဒါနိုင်ငံနိုင်ငံမှာ လောင်ကျွမ်းနေတဲ့ တောင်မီးကနေပျံ့နှံ့လာတဲ့ မီးခိုးတွေဟာ လေထုထဲမှာ ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်နိုင်လောက် တဲ့အထိ များပြားနေတာကြောင့် အမေရိကပြည်ထောင်စု အရှေ့မြစ်က မြို့တွေမှာ အိမ်ပြင်ထွက်ရင် သက်ရှုစည်းကာဝတ်ကြဖို့ တာဝန်ရှိ သူတွေ ဆော်ဩနေပါတယ်။

ထိုင်းနိုင်ငံမှာဖောက်လုပ်ထားတဲ့ ထိုင်း၊ မြန်မာ၊ လာအို ၃ နိုင်ငံဆက်သွယ်တဲ့ အဝေးပြေးလမ်း အမှတ် ၁၂ တိုးချဲ့တည်ဆောက် ကန်နေ တာပြီးစီးသွားပြီလို့ ထိုင်းအစိုးရပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ Anucha Burapachaisri က ဗုဒ္ဓဟူးနေ့ကပြောဆိုလိုက်ပါ တယ်။

June 7 ။ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံမှာ နှစ်ပေါင်း ၅၀ အတွင်း အပြင်းထန်ဆုံးအပူလှိုင်းဖြစ်တဲ့ဒဏ်ကြောင့် စာသင်ကျောင်းထောင်ပေါင်း များစွာကို ပိတ်ထားခဲ့ရပြီး၊ နေရာတော်တော်များများမှာ လျှပ်ဓာတ်အားပြတ်တောက်တာတွေ ဖြစ်နေပါတယ်။ အရှေ့ ချိုင်းနားပင်လယ်မှာ ဒုတိယမြောက်နေ့အဖြစ် ဒီကနေ့ မတ်လ ၇ ရက်နေ့ ချိုင်းနားနဲ့ ရုရှားတို့ရဲ့ ပူးတွဲ လေကြောင်း ကင်း လှည့်မှု အပေါ်မှာ ဂျပန်နဲ့ တောကိုရီးယားတို့က လုံခြုံရေးအရ စိုးရိမ်မှုနေကြပါတယ်။

၂၀၁၄ ခုနှစ် တုန်းက ခရိုင်းမီးယားကို ရုရှားက သိမ်းယူခဲ့တာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ယူကရိန်းက ရုရှားကို စွဲဆိုထားတဲ့ အမှုကို နယ်သာလန် နိုင်ငံ သည်ဟိတ်မြို့က အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားရုံး (ICJ) မှာ အင်္ဂါနေ့က စတင် စစ်ဆေးခဲ့ ပါတယ်။

June 6 ။ ယူကရိန်းနိုင်ငံတောင်ပိုင်း Kherson မြို့အနီးက ပင်မ ရေကာတာကြီးဟာ အင်္ဂါနေ့က ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်ပွားခဲ့ပါတယ်။ အဲ့ ဒီပေါက်ကွဲခဲ့တဲ့အပေါ် ယူကရိန်းနဲ့ ရုရှားတို့ကအပြန်အလှန် စွပ်စွဲမှုတွေလုပ်နေကြပါတယ်။

ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ် ကန်ချန်ဘူရီပြည်နယ်ထဲမှာရှိတဲ့ နေအိမ်တလုံးကို ထိုင်းအထူးနိမ့်နင်းရေး ရဲတပ်ဖွဲ့တွေက ဝင်ရောက်စီးနင်း ပြီး လူသတ်မှုနဲ့အလို့ရှိနေတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံသား ငါးဦးကို ဖမ်းဆီးခဲ့ကြောင်း ထိုင်းရဲတပ်ဖွဲ့က သတင်းထုတ်ပြန်ခဲ့ပါတယ်။ လူသတ်မှု ကျူးလွန်ခဲ့သူတွေဟာ ပဥ္စမမြောက်ကာလက နာမည်ကြီးခဲ့တဲ့ God's Army တပ်ဖွဲ့ဟောင်းတွေဖြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အီရန်နိုင်ငံဟာ အစွဲရားအတွက် အကြီးဆုံးမြစ်-မြောက်မူဖြစ်သလို၊ အီရန်ကို နူကလီယားလက်နက်ထုတ်လုပ်ရရှိခွင့် ဘယ်တော့မှ ခွင့်ပြုမှာမဟုတ်ဘူးလို့ အမေရိကနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဘလင်ကန်ကပြောပါတယ်။

June 5 ။ အိန္ဒိယ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီး Rajnath Singh (ရာချ်နတ် ဆင်းဂ်) နဲ့ အမေရိက ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီး Lloyd Austin တို့ဟာ ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွေကို တိုးမြှင့်နိုင်ဖို့အတွက် နယူးဒေလီမှာ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ပါတယ်။

June 4 ။ ဇွန်လ (၄)ရက်နေ့ဟာ ချိုင်းနားနိုင်ငံမှာ ၁၉၉၅ ခုနှစ်က တက္ကသိုလ်ကျောင်းသူကျောင်းသူတွေ စတင်ခဲ့တဲ့ ဒီမိုကရေစီရေး အုံကြွသွားပွဲကြီး နိမ့်နင်းခံခဲ့ရတဲ့ ၃၄ နှစ်မြောက်နှစ်ပတ် လည်နေ့ဖြစ်ပါတယ်။

ဂျပန်နဲ့ တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံကြားမှာ စစ်ရေးကိုစွဲတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး အတိတ်ကဖြစ်ခဲ့တဲ့ အငြင်းပွားမှုတွေကို အမြန်ဆုံးဖြေရှင်း ဖို့ သဘောတူလိုက်တယ်လို့ ဂျပန်ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီး Yasukasu Hamada က ဒီနေ့ ပြောလိုက်ပါတယ်။

June 3 ။ အိန္ဒိယနိုင်ငံမှာ နှစ်ပေါင်း ၂၀ အတွင်း အဆိုးဝါးဆုံး ရထားတိုက်မှု ဖြစ်ပွားခဲ့တာမှာ ၃၀၀ နီးပါး သေဆုံးပြီး ထောင်ဂဏန်း ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရသွားပါတယ်။

စင်ကာပူမှာကျင်းပနေတဲ့ အာရှဒေသဆိုင်ရာ အကြီးကျယ်ဆုံး လုံခြုံရေးဆွေးနွေးပွဲကြီးဖြစ်တဲ့ Shangri-La Dialogue ဆွေးနွေး ပွဲကြီးမှာ အင်ဒို ပီစီစီဝင်ဒေသမှာ အမေရိကရဲ့ ဦးဆောင်မှုဆိုတဲ့ ခေါင်းစဉ်နဲ့ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီး Austin ကမိန့်ခွန်းပြောကြားခဲ့တာ မှာ လွတ်လပ် ပွင့်လင်းတဲ့ အင်ဒို ပီစီစီဝင်ဒေသ ဖြစ်ရမယ်ဆိုတဲ့ အနာဂတ်အမြင်နဲ့ ဒေသတွင်းမှာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်တဲ့ နိုင်ငံတွေ ပို များလာတယ်လို့ ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။

June 2 ။ ကမ္ဘာ့တဝန်း ဝင်ငွေနှုန်းနိုင်ငံတွေမှာ အလုပ်အကိုင်နဲ့ လူမှုဖူလုံရေးဆိုင်ရာ ထောက်ပံ့မှုတွေ မလုပ်ရင် အလုပ်လက်မဲ့ ပြဿနာ ပိုပြီးမားနိုင်တယ်လို့ ILO နိုင်ငံတကာအလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်က သတိပေးလိုက်ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် အရှေ့နဲ့ အရှေ့တောင်အာရှ နိုင်ငံတွေမှာ တရားမဝင် စိတ်ကြွဆေးပြားတွေကို ဈေးကွက်ပုံစံမျိုးစုံနဲ့ ပြောင်းလဲ ရောင်းချနေတယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂ မူးယစ်ဆေးဝါးနဲ့ ရာဇဝတ်မှုနိမ့်နင်းရေး အဖွဲ့ UNODC က သတိပေးလိုက်ပါတယ်။

ချိုင်းနားနိုင်ငံကို သွားရောက်ခဲ့တဲ့ Tesla အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် အီလွန်မာစ်ဟာ ရုန်ဟိုင်းမြို့ကနေ ထွက်ခွာခဲ့ပြီး သူ့ရဲ့ ၂ ရက်ကြာ ခရီးစဉ်ကို အဆုံးသတ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီခရီးစဉ်အတွင်းမှာ အီလွန်မာစ်ဟာ ရာထူးအမြင့်ဆုံး ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် အပါအဝင် ချိုင်းနားအစိုးရ အကြီးတန်းအရာရှိတွေနဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး လျှပ်စစ်ကား ထုတ်လုပ်ရေး အပါအဝင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာတွေ ဆွေးနွေးခဲ့ပါတယ်။

June 1 ။ NATO အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ဖို့ လျှောက်ထားတဲ့ ဆိုဒင်နိုင်ငံ အတွက်ရည်ရွယ်ပြီး အမေရိကသမ္မတ Joe Biden က တူရကီသမ္မတ Recep Tayyip Erdogan နဲ့ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ဖို့ ကမ်းလှမ်းလိုက်ပါတယ်။ တူရကီရဲ့ ရွေးကောက်ပွဲမှာ ထပ်မံအနိုင်ရတဲ့ သက်တမ်း ရှည်ကြာသမ္မတဟာ NATO အဖွဲ့ဝင် ခန့်မှန်းရခက်ခဲတဲ့ ခေါင်းဆောင်တဦးလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

May 31 ။ မြန်မာ၊ ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို ၃ နိုင်ငံက ဗီဇကတ်တမ်းကုန်တဲ့ ရွှေပြောင်းအလုပ်သမား ၂ သိန်းကျော်ကို အစိုးရသစ်မဖွဲ့ ခင် ကြားကာလမှာ သက်တမ်း ၂၅ တိုးနေထိုင်ခွင့်ပြုတယ်လို့ ထိုင်းအစိုးရ ကြေငြာခဲ့ပါတယ်။

မိုးခ မှန်တိုင်းဖြစ်ပြီးတဲ့နောက် ကမ္ဘာ့ စားနပ်ရိက္ခာ အဖွဲ့ (WFP) နဲ့ သူ့ရဲ့ မိတ်ဘက် ဒေသခံ အဖွဲ့အစည်းတွေ က လူပေါင်း ၂ သိန်း ၃ သောင်းကျော် ကို စားနပ်ရိက္ခာ အကူအညီပေးခဲ့တယ်လို့ WFP က သတင်းထုတ်ပြန်လိုက်ပါတယ်။

May 30 ။ မြန်မာ အပါအဝင် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံတွေမှာ အစိုးရတွေနဲ့ အဖွဲ့အစည်းတချို့ဟာ အင်တာနက် အွန်လိုင်း နည်း ပညာတွေကို အသုံးပြုပြီး အတိုက်အခံတွေကို စောင့်ကြည့် ထိန်းချုပ်တာ၊ အနောက်အယုတ် ပြုတာတွေ ပိုပြီး တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် တွေ့လာနေရတဲ့အကြောင်း ကုလသမဂ္ဂက သတိပေး ထုတ်ပြန်လိုက်ပါတယ်။

ဗြိတိန်နိုင်ငံမှာ အကြီးမားဆုံး ကျောက်မျက်ရတနာ လက်လီရောင်းချနေတဲ့ ကုမ္ပဏီပေါင်း (၄၀) ကို သူတို့ ရောင်းချနေတဲ့ ကျောက် မျက်တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံက ထွက်တာမဟုတ်ပါဘူးဆိုတာ သက်သေပြဖို့ Burma Campaign UK အဖွဲ့ကတောင်းဆိုလိုက်ပါတယ်။

ယူကရိန်းတိုက်ပွဲတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး မှတ်ချက်ပြုခဲ့တဲ့ အမေရိက အထက်လွှတ်တော်အမတ် Lindsey Graham ကို ရုရှား ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာနက ဖမ်းဝရမ်းထုတ်လိုက်ပါတယ်။

May 29 ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်က မြန်မာစစ်တပ်ရဲ့ ရခိုင်ပြည်နယ်က စစ်ဆင်ရေးအတွင်း ရိုဟင်ဂျာတွေအပေါ် ကျူးလွန်ခဲ့တဲ့ ရက်စက် ကြမ်းကြုတ်မှုတွေအတွက် Facebook ကုမ္ပဏီမှာလည်း တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း တာဝန်ရှိခဲ့တာကြောင့် နှစ်နာမူတွေကို ကုစားဖို့ လိုတယ်လို့ လည်း AI အဖွဲ့ရဲ့ နည်းပညာဆိုင်ရာ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးက ပြောဆိုလိုက်ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခနဲ့ အကြမ်းဖက်မှုတွေ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေတာကြောင့် စားနပ်ရိက္ခာ မလုံလောက်မှုနဲ့ လူသားချင်းစာနာမှု အကူအညီလိုအပ်နေတဲ့ အခြေအနေ ပိုပြီး ဆိုးရွားလာနိုင်တဲ့အကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ စိုက်ပျိုးရေးနဲ့ စားနပ်ရိက္ခာ အဖွဲ့ FAO က သတိပေးထားပါတယ်။

May 28 ။ မြန်မာနိုင်ငံနဲ့ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံတွေမှာ ဝင်ရောက်တိုက်ခတ်ခဲ့တဲ့ မိုးခဆိုင်ကလုန်း မှန်တိုင်းဒဏ်ခံလိုက်ရတဲ့ သူတွေကို လူသားချင်းစာနာတဲ့ အကူအညီတွေပေးကြဖို့ ပုပ်ဂလာနိုးမင်းကြီး ဖရန်စစ်က ဝတ်ပြုဆုတောင်းပြီး ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။

အမေရိကအစိုးရ အသုံးစရိတ်အတွက် ချေးယူနိုင်မယ့် ငွေပမာဏကို တိုးမြှင့်ဖို့အတွက် ဥပဒေပြုရေးကိုစွန့် ပတ်သက်ပြီး သမ္မတ ဂျိုးဘိုင်းဒန်နဲ့ အောက်လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ Kevin McCarthy တို့ကြားမှာ မူအားဖြင့် သဘောတူညီမှုရသွားခဲ့ပြီ ဖြစ်ပါတယ်။

May 27 ။ Computer တွေ အီလက်ထရောနစ် ပစ္စည်းတွေမှာသုံးတဲ့ semiconductor တွေ ဈေးကွက်ထဲမှာ ဖြည့်ဆည်းနိုင်မှု ပြတ်တောက် မသွားအောင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွေ တိုးမြှင့်လုပ်သွားဖို့ ချိုင်းနားနဲ့ တောင်ကိုရီးယားကြား သဘောတူညီခဲ့ကြပါတယ်။

ယူကရိန်းနိုင်ငံနဲ့ နယ်နမိတ်ခြင်းထိစပ်နေတဲ့ ရုရှားနိုင်ငံတောင်ပိုင်း Belgorod ဘက်ကျော် ဒေသကို ယူကရိန်းဖက်ကနေ အဝေးထိန်း ဒရုန်း၊ အမြောက်၊ မော်တာ လက်နက်ကြီးတွေသုံးကာ တိုက်ခိုက်ခဲ့တယ်လို့ ယူကရိန်းအာဏာပိုင်တွေက သောကြာနေ့မှာ ပြောပါတယ်။

May 26 ။ အမေရိက ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီး Gina Raimond နဲ့ ချိုင်းနား ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီး Wang Wentao တို့ ကြား ချိုင်းနား အမေရိက ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ကိုစွဲရပ်တွေနဲ့ ပတ်သတ်လို့ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းနဲ့ အနှစ်သာရရှိရှိ ဆွေးနွေးနိုင်ခဲ့ကြတယ်လို့ အမေရိက ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဌာနက ကြာသပတေးနေ့မှာ ကြေညာချက် ထုတ်ပါတယ်။

ရုရှားနဲ့ ဘီလာရစ် နှစ်နိုင်ငံဟာ ဘီလာရစ်မှာ ရုရှားရဲ့ နည်းဗျူဟာမြောက် နျူကလီးယားလက်နက်တွေကို သိမ်းဆည်းထားရှိမယ့် သဘောတူညီချက် တရပ်ကို ကြာသပတေးနေ့မှာ လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်ပါတယ်။

May 25 ။ မြန်မာနိုင်ငံတွင်းက သံဖြူ အဓိက ထုတ်လုပ်တဲ့ ၀ ဒေသမှာ သံဖြူ ထုတ်လုပ်မှုတွေ ဒီနှစ် နှောင်းပိုင်း ဆိုင်းငံ့တော့မယ့် အစီအစဉ်ကြောင့် စိုးရိမ်မှုတွေ ပိုများလာနေတာနဲ့အမျှ သံဖြူဈေး သိသိသာသာ တက်သွားပါတယ်။

ဖလော်ရီဒါပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး Ron DeSantis က ၂၀၂၄ ခုနှစ် သမ္မတရွေးကောက်ပွဲအတွက် ရီပတ်ဘလီကန်ပါတီတွင်း မှာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မှာဖြစ်တဲ့အတွက် ပါတီထဲမှာ သမ္မတဟောင်း ဒေါ်နယ်ထရမ်ရဲ့ အဓိက ပြိုင်ဘက် ဖြစ်လာပါတော့မယ်။

May 24 ။ မိုးခမုန်တိုင်းဒဏ်သင့်ဒေသတွေအတွက် အာဆီယံပေးတဲ့အကူအညီပစ္စည်းတွေကို စင်ကာပူလေတပ်ပိုင် C 130 သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေးလေယာဉ်နှစ်စင်းနဲ့ပို့ဆောင်ပေးခဲ့တယ်လို့ စင်ကာပူအခြေစိုက် The Strait Times သတင်းစာကဆိုပါတယ်။

May 23 ။ အိန္ဒိယဝန်ကြီးချုပ် နာရင်ဒရာမိုဒီဟာ ပါပူဝါနယူးဂီနီမှာ ကျင်းပတဲ့ ပီစီစီဝင်ခေါင်းဆောင်တွေရဲ့ ထိပ်သီး အစည်းအဝေး ကို တက်ရောက်ခဲ့ပါတယ်။

May 22 ။ ပါတီခေါင်းဆောင် Pita Limjaroenrat (ပီတာ လင်ဂျာရိုနက်) ဟာ Pheu Thai ပါတီ အကြီးအကဲ Chonlanan Srikaew (ချွန်လန် နမ်စရိက္ခာ) အပါအဝင် နိုင်ငံရေးပါတီ ခေါင်းဆောင်တွေနဲ့ ဘန်ကောက်မြို့တော်မှာ နားလည်မှု စာချွန်လွှာ လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်ပါတယ်။

ထိုင်းအထက်လွှတ်တော်အမတ် Upakit Pachirirangkun ကို ငွေမဲခဝါချမှု၊ နောက်ထပ်ဆက်စပ်ရာဇဝတ်မှုစွဲချက်တခုတို့နဲ့ အမှုတင်အရေးယူဖို့ စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးမှူးတွေက ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြတယ်လို့ ထိုင်းရှေ့နေချုပ်ရုံး ပြောခဲ့ရသူပြောဆိုတာကိုးကားပြီး ဘန်ကောက်ပို့စ်သတင်းစာမှာရေးပါတယ်။

May 21 ။ အမေရိကပြည်ထောင်စုအနေနဲ့ ယူကရိန်းနိုင်ငံကို နောက်ထပ် ဒေါ်လာ ၃၇၅ သန်းတန်ဖိုးရှိတဲ့ စစ်ရေးအကူအညီတွေ ပေးမယ်လို့ အမေရိကသမ္မတ ဂျိုးဘိုင်းဒန်က ဒီနေ့မှာ ကြေညာလိုက်ပါတယ်။

ချိုင်းနားအနေနဲ့ ရုရှားကို စစ်ရေးအကြမ်းဖက်မှုတွေရပ်ဆိုင်းပြီး ယူကရိန်းကနေ ရုရှားတပ်တွေ ပြန်ရပ်သိမ်းအောင် ဖိအားပေးဖို့ G 7 ထိပ်သီး ဂု နိုင်ငံခေါင်းဆောင်တွေက ဂျပန်နိုင်ငံမှာ ကျင်းပနေတဲ့ ထိပ်သီးအစည်းဝေးမှာ တိုက်တွန်းလိုက်ကြပါတယ်။



atlantic pacific smile dental group

Ryan Lee D.D.S ဒေါက်တာဝိန့်ချိန်း

General & Cosmetic Dentistry Implants, Orthodontics & All Specialities

ATLANTIC PACIFIC SMILE DENTAL GROUP 2111 S Atlantic Blvd Monterey Park, CA 91754 (Next to CVS) Tel: (323) 261-9999 Fax: (323) 260-7860

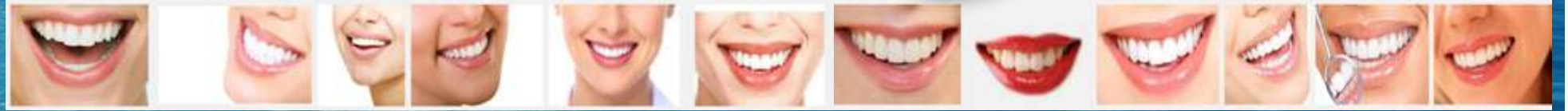
牙科

စနေနေ့ဆေးခန်းဖွင့်သည် Mon-Sat 9am - 6pm

11230 Garvey Ave, Ste. H El Monte, CA 91733 (626) 401-1235

We speak Burmese, Spanish, Chinese & Vietnamese

ဆေးခန်း(၂)



အင်တာနက်မှာ ရွေးရောင်းပါ

Covid-19 ကာလတွင် Website ၏အရေးကြီးသောအခန်းကဏ္ဍကိုမြင်သာပါပြီ။ သင့်ကိုယ်စား 24 / 7 / 365 အလုပ်လုပ်ပေးနေနိုင်သော Websiteကိုတည်ဆောက်ပါ။ Websiteအရင်းအနှီးမှာ တကယ့်ရုံး၊ဆိုင်၊စက်ရုံတို့ ၏လစာကုန်ကျစရိတ်ပင်မရှိ။ သင့်တွင်... Idea စီးပွားရေးအမြင်နှင့်အဆက်အသွယ်-အရင်းအနှီးရှိသည်။ မိမိတွင်... အမေရိကား၏နှစ်၂၀ နည်းပညာအတွေ့အကြုံရှိပါသည်။ အင်တာနက်မှ ငွေပေး/ယူ ။ပစ္စည်းပို့ /သွင်းကိစ္စများကိုဆွေးနွေးတိုင်ပင်ကြည့်ပါ။

ဒီခေတ်ကြီးထဲ... အမေရိကားမှာနေပြီး... ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းအတွက်.. Website တည်ဆောက်မရှိဘူးဖြစ်နေပါသလား

ရှိပြီး Website ကို ဘယ်လိုပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းရမယ့်နည်းမသိဖြစ်နေပါသလား... ကုမ္ပဏီ၊ ဆေးခန်း၊ စားသောက်ဆိုင်၊ ဈေးဆိုင်၊ လုပ်ငန်းဝက်ဘ်ဆိုက်များကို မိမိနေထိုင်ရာရပ်ကွက်မြို့နယ်ရှိ Local Business Center - Google/Yahoo, Yelp! တို့တွင်မှတ်ပုံတင်ပေး၍ iPad, iPhone, Android phone, Computer တို့နှင့်အလွယ်တကူ ရှာဖွေနိုင်အောင် တည်ဆောက်ပေးသည်။

http://www. ? .com

Graphic with logos for FedEx, UPS, USPS, SUPPORT, SEO, MARKETING, WEB DEVELOPMENT, and various social media icons.

Ko Kai ကိုခိုင်

(213) 422 2307 Thakhin@Gmail.com

RE/MAX Innovations



- BUY
SELL
INVEST

Financing/Loanလည်း ကူညီဝန်ဆောင်မှုပေးပါသဖြင့် ယုံကြည်စိတ်ချစွာတိုင်ပင်နိုင်ပါသည်။



အိမ်မြေတွင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းသည် ဘဝအတွက်တန်ဖိုးအကြီးဆုံး ကိစ္စရပ်ဖြစ်ပါသည်။ အလွယ်တကူမဆုံးဖြတ်ပါနှင့်။ နှစ်၂၂ ကျော်အတွေ့အကြုံများဖြင့် မည်သည့်အိမ်ဈေးနှုန်းကိုမဆို မဝန္တာက အကြံပြုကူညီပေးနေပါသည်။

Sandar West Realtor (DRE # 01334160) 909-816-3257 WestSandar@gmail.com

RE/MAX Hall of Fame and Platinum Club Team Award logos with years 2018-2022.

Call Sandar West! Your 22+ Years' Real Estate Veteran

Facebook and Instagram social media links.



# မျက်စိခွဲစိတ်အထူးကုဆရာဝန်

## Dr. Kay T. Khine

ဆောင်းဦးပန်း



ယခုလ မြန်မာ့ဂရုထင်ရှားကြီးစားမြန်မာများကဏ္ဍမှာ California ပြည်နယ်၊ Pasadena မှာ မျက်စိအထူးကုဆေးခန်းနှင့် Focus Eye Center ဖွင့်ထားတဲ့ မျက်စိခွဲစိတ်အထူးကုဆရာဝန် Dr. Kay T. Khine, MD နဲ့ အမေးအဖြေအစီအစဉ်ကို ဖော်ပြလိုက်ပါတယ်။ Dr. Kay T. Khine ဟာ US ပညာရေးကို အခြေခံပညာအလယ်တန်းက နေစပြီးသင်ယူရရှိခဲ့တာဖြစ်တဲ့အတွက် ပညာရေးနဲ့ပတ်သက်ပြီး သူ့ရဲ့ဆွေးနွေးချက်တွေနဲ့ မျက်စိရောဂါကျန်းမာရေးအသိပညာပေးအဖြေတွေကိုလည်း စာဖတ်သူများအတွက် မေးမြန်းခဲ့ပါတယ်။

**Q: 1** Dr. Kay T. Khine ရဲ့ Focus Eye Center ဆေးခန်းကို ဘယ်တုန်းကစဖွင့်ခဲ့လဲ။ လူနာတွေအတွက် ဘယ်လိုဆေးကုသမှုတွေပေးလဲ။  
ကိုယ်ပိုင်ဆေးခန်းကို ဧပြီ၊ ၂၀၂၂ က စပြီးဖွင့်ခဲ့ပါတယ်။ ဆေးခန်းမှာထိုင်တဲ့ ကျမတို့ဆရာဝန်နှစ်ယောက်လုံးက မျက်စိခွဲစိတ်ဆရာဝန်တွေပါ။ အတွင်းတိမ်၊ ရေတိမ်အထူးကုတွေဖြစ်ပါတယ်။ ကျမတို့ဆေးခန်းက Insurance ကို PPO လက်ခံပါတယ်။ လူနာတစ်ယောက်ကိုကြည့်ရင် ငါးမိနစ်၊ ဆယ်မိနစ်လောက် To Page 21

# ဥတ္တမဝိဟာရကျောင်းတိုက် ရှင်ပြုရဟန်းခံအလှူ



Indiana ပြည်နယ်၊ Indianapolis တွင်တည်ရှိသော ဥတ္တမဝိဟာရကျောင်းတိုက်တွင် နေရာသီကျောင်းပိတ်ရက် ရှင်ပြုရဟန်းခံအလှူကို ကျင်းပခဲ့ရာ အလှူရှင် ဦးနီအောင်နှင့် ဒေါ်မလှဦးတို့၏ သားသုံးယောက်၊ ဦးမိုးကျော်နှင့်ဒေါ်စန္ဒာမိုး တို့၏ သားတယောက်တို့ကိုသာမက ဘောင်အတွင်းသွတ်သွင်းခဲ့ပြီး ဦးနိုင်ဝင်းနှင့် ဒေါ်လှလှခိုင်တို့က ရဟန်းဒကာ၊ ရဟန်းအမအဖြစ်ခံယူကာ RFA သတင်းထောက် စောဖိုးခွေး က ရဟန်းခံခဲ့သည်။ ဥတ္တမဝိဟာရကျောင်းတွင် နှစ်စဉ် စုပေါင်းရှင်ပြုပွဲများကျင်းပပြီး

ပုဂ္ဂလိက အလှူရှင်ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိကကို ဦးစားပေးပြီး၊ ယခုနှစ်တွင် ပုဂ္ဂလိကအလှူအဖြစ် ၂၀၂၃ခုနှစ်၊ ဇွန်၁၀၊ ၁၁ နေ့များတွင် ရန်ကင်းရာစည်တော်များဖြင့် ရိုးရာအတိုင်းကျင်းပခဲ့သည်။ ယခုနှစ် ရှင်ပြုပွဲတွင် ခမီ ကရင် ကချင် ချင်းစသော တိုင်းရင်းသားများ ပါဝင်ကျင်းပခဲ့သည်။  
"ရှင်ပြုမင်္ဂလာကျင်းပရခြင်း ရည်ရွယ်ချက်မှာ ပြည်ပတွင် မွေးဖွားကြီးပြင်းကြသော သားသမီးများအတွက် မိမိတို့ဘာသာ သာသနာကို နှစ်နှစ်ကာကာ သိရှိနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ပါတယ်" ဟု ဥတ္တမဝိဟာရကျောင်းတိုက်ကျောင်းထိုင်၊ အရှင်ကုက္ကလက မြန်မာ့ဂရုထင်ရှားကြီးစားမြန်မာများကဏ္ဍ (Indianapolis) တွင် ပြောဆိုခဲ့သည်။ ဥတ္တမဝိဟာရကျောင်းသည် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု အင်ဒီယားနားပြည်နယ် အင်ဒီယားနားပိုလစ်မြို့တွင် ရှိပြီး၊ ဆရာတော်ဦးကုက္ကလနှင့် ဒါယကာ ဒါယိကာမတို့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် စတင်တည်ထောင်ခဲ့သည်။

# BADA, Help Myanmar Food Bazaar ငါတို့ပြည်ကို ငါတို့ ကူမယ်ရန်ပုံငွေဈေးရောင်းပွဲ



Burmese American Democratic Alliance နှင့် Help Myanmar Food Bazaar တို့စီစဉ်သည့် ငါတို့ပြည်ကို ငါတို့ကူမယ်ရန်ပုံငွေဈေးရောင်းပွဲကို ဇွန်၁၈၊ ၂၀၂၃၊ မနက်၁၀နာရီမှညနေ၃နာရီထိ Newarl Pavillion တွင် ကျင်းပခဲ့ရာ San Francisco Bay Area ရှိ မြန်မာတိုင်းရင်းသားမိသားစုများက ဈေးဆိုင်ခန်းများဖွင့်ပြီး ရောင်းချခဲ့သည်။ တေးဂီတဖျော်ဖြေရေးအစီအစဉ်လည်း ပါဝင်ကာ တော်လှန်ရေးသီချင်းများသီဆိုခြင်း၊ ငြိမ်းချမ်းရေး အထိမ်းအမှတ်အတွက် ခိုဖြူများလွှတ်ခြင်းနှင့် ဇွန်၁၉တွင်ကျရောက်သည့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၏ ၇၈နှစ်မြောက်မွေးနေ့အကြိုကိတ်မုန့် ခွဲခြင်းတို့ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ရန်ပုံငွေ \$ 27, 822 ရရှိခဲ့ပြီး မြန်မာပြည်အတွင်းလိုအပ်သောနေရာများသို့ပေးပို့လှူဒါန်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။

Photo: Gary Rocchio



# PRESTIGE ORTHODONTICS

## EVERYONE DESERVES A BEAUTIFUL SMILE

### Dr. Jonny Myat Htut DDS, MBA

USC Dental Graduate

### Orthodontic Services:

- Metal braces
- Clear braces
- Lingual braces
- Invisalign
- Interceptive Orthodontic Treatment (Phase I)
- Surgical Orthodontics (Orthognathic surgery)
- Retainers

### Braces and Invisalign for Children and adults.

## Call for FREE Consultation

TWO convenient locations in La Verne and Diamond Bar

 [www.facebook.com/PrestigeOrthodontics](http://www.facebook.com/PrestigeOrthodontics)

 [www.instagram.com/PrestigeOrtho](http://www.instagram.com/PrestigeOrtho)

**Diamond Bar Office**

**(909) 594-0518**

20709 Golden Springs Dr., Suite 202  
Diamond Bar (Walnut), CA 91789

**La Verne Office**

**(909) 596-1831**

1413 Foothill Blvd., Suite B  
La Verne, CA 91750







Most PPO insurances accepted. Medi-Cal Dental Program (Denti-Cal), CareCredit, FSA, and HSA accepted.

Flexible payment plans offered.



<https://www.prestigeortho.com>

https://prestigeortho.com



**THYNN THYNN HLAING**  
REALTOR  
DRE LIC# 02125041

# ကယ်လီဖိုးနီးယားမှာအိမ်ပြုရောင်းဝယ်မယ်ဆိုရင် ဖိုးဆက်လိုက်ပါ

၂၀၂၃ မှာ စိတ်သစ်အိမ်သစ်နဲ့ စကြဖို့ရန် . . .  
ကိုကိုငြိမ်းနဲ့ သင်းသင်းလိုင် တို့အစအဆုံးတာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးပါတယ်။



**KOWILL REALTY &  
MORTGAGE INC.**

17050 CHATSWORTH ST. UNIT 114  
GRANADA HILLS, CA 91344

818-383-2741 CELL  
661-360-9514 FAX

THYNN.KOWILL@GMAIL.COM



✓ Listed \$690,000  
Sold at \$690,000 in Anaheim.



✓ Listed at \$899,000.  
Sold at \$899,000 in Lake Forest.

## စိတ်ချမ်းသာသွားစေရမယ်

Cell Ph: 818-383-2741 Fax: 661-360-9514



# Hinthar INC

min@hintharinc.com

## Taste of Myanmar



မြန်မာ့စားသောက်ကုန်နှင့် အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများကို HINTHAR INC တွင် လက်လီ/လက်ကား ရောင်းချပေးနေပါပြီ။



**Warehouse  
LOS ANGELES**

15011 Badillo St, Ste A, Baldwin Park, CA 91706.  
Ph: +1 3177487194



**Warehouse & Office  
INDIANAPOLIS**

Building 12, Suite I Indianapolis IN 46241.  
Ph: (317) 701-1390, (317) 701-4039.

http://hintharinc.com



# GARVEYDENTAL GROUP

မြန်မာ-အမေရိကန်များ၏ သွားနှင့်ခံတွင်း ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအတွက် ကျနော်တို့၏ Garvey Dental Group မှ အရည်အသွေးမြင့်လက်ရာ၊ ရိုးရှင်း၍ ပွင့်လင်းမြင်သာသော ကုထုံးတို့ဖြင့် တာဝန်ယူ စောင့်ရှောက်ပါရစေ။

DENTI-CAL နှင့် PPO Insurances များ လက်ခံ ပါသည်။  
Insurance မရှိသူများ အား Digital X-Ray, Examination and Consultation အပြင် လိုအပ်သောကုသမှုများကို အထူးလျှော့စျေးဖြင့်ကုသပေးလျက်ရှိပါသည်။

**OPEN Saturday**

## Dr. NYI NYI WIN DDS Dr. PHUU PWINT HAN DDS, PhD

9866 Garvey Ave Ste #A  
El Monte, CA 91733  
626-350-6222  
626-350-9881

We **LOVE** to See You Smile!

ရဟန်း၊ သံဃာတော်များအား အခွင့်ကုသပေးပါသည်။

### SE HABLA ESPAÑOL

Mon to Wed 9:00 am - 6:00 pm  
Saturday 9:00 am - 4:00 pm  
Closed on Sunday



https://www.garveydentalgroup.com

# Is Your Business Ready For the NEW TAX CHANGES?

The new tax change laws don't have to be scary but can actually benefit your business!

Don't get caught with the wrong accountant doing your taxes this year



**Kaung Myat Win, CPA**  
Call us at **415-952-7106** We Speak Burmese!  
wintaxservices.com  
kwin@wintaxservices.com  
1647 Willow Pass Rd, Suite 271 Concord, CA 94520



#### 5 QUESTIONS YOU ABSOLUTELY NEED TO ASK YOUR ACCOUNTANT

1. Can I deduct the same things I did last year?
2. Are there any new deductions for small business owners?
3. Do I have the correct business entity structure that will be most beneficial for my overall tax liabilities?
4. Are the tax rates lower than last year?
5. How do the 2018 tax changes affect my self-employed business?



https://thinmyat.com

Thin Myat Feeling Burmese

We Ship to All States  
Free Shipping Order above \$79.99

**Thinmyat.com**

မြန်မာအစားအစာလေးတွေ တစ်ခဲးတဲးအခါ  
Thinmyat တို့ကိုသတိရပါနော်

အမျိုးအစားစုံလင်သော မြန်မာအစားအသောက်များကို online မှစိတ်တိုင်းကျ ရွေးချယ်မှာယူနိုင်ပါသည်။

FLAT RATE \$7.5 FOR ORDER UNDER \$79.99  
STATES QUALIFIED FOR \$3.99 SHIPPING WITH MINIMUM PURCHASE OF \$50  
CT,DC,DE,MA,MD,NC,NH,NJ,NY,PA,RI

contact us @  
+1-717-877-3755  
thinmyatusa@gmail.com  
https://www.facebook.com/ThinMyatUSA  
ThinMyatUSA



**ACHIEVER VACATION, INC.**  
Your Connection to the World CST# 2055449-40

168 S. San Gabriel Blvd. Ste # B  
San Gabriel, CA 91776, USA

Tel: +1 (626) 285-9739 Fax: +1 (626) 285-9743



**TOURS UNIVERSE**  
TRAVELS & TOURS

No. 160, 36th Street. (Middle Block)  
Kyauk Tada Tsp, Yangon, Myanmar  
Tel: 09-899888001 ~ 9



28 Years of Excellent Services

- ✓ အမေရိကားမှ ကမ္ဘာအရပ်ရပ်သို့
  - ✓ မြန်မာနိုင်ငံ ငြည်တွင်းခရီးစဉ်များ
  - ✓ မြန်မာနိုင်ငံမှ အမေရိကားအလည်အပတ်ခရီးများ
- အားလုံးအဆင်ပြေအောင် အသေးစိတ်စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

www.ACHvacation.com info@ACHvacation.com 2achiever@gmail.com www.ToursUniverse.com info@ToursUniverse.com





# Chaw K Khine Htet



ယခုလ အလှပန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံကနေ US ကိုကျောင်းလာတက်နေတဲ့ မချော  
ကေခိုင်ထက် အကြောင်းဖော်ပြလိုက်ပါတယ်။

ကျမနာမည်ကတော့ ချောကေခိုင်ထက် ဖြစ်ပါတယ်။ ဒေါက်တာဦးညီညီအောင်  
နဲ့ဒေါ်လွင်လွင်အောင်တို့ရဲ့တစ်ဦးတည်းသောသမီး ဖြစ်ပါတယ်။ ဒဂုံတက္ကသိုလ်မှာ ၉  
ပဒေပညာ(ပဉ္စနစ်)အထိတက်ရောက်ခဲ့ပြီး လက်ရှိ San Bruno က Skyline College  
မှာ Business Administration ဘာသာနဲ့ တက်ရောက်နေပါတယ်။ ကျမ US ကို ကြို  
ဂုတ်လ၊ ၂၀၂၂ မှာရောက်ရှိခဲ့ပါတယ်။ ကျောင်းတက်ဖို့ရောက်လာတာပါ။ ဒီမှာ အခေါ်  
တို့နဲ့အတူတူ နေတာကြောင့် စားရေးသောက်ရေး၊ နေရေးထိုင်ရေးအခက်အခဲမရှိခဲ့ပါ  
ဘူး။ ပထမဆုံးကျောင်းတက်တဲ့နေ့ကတော့ အနည်းငယ်စိတ်လှုပ်ရှား မှုဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။  
US မှာ မနေနိုင်တဲ့အဖြစ်အပျက်ကတော့ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာရော၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာပါ အများ  
ကြီးပြောင်းလဲခဲ့ပါတယ်။

ကျမ US ရောက်တဲ့အခါမှာ မြန်မာ Community မှာ ပါဝင်လှုပ်ရှားခဲ့ပါတယ်။ One  
Myanmar Community တပြုလုပ်တဲ့ Mid Autumn Harvest Festival  
မှာ အကန့်ပါဝင်ဖျော်ဖြေခဲ့ပါတယ်။ စံပြုထားတဲ့ပုဂ္ဂိုလ်ကတော့  
အခေါ် Jasmine Oo ပဲဖြစ်ပါတယ်။ အခေါ်ရဲဆုံးမမှုကြောင့် ကျ  
မလဲ ဘာသာရေးကိုင်းရှိုင်းပြီး လူမှုဆက်ဆံရေးတွေပိုကောင်း  
လာခဲ့ပါတယ်။ အခေါ်က ဘာသာရေးကိုင်းရှိုင်းပြီး စည်းကမ်း  
ကြီးတယ်။ ကျမရဲရည်ရွယ်ချက်ပန်းတိုင်ကတော့ Financial  
Analyst ဖြစ်ဖို့ပါပဲ။

US ကို ရွေးချိုးမရှိဘဲ တယောက်ထဲကျောင်းလာတက်မယ်  
ဆိုရင်တော့ အစပိုင်းမှာ အခက်အခဲတွေကြုံရမှာ အများကြီးပဲ။  
ကျမက ဦးလေးနဲ့ အခေါ်ရီလို အခက်အခဲအများကြီးမကြုံခဲ့ရ  
ပေမယ့် ကိုယ့်စားရိတ်အတွက်ကိုယ်ကြီးစားရှာဖွေရတာတွေ  
ရှိပါတယ်။ အလုပ်တဘက်၊ ကျောင်းတဘက် နဲ့က ထင်သ  
လောက်မလွယ်တာမို့ အမှန်တကယ်အပင်ပန်းခံနိုင်မှ အဆင်  
ပြေမှာပါ။ US မှာ လွယ်လွယ်နဲ့ရတာရယ်လို့ မရှိပါဘူး။ ကံ၊  
ဉာဏ်၊ စိရိယနဲ့ကိုယ်ရုံကြီးစားအားထုတ်မှုပေါ်မူတည်ပြီး  
တော့လည်း အများကြီးတိုးတက်ပြောင်းလဲသွားနိုင်ပါတယ်။  
စာတခုထဲမဟုတ်ဘဲအပင် ပန်းလဲခံနိုင်အောင် ကြိုတင်ပြင်  
ဆင်ပြီးမှ ဒီကိုလာမယ်ဆိုရင် အများကြီးအဆင်ပြေမှာပါလို့  
ပြောချင်ပါတယ်ရှင်။



From P1 Burma Day

(State Senate District 15 ) တို့တက် ရောက်ခဲ့ကြသည်။ အခမ်းအနားများအဖြစ် Dana Kyine Lian က ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ အသံအင်ဂျင်နီယာအဖြစ် ကိုမျိုးညွန့်က တာဝန်ယူခဲ့သည်။ State Capitol က လွှတ်တော်အမတ်များ ရုံးဖွင့်သည်နေ့ကိုသာ ရက်ချိန်းပေးသောကြောင့်တနင်္လာနေ့ဖြစ်သော်လည်း Northern California မှသာမက Central Valley နှင့် တောင်ပိုင်းကယ်လီဖိုးနီးယားမှ မြန်မာအင်အားမဝကျော် တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

ဒေါ် Yasmin Yanya က အဖွင့်နှုတ်ခွန်းဆက်စကားကိုပြောကြားခဲ့ပြီး အခမ်းအနားကို မြန်မာ-အမေရိကန် Second generation အထက်တန်းကျောင်းသားကျောင်းသူများဖြင့် ကြိုဆိုသည်။ Maung Min Htun, Christina Tun, Rebecca Liu, KaiTamsin Aye Bwor တို့က နိုင်ငံတော်သီချင်း The Star-Spangled Banner သီဆိုပြီးဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။ ထို့နောက် Senator Ben Allen က မြန်မာပြည်အရေးကိစ္စအတွက် ထိထိရောက်ရောက်တောင်းဆိုရန်အရေးယူခြင်း မရှိသေးသည်ကို စိတ်ပျက်မိကြောင်း၊ သို့သော်လည်း မြန်မာပြည်သူများ၏ စစ်အာဏာရှင်တော်လှန်ရေးက အောင်မြင်မှုများရရှိနေခြင်းအတွက် အားရမိကြောင်း၊ သူ့ကို မြန်မာပြည်အရေးကိုထောက်ခံပေးနေသူမိတ်ဆွေအဖြစ် သတ်မှတ်ပေးပါရန်နှင့် မြန်မာပြည်အကြောင်းကို ဆက်လက်ထုတ်ဖော်နေမည်ဖြစ်ကြောင်းကို ပြောကြားခဲ့သည်။ Senator Ben Allen သည် လူ့အခွင့်အရေးလှုပ်ရှားမှုများအတွက်ဦးဆောင်သူတစ်ဦးဖြစ်ရာ မြန်မာပြည်အရေးကိစ္စအတွက် စိတ်ဝင်တစားရိုလှသူဖြစ်သည်။

Senator Dave Corteseက မြန်မာပြည်တွင် ဘာလူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုမှ မရှိသလို သွင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းမှာပုံမှန် လည်ပတ်နေခြင်း မျိုး မဖြစ်

To Page 23

# San Francisco, Multicultural Spring Festival ကျင်းပ



### Utica, NY သိက္ခာထပ် ရှင်ပြု အလှူတော်မင်္ဂလာပွဲ မြို့ တွင်းရှင်လောင်းလှည့်



New York ပြည်နယ်၊ Utica ရှိ မဟာမုနိဗုဒ္ဓဝိဟာရကျောင်းတိုက်တွင် သိက္ခာထပ် ရှင်ပြု အလှူတော်မင်္ဂလာကို ၂၀၂၃ခုနှစ်၊ ဇွန် ၁၇၊ ၁၈နေ့ များတွင်ကျင်းပခဲ့ရာ အလှူဒါယကာ ဦးစိန်ရွှေ + အလှူဒါယိကာမ ဒေါ်ခင်အေး၊ ဦးသန်းစိုး+ ဒေါ်မိုးမိုးလွင် မိသားစုတို့က သာမဏေနှစ်ပါးကို သာသာနာနာဘောင်သွတ်သွင်းပေးခဲ့ကြပြီး မဟာမုနိဗုဒ္ဓဝိဟာရဆရာတော်နှင့် နယူးဇီလန်ဆရာတော်တို့အား သိက္ခာမင်္ဂလာပြုခဲ့ကြသည်။ အခမ်းအနားကို တမူထူးခြားသော အစီအစဉ်အဖြစ် မြင်းများဖြင့် မြို့တွင်းတွင် ရှင်လောင်းလှည့်လည်ခဲ့သည်။ ဓာတ်ပုံ- မဟာမုနိဗုဒ္ဓဝိဟာရကျောင်းတိုက်။

Southeast Asian Arts And Culture Coalition က စီစဉ်သည့် Multicultural Spring Festival ယဉ်ကျေးမှုပွဲ နေ့ဦးပွဲတော်ကို မေ ၂၀၊ ၂၁ နှစ်ကျော် Tenderloin Recreation Center, San Francisco တွင် မနက်၁၀နာရီမှညနေ၄နာရီထိ ကျင်းပခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စား One Myanmar Community မြန်မာကွန်မြူနီတီနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝင်တာမှ ယခင်နှစ်များကဲ့သို့ပါဝင်ခဲ့ပြီး နှစ်သစ်ဆုတောင်းမှုအစီအစဉ်တွင် နိုင်ငံအလိုက်ဗုဒ္ဓဘာသာဘုန်းတော်ကြီးများမှဆုတောင်းမေတ္တာပို့သခဲ့၍မြန်မာနိုင်ငံဗုဒ္ဓဘာသာကိုယ်စားပြု အောင်မင်္ဂလာဆရာတော်ဦးစာဂရနှင့် သံဃာတော်(၂)ပါးကြွရောက်ခဲ့ကြသည်။ အခမ်းအနားမှ(MC)ကို မြန်မာဘက်မှ အိမ်သက်မှုကျော်မင်းက လည်းကောင်း၊ မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုသရုပ်ဖော်အစီအစဉ်တွင် စောင်းတီးနှင့်အဆို မဂ္ဂဝေ၏ နန်းဘုံသီဟာဘေ့ သီချင်းနှင့် အက မဆွေဆွေမြင့်၊ စကားဝါမြေသီချင်းဖြင့် အက မမေမိဝင်းသက်၊ မန်းတောင်ရိပ်ခိုသီချင်းဖြင့် အက မိုးစံ၊မေဖြူ၊ဆွေဆွေမြင့် တို့က ဖျော်ဖြေတင်ဆက်ခဲ့ကြသည်။

Join our team!  
**WE'RE HIRING**



- Administrative Assistant
- Regional / Assistant Sushi Manager
- Hot Food Supervisor
- Food Safety Auditor
- Sushi Chefs

**Bilingual Needed!**  
**English/Burmese**

Visit us [www.afcsushi.com](http://www.afcsushi.com)  
Email [jobs@afcsushi.com](mailto:jobs@afcsushi.com)



https://afcsushi.com/contact-us/#/career\_sec



လှပသော အပြုံးလေးများအတွက်

**CENTRAL GARVEY FAMILY DENTAL**

**Dr. Ronald Kuo D.D.S** **Dr. Chloe Kuo D.D.S., Ph.D**  
 ဇော်မင်းလတ် ညွန့်ညွန့်

Opening hour:  
 Tuesday: 10 am to 6 pm  
 Thursday: 10 am to 6 pm  
 Saturday: 9 am to 3 pm  
 Monday: by appointment  
 Sunday: by appointment

MEDI-CAL DENTAL, PPO INSURANCES  
 NO INSURANCE, DISCOUNT PRICE  
 လက်ခံပါသည်။

10354 Garvey Ave B, El Monte, CA 91733  
<http://CentralGarveyFamilyDental.com> (626) 350 8366

# Amy B. Wong, DDS

မြန်မာမိသားစုများအတွက် အစဉ်အမြဲအထူးနွဲ့နွဲ့

- Complete Dental Care for Adults and Children
- Fillings, Crowns, Bridges, Root Canals, Dentures, Oral Surgery
- Implant Restorations
- Orthodontics + Invisalign
- Teeth Whitening ZOOM!

Most Insurance Plans Welcome! Amy B. Wong, DDS

[www.fremontdds.com](http://www.fremontdds.com)

Address:  
 39358 Fremont Blvd  
 Fremont, CA 94538

Ph: 510-818-1891

We open Saturdays and Extended Hours!  
 Call for Appointment!

**မြန်မာစားပြေ**  
**BURMESE KITCHEN**  
 Vegetarian-Friendly Restaurant

Since 2006  
 3815, Geary Blvd  
 San Francisco, CA 94118  
**(415) 474-5569**

Authentic, homestyle Burmese cuisine in the Inner Richmond.  
 Good food. Good prices. Good people.  
 Burmese cuisine is gracious, fragrant and poised.  
 A simpler balance of the Asian palette... ginger, garlic, shallots, lemongrass, coconut milk, chili, tamarind

Lunch - 11:30 Am to 3:00 pm (Sat & Sun)  
 Dinner - 5:00 pm to 10:00 pm (Tue-Sun)  
 Closed on Monday.

[burmesekitchensf@gmail.com](mailto:burmesekitchensf@gmail.com) [www.burmesekitchen.com](http://www.burmesekitchen.com)

## Dixon Landing Family Dental Care

Maung Maung Thaw, DDS, FACD, DABOI, FAAID  
 Diplomate, American Board of Oral Implantology  
 Fellow, American Academy of Implant Dentistry  
 Health Sciences Associate Professor  
 Department of Preventive and Restorative Dental Sciences  
 UCSF, School of Dentistry

1786 Millmont Drive  
 Milpitas, CA 95035  
 Ph: (408) 942-7791  
 Fax: (408) 946-7964  
[dixonlandingdental@yahoo.com](mailto:dixonlandingdental@yahoo.com)

Our office hours are:  
 SUNDAY, MONDAY CLOSED  
 TUESDAY--FRIDAY 10:00 AM - 7:00 PM  
 SATURDAY 8:00 AM - 4:30 PM

**SUNDAY DENTAL**

Michael Maung Aung DDS  
 မောင် မောင် အောင်  
[sundaydental@yahoo.com](mailto:sundaydental@yahoo.com)  
 မြန်မာမိသားစုများအတွက် အထူးနွဲ့နွဲ့  
 တနင်္ဂနွေဖွင့်ပေးပါသည်။

1434 S San Gabriel Blvd  
 San Gabriel, CA 91776  
 Tel: (626) 571-8210  
 Fax: (626) 573-3460

DENTAL(MEDICAL) , Most HMO ACCPETED

AMPLE FREE PARKING

AVAILABLE SUNDAY

# Ledu Restaurant

Healthy Delicious

မြန်မာပြည်ကို အလွမ်းမြေတယ်လို့  
 စားပြီးတိုင်းပြောကြရတဲ့ဆီချက်ခေါက်ဆွဲ၊  
 ကြေးအိုးကြေးအိုးဆီချက် ပုခွန်ခွက်ကြော်၊  
 ထမင်းပေါင်း၊ ဝက်အူမကြီးကြော်၊ရှမ်းခေါက်ဆွဲ၊  
 မုန့် ဟင်းခါး နန်းကြီးသုတ်တို့ရပါတယ်။

Holiday Season အထူး

ခရီးတစ်ခုမှာ ပါတီညှော်ခွဲအလှူများအတွက်  
 တဲကင်ဆီချက်၊ တဲကင်ကြေးအိုးဆီချက်၊ ဖက်ထုတ်ဆီချက်  
 Party Trays ကြိုတင်အော်ဒါမှာနိုင်ပါသည်။

749 Hickey Blvd Pacifica, CA 94044  
 (650) 355-8218 | (415) 706-3234

Navigation Implant Surgery **X-GUIDE** စက်  
**3D dental technology CBCT** စက်တို့ ပြင်ဆင်သစ်စစ်ဆေးပြီး  
**SF Bay Area** ရှိ မြန်မာမိသားစုများ၏ သွားကျန်းမာရေးကို တာဝန်ယူပါရစေ။  
[www.dixonlandingfamilydental.com](http://www.dixonlandingfamilydental.com)



# All the Bright Places

By: Jennifer Niven



Book Reviewer KaiTamsin Bwor

Genre: Young adult, Fiction, Novel



**SUMMARY:** Theodore Finch is fascinated by death. Every day he thinks of ways he might die, but every day he also searches for--and manages to find--something to keep him here, alive, and awake. Violet Markey lives for the future, counting the days until graduation when she can escape her small Indiana town and her aching grief in the wake of her sister's death. When Finch and Violet meet on the ledge of the bell tower at school--six stories above the ground--it's unclear who saves whom. Soon it's only with Violet that Finch can be himself. And it's only with Finch that Violet forgets to count away

the days and starts living them. But as Violet's world grows, Finch's begins to shrink. . . . All the Bright Places is a heart-wrenching, unflinching story of love shared, life lived, and two teens who find each other while standing on the edge.

"All the Bright Places" is one of the most in-depth, heart-aching, poetic, and raw, yet realistic books I've ever read. This story will really hit and make you feel a variety of emotions all at once. It's an incredible book that showcases the story of two teenagers and their battles against mental illnesses, with a hint of romance, adventure, and poetic elements. I absolutely enjoyed experiencing not only one but both characters' personalities through the lens of each chapter. Readers like me get to experience both sides of the story, and the thing that stands out to me the most is the message: you can never know what someone is going through by just looking at them.

The book consistently describes and shows scenes of Theodore (Finch) and Violet's adventures, exploring the wonders of Indiana. During this time, they discover new things about each other, and although their romance is a slow burn, the thing that overpowers that is the immense chemistry both characters carry throughout the book. One of the things that also really drew me towards

the book was the in-depth and realistic personas of the characters. Anger, love, sadness, loneliness; in the end, they're both humans experiencing many intense and powerful emotions throughout the book. Although Violet and Finch are polar opposites, their personalities still fit together like two puzzle pieces.

Jennifer Niven touches on sensitive topics like bipolar depression, which truly educated and brought awareness to many readers, including myself. The many secret messages that Jennifer Niven includes in the background also play a role in my liking of this book. Water, which shows up a number of times throughout the story, symbolizes the interconnectedness between life and death. We can see that many scenes involving Finch explore his connection to the color blue and the physical form of water, further describing his mental illness. The way she wrote and brought Finch's character to life had many elements of anger and sadness, yet other elements of an uplifting and bright personality.

"I get into these moods sometimes, and I can't shake them. Kind of black sinking moods. I imagine it's like what being in the eye of a tornado would be like, all calm and blinding at the same time. I hate them." This one sentence I saw from a post online pulled me instantly into the book; I had to read it. However, this book is definitely not an easy read due to its sensitive topics; some metaphors are hard to understand and make you contemplate the paths in your life. This is not your typical high school romance love story-- it's unique and slow-burning.

Fremont Mayor Lily Mei နှင့် အထူး ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်များအဖြစ်ဖိတ်ကြားထား



သူများမန်းတောင်ရိပ်ခိုသီချင်းကို တေးသံရှင် ဇယ်ဝ၊ ဘာသာရာဂျူး၊ နန်းခင်ခင်၊ ဝင်းနိုင်စိုးနှင့် မစုဝေ၊ မပူစူး၊ မဘုရင့်၊ မလှလှဝင်းတို့က သီဆိုပြီး မဆွေဆွေမြင့် ဦးဆောင်ကာ စုပေါင်းသင်္ကြန်ယိမ်းဖြင့် အခမ်းအနားကို ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။  
ဖျော်ဖြေရေးပိုင်းတွင် ယမင်းရောင်စဉ်နှင့် ယိမ်းအဖွဲ့များ၊ မြတ်ပန်းသစ္စာယိမ်း၊ MayThandi Win, Christina Tun, Asiah Thazin Soe, KaiTamsin Bwor တို့၏ ခေါင်းနီယိမ်းအဖွဲ့၊ မြို့ခံတေးသံရှင်များက သင်္ကြန်သီချင်းများ သီဆိုဖျော်ဖြေခဲ့ကြသည်။ One Myanmar Community အဖွဲ့သားများနှင့် San Francisco Bay Area မှ မြန်မာမိသားစုများ၏ " ပြောမှထိ သိမှနာ " သံချုပ်အစီအစဉ်သည်လည်း ပရိသတ် များ ၏ အားပေးမှု အထူး ရ ခဲ့သည်။

အခမ်းအနားကို ညနေ ၃ နာရီကျော်တွင် နှုတ်ခွန်းဆက်သီချင်းကို အဖွဲ့လိုက်သီဆိုကာ အောင်မြင်စွာရုတ်သိမ်းခဲ့သည်။



## Burmese Christian Community Church အပေများနေ

California ပြည်နယ်၊ San Jose ရှိ Burmese Christian Community Church ၏ ဖခင်များနေ့အခမ်းအနားကို ဇွန် ၁၈၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ် နေ့လယ် ၁၂ နာရီတွင် ကျင်းပခဲ့ရာ Pastor Christer Mawia က " Man of God " ခေါင်းစဉ်ဖြင့် လူသားများသည် ဥစ္စာ၊ ငွေကြေးပကာသန၊ ဂုဏ်ရာထူးများကို ဦးထိပ်ထားဘဲ ခရစ်တော်၌ လုံးဝယုံကြည်ပြီး ထိပ်ထား အသက်ရှင်နေထိုင်သွားကြောင်းစောဖြင့် အစရှိ ဖခင်များနေ့တရား ဒေသနာကို ဟောပြောစေခဲ့ပါသည်။ ထို့နောက် Pastor Christer Mawia က ဖခင်များအတွက် ဆုတောင်းပေးပြီး တက်ရောက်လာသော ဖခင် ၂၂ ဦးကို ကလေးငယ်များက လက်ဆောင်များ ပေးအပ်ခဲ့သည်။ သတင်း- မသန်းသန်းစိန်၊ ဓာတ်ပုံ- ကိုကျင်စိန်။

# The Sun West

## Difference

- ▶ Close loans faster with Sun West AI (Morgan™)
- ▶ Loan programs available for your specific needs

### TRU Approval®

- ▶ Beat cash offers with TRU Approval®

Licensed in: AZ, CA, FL, ID, IL, IN, NJ, NV, NY, OR, TX, WA, and WI



**Neeraj Sureen**  
NMLS 345217 - WA State License  
Registration#: MLO - 345217  
M: (562) 270-1931  
neeraj@swmc.com  
6131 Orangethorpe Avenue Suite 500  
Buena Park, CA 90620

Visit swmc.com/tru-terms for TRU Approval® terms and conditions. The housing and residential financing offered herein is open to all without regard to race, color, religion, gender, sexual orientation, handicap, familial status, or national origin. Our products and services have no affiliation with or endorsement from any government agency or body. This information is valid for residents in all states this loan officer is licensed to do business in. Neeraj Sureen is licensed in AZ, CA, FL, ID, IL, IN, NJ, NV, NY, OR, TX, WA, and WI. All products are subject to credit and property approval. Program terms and conditions are subject to change without prior notice. Other restrictions and limitations apply. The content here does not substitute for professional legal, securities, tax or accounting advice. Sun West Mortgage Company, Inc. (NMLS ID # 3277, www.nmlsconsumeraccess.org) in Arizona holds a Mortgage Banker License (#BK-0909624), licensed by the Arizona Department of Insurance and Financial Institutions, Phone: (602) 771-2800, in California holds a Financing Law License (#6030119) [Loans made or arranged pursuant to a California Financing Law license], a Residential Mortgage Lending Act License (#41D80-169048), licensed by the California Department of Financial Protection and Innovation, Phone: (866) ASK-CORP, has a DRE Real Estate Corporation License Endorsement (#00793885), licensed by the California Department of Real Estate, Phone: (877) 373-4542, in Florida holds a Mortgage Lender Servicer License (#MLD266), licensed by the Florida Office of Financial Regulation, Phone: (850) 410-9895, in Idaho holds a Mortgage Broker/Lender License (#MBL-8409), licensed by the Idaho Department of Finance, Consumer Finance Bureau, Phone: (208) 332-8000, Principal (Main) Office located at 6131 Orangethorpe Avenue, Suite 500, Buena Park, CA 90620, (562) 453-7884 is an Illinois Residential Mortgage Licensee (#MB.6760356), licensed by the Illinois Department of Financial & Professional Regulation - Residential Mortgage Banking, 555 West Monroe Street, 5th Floor, Chicago, Illinois 60661, General Inquiries: 1-888-473-4858, TTY: 1-866-325-4949, in Indiana holds a Mortgage Lending License (#11272), licensed by the Indiana Department of Financial Institutions, Consumer Credit Division, Phone: (317) 232-3955, in New Jersey holds a Residential Mortgage Lender License (#9400980), licensed by the New Jersey Department of Banking and Insurance, Phone: (609) 292-7272, is licensed in Nevada; holds a Mortgage Company License (#3874), licensed by the Nevada Division of Mortgage Lending, Phone: (775) 684-7060, in New York as a licensed Mortgage Banker - NYS Department of Financial Services and holds a Mortgage Banker License (#LMBC 109349), Reverse Mortgage (HECM) Lending License, licensed by the New York Department of Financial Services, Phone: (212) 709-3500, in Oregon holds a Mortgage Lender License (#ML-4599), licensed under the Oregon Consumer Finance Act, Phone: (503) 378-4140, in Texas as a Residential Mortgage Loan Originator holds a Texas-SML Mortgage Banker Registration, licensed by the Texas Department of Savings and Mortgage Lending, Phone: (512) 475-1350. Please refer to https://www.swmc.com/TXdis to view Texas Complaint Notice and Servicing Disclosure, in Washington holds a Consumer Loan Company License (#CL-3277), licensed by the Washington Department of Financial Institutions, Division of Consumer Services, Phone: (360) 902-8703, in Wisconsin holds a Mortgage Banker License (#2129428A), licensed by the Wisconsin Department of Financial Institutions, Division of Banking, Phone: (608) 261-7578. For licensing information, go to: www.nmlsconsumeraccess.org. Visit https://www.swmc.com/disclaimer for the full list of license information. In all jurisdictions, the principal (Main) licensed location of Sun West Mortgage Company, Inc. is 6131 Orangethorpe Avenue, Suite 500, Buena Park, CA 90620, Phone: (800) 453-7884 © Sun West Mortgage Company, Inc. NMLS 3277.

AZ, CA, FL, ID, IL, IN, NJ, NV, NY, OR, TX, WA, WI  
တို့တွင်အိမ်-ခြံရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူများနှင့် REFINANCE လုပ်လိုသူများ မြန်မာ-ပြည်ပွား ကိုနှိုက်ရန်မြန်မာလိုယုံကြည်စိတ်ချစွာတိုင်ပင်ပေးမြန်းနိုင်ပါသည်။



# ခံတွင်းမှိုပိုးစွဲရောဂါ

(Oral Thrush)

## ဒေါက်တာတင်လတ်



ကျွန်ုပ်တို့၏ ခန္ဓာကိုယ်ကို ဒုက္ခပေးနေသော ပိုးများတွင် Bacteria, Virus တို့နောက်တွင် Fungal Infection က တတိယနေရာလိုက်နေပါသည်။

ခံတွင်းမှိုပိုးစွဲရောဂါကို Oral Candidiasis ဟုခေါ်ပါသည်။ မြန်မာတို့က မှက်ခရဟုခေါ်ပါသည်။ အဆုတ်အတွင်း၌လည်း ဖြစ်တတ်ပါသည်။ သို့သော်မျိုးစိတ်မတူပါ။ အမျိုးသမီးများ အင်္ဂါဇာတ်နှင့် ခံတွင်းအတွင်း၌ဖြစ်သော မှိုပိုးမှာ CANDIDA ALBICANS ဖြစ်ပါသည်။ စာရေးသူတို့ငယ်စဉ်က မှက်ခရပေါက်လျှင် မိဘများက ခရမ်းရောင်လိမ်းဆေး (GENTIAN VIOLET) သုတ်လိမ်းပေးသည်ကို သတိရမိပါသည်။

Oral thrush သည် CANDIDA အမည်ရှိသည့်ပိုးကြောင့် ခံတွင်းအတွင်း၌ ဖြစ်ပွားတတ်ပါသည်။ CANDIDA ပိုးသည် ခံတွင်းအတွင်း၌ ပုံမှန်ရှိတတ်ပါသည်။ အကြောင်းရင်းတစ်ခုကြောင့် ပိုမိုပွားများလာပြီး Oral thrush ဖြစ်တတ်ပါသည်။

ထိုရောဂါဖြစ်လျှင် ခံတွင်းအမြွေ (Mucosa) များဖြစ်သည့် လျှာ၊ ပါးစောင် (Cheek) များတွင် အဖြူဖတ်များ ပေါ်ပြီး ဖယ်ရှားရန် မလွယ်ပါ။ ဖယ်ရှားပါက သွေးထွက်တတ်ပါသည်။ တခါတရံ အာခေါင်၊ သွားဖုံး၊ အာသီးနှင့် လည်ချောင်းအတွင်းပိုင်းတို့တွင် ဖြစ်တတ်ပါသည်။

ဖြစ်နိုင်သော အကြောင်းရင်းများမှာ --

- ၁။ ခန္ဓာကိုယ်အားကျဆင်းခြင်း
- ၂။ ဆီးချိုရောဂါ
- ၃။ အမျိုးသမီးများဖြစ်တတ်သော အင်္ဂါဇာတ်မှိုပိုးစွဲရောဂါ
- ၄။ ဆေးဝါးများ
- ၅။ ပါးစပ်တွင်း၌ အာကပ်တပ်ထားခြင်း

AIDS သို့မဟုတ် HIV Positive ရောဂါဝေဒနာသည်များ၊ ကင်ဆာရောဂါအတွက် ပေးသည့် CHEMOTHERAPY ခံယူသည့်လူနာများ၊ အင်္ဂါအစားထိုးခြင်း (Organ transplantation) ခံယူထားသည့် လူနာများတွင် Immune System ကို နှိမ်ချထားသောဆေးများ (Immuno-suppressive Drugs) များ၊ Steroid ဆေးများကြောင့် ခံတွင်းမှိုပိုးစွဲရောဂါ ဖြစ်တတ်ပါသည်။

ရောဂါကိုမထိန်းနိုင်သည့် ဆီးချိုရောဂါသည် (Uncontrolled Diabetes) အချို့၌လည်း ဖြစ်တတ်ပါသည်။ အမျိုးသမီးများ အင်္ဂါဇာတ်မှိုပိုးစွဲရောဂါရလျှင် ကလေးများ၏ ပါးစပ်တွင်းသို့ ကူးစက်နိုင်ပါသည်။ မိခင်နို့စို့သော ကလေးများတွင် မိခင်နို့ (Breast) ၌ ရောဂါရလျှင် ကလေးကို ကူးစက်နိုင်ပါသည်။

ပဋိဇီဝဆေး (Antibiotics) များ အချိန်ကြာသောက်သုံးခြင်း၊ ကင်ဆာရောဂါအတွက် CHEMOTHERAPY ဆေးများ၊ Steroids ဆေးများကြောင့်လည်း Oral thrush ဖြစ်တတ်ပါသည်။

ပါးစပ်အတွင်း၌ အာကပ်အရှင် (Removable Denture) ၏အောက်၌ ခံတွင်းမှိုပိုးစွဲရောဂါ အဖြစ်များပါသည်။ ခံတွင်းသန့်ရှင်းရေး (Oral Hygiene) မကောင်းသူများတွင် ပိုမိုဖြစ်တတ်ပါသည်။

ရောဂါလက္ခဏာများ

- နို့ဖတ်ကဲ့သို့ ခပ်ဖြူဖြူအဖတ်များသည် လျှာ၊ ပါးစောင် (cheek)၊ အာခေါင်၊ သွားဖုံးနှင့် အာသီးများ၌ ဖြစ်တတ်ပါသည်။
- အဖြူဖတ်များက အနည်းငယ်ဖောင်းနေတတ်ပါသည်။
- နီရဲခြင်း၊ ပူစပ်ပူလောင်ဖြစ်ခြင်း၊ အစာမျိုရာ၌ ခက်ခဲခြင်း၊ နာကြင်ခြင်းများ ခံစားရတတ်ပါသည်။
- ထိုအဖြူဖတ်များကို ခွာရန် ကြိုးစားပါက သွေးထွက်တတ်ပါသည်။
- ပါးစပ်၊ နှာခမ်းထောင့်တွင် ဖြစ်ပါက အက်ကွဲခြင်း၊ သွေးထွက်ခြင်းများ ဖြစ်တတ်ပါသည်။
- ခံတွင်းအတွင်း၌ ခံစားမှုမကောင်းခြင်းကြောင့် အစားအသောက်ပျက်တတ်ပါသည်။
- အာကပ်၏ အောက်တွင် နီရဲခြင်း၊ နာကြင်ခြင်း (Denture Stomatitis) ဖြစ်တတ်ပါသည်။

ကုသမှု

- NYSTATIN လိမ်းဆေး၊ သောက်ဆေးများကို ဆရာဝန်ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း သုံးစွဲနိုင်ပါသည်။
- ANTIBIOTICS သောက်နေပါက ချက်ခြင်းရပ်ပြီး VITAMIN B-COMPLEX ကို သောက်နိုင်ပါသည်။
- IMMUNO SUPPRESSIVE နှင့် STEROIDS များကို ဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်၍ အနည်းငယ်လျော့သောက်သုံးသင့်ပါသည်။
- ခံတွင်းသန့်ရှင်းရေး (ORAL HYGIENE) ကို ပိုမိုဂရုစိုက်လုပ်ပေးပါ။

ကာကွယ်ခြင်း

- ခံတွင်းသန့်ရှင်းရေးကို ဂရုစိုက်ပြီး လိုအပ်ပါက Chlorhexidine (Mouth Rinse) ဆေးရည်ဖြင့် တနေ့နှစ်ကြိမ် ပါးလုပ်ကျင်းပေးပါ။
- သွားမတိုက်မီ Dental Floss ဖြင့် သွားကြားများကို သန့်ရှင်းပြီးမှ သွားတိုက်ပါ။
- သင်တို့၏ Denture အာကပ်များကို နီးစပ်ရာ သွားဆရာဝန်များနှင့် ပြသ၍ လိုအပ်ပါက ပြင်ဆင်လဲလှယ်ပါ။
- သွားဘက်ဆိုင်ရာဆရာဝန် (Dentist) များနှင့် ၆ လ တကြိမ်မှန်မှန် check up လုပ်ပါ။
- အမျိုးသမီးများ Personal Hygiene ကိုဂရုစိုက်ပြီး မိမိတို့ထံမှ Fungal Infection ကို မိမိကလေးထံသို့ ကူးစက်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ပါ။

အထက်ပါအချက်များကို သိထားခြင်းဖြင့် ခံတွင်းမှိုပိုးစွဲရောဂါ (Oral thrush) ကို ကြိုတင်ကာကွယ်နိုင်ပြီး ဖြစ်လာပါကလည်း ကုသမှုများကို စံနစ်တကျ ပြုလုပ်ကြခြင်းဖြင့် ခံတွင်းမှိုပိုးစွဲရောဂါမှ ကင်းဝေးနိုင်ရန် ဆန္ဒပြုရေးသားလိုက်ပါသည်။

မဟုတ်ဘဲ အချိန်ပေးပြီး လူနာပြောတာကိုသေချာ From P14 Interview နားထောင်၊ လူနာကိုစမ်းသပ်၊ သေချာရှင်းပြပါသည်။

မြန်မာစကား၊ Spanish စကားပြောပါသည်။ ဗီယက်နမ်ဝန်ထမ်းတွေရှိတာမို့ ဗီယက်နမ်လိုပြောတဲ့လူနာတွေအတွက်လည်း အဆင်ပြေပါသည်။ ခွဲစိတ်တဲ့လူနာတွေ ကိုတော့ ဆေးခန်းနဲ့ဝင်ခန်းလောက်ဝေးတဲ့ Arcadia မှာလုပ်ပါတယ်။ လူနာများတဲ့ဆေးခန်းတွေလို စောင့်စရာမလိုဘဲနဲ့ ကျမတို့ဆေးခန်းက လူနာတွေကို Customer service ကောင်းကောင်းပေးပါတယ်။ ကျမဆီလာပြီး အိမ်ပြန်သွား လိုသိချင်တာ ဖုန်းခေါ်မေး မယ်ဆိုရင်လည်း ၁ရက်၊ ၂ရက်အတွင်း ဖုန်းပြန်ခေါ်ပြီး သိချင်တာကိုပြန်ဖြေပေးပါတယ်။ Email နဲ့တစ်ပြိုင်နက်ပေးလည်း ဖြေပေးပါတယ်။ ကျမတို့ဆေးခန်းရဲ့ website ကတော့ www.https://www.focuseyecenterla.com ဖြစ်ပါတယ်။

**Q: 2** ဘယ်အရွယ်က US ကိုရောက်ခဲ့တာလဲ။ ရောက်စရာ ဘာအခက်အခဲတွေကြုံခဲ့လဲ။

ကျမဖေတန်းထိ မြန်မာပြည်၊ အလက(၁)မြို့မှာတက်ခဲ့ပြီး ၁၉၉၈ခုနှစ်မှာ အမေ့အတူ US ကိုရောက်လာခဲ့ပါတယ်။ ကျမတို့က မြိတ်မှာ အခြေခံပညာအလယ်တန်းတက်ခဲ့တာ။ International school တွေလဲ မတက်ခဲ့ရတော့ ရောက်စရာ အခက်အခဲက အင်အားစကားပါ။ ကျမ အဲ့ဒီအချိန်က အင်အားစကားသိပ်ပြီးမပြောတတ်ခဲ့ဘူး။ ကျမရောက်တော့ Brooklyn, New York မှာ ဂုတန်းက စတင်ရတယ်။ ESL Class တွဲယူရတယ်။ စတန်းနစ်ဝက်မှာ Minnesota ပြည်နယ်က လူဦးရေ၈၀၀၀ သာသာရှိတဲ့ မြို့သေးသေးလေးမှာ အခြေခံပညာအထက်တန်းတက်ပြီး အထက်တန်းအောင်တဲ့အခါမှာ Valedictorian ထဲပါခဲ့တယ်။ တကျောင်းလုံးမှာ ဒုတိယရခဲ့တယ်။ ပြီးတော့ Pre-med ကို USC မှာတက်ခဲ့တယ်။ Medical School ကို East Carolina University မှာတက်ခဲ့တယ်။ Internship ကို Harbor-UCLA Transitional Year မှာ ဆင်းခဲ့တယ်။ Ophthalmology Residency ကို University of North Carolina Chapel Hill မှာ လုပ်ခဲ့ပြီး Bascom Palmer Eye Institute, University of Miami ကနေ Glaucoma Fellowship ရခဲ့ပါတယ်။

**Q: 3** အထက်တန်းကျောင်းပြီးချိန်ကနေ အခုလို မျက်စိခွဲစိတ်အထူးကုဆရာဝန် ဖြစ်ဖို့ ဘယ်နှစ်နှစ်အချိန်ယူခဲ့ရလဲ။ ဆေးကျောင်းတက်ချင်တဲ့ မြန်မာကလေးတွေကို ဘာတွေ အကြံပေးချင်လဲ။

ကျမ USC မှာ၄နှစ်၊ ဆေးကျောင်းက ၄နှစ်၊ Internshipက တနှစ်၊ Optometry residency က ၃နှစ်၊ Glaucoma Fellowship က တနှစ် စုစုပေါင်း၁၃နှစ်ကြာခဲ့ပါတယ်။ Pre-med တက်ပြီး ဆေးကျောင်းဝင်ခွင့်ရဖို့ အမှတ်ကောင်းရုံတင်မက Resume ကောင်းရတယ်။ Research, Publication တွေလုပ်ရတယ်။ Volunteering တွေ၊ Leadership skills တွေ ကောင်းရပြီး MCAT မှာလည်း အမှတ်ကောင်းဖို့လိုတယ်။ ဆရာဝန်တစ်ယောက်ဖြစ်ဖို့က ခရီးရှည်တဲ့အတွက် အမှန်တကယ်ဝါသနာပါမှ ကြိုးစားပြီးလုပ်တာ ပိုအဆင်ပြေပါတယ်။ တကယ်ဝါသနာပါပြီး ကြိုးစားရင်အောင်မြင်ပါတယ်။

**Q: 4** US ပြည်တွင်းမှာ ဆေးကျောင်းတက်တာနဲ့ Caribbean မှာသွားတက်ကြတဲ့ အခါ ကွာခြားမှုကိုပြောပြပေးပါ။

အထက်တန်းကျောင်းကနေစပြီး Pre-med တက်ပြီး US မှာ ဆေးကျောင်းဝင်ခွင့်ရဖို့က အရမ်းကြိုးစားရတယ်။ US ဆေးကျောင်းတွေက ဝင်ခွင့်ရဖို့ ခက်တယ်။ ဒါပေမယ့် တကယ်ကြိုးစားလို့အမှတ်ကောင်းရင် ဝင်ပါတယ်။ Caribbean မှာ သွားတက်ရတဲ့ အခါမှာ စားရိတ်က ပိုကုန်တာပေါ့။ နောက်တခုက Residency လျှောက်ရင် ပိုပင်ပန်းတယ်။ US က US Graduate တွေကို ပိုဦးစားပေးတယ်။

**Q: 5** ပညာမက US education ကို အခြေခံပညာအလယ်တန်းကနေစတင်ခဲ့တဲ့သူဆိုတော့ မြန်မာပြည်က ပညာရေးနဲ့ ဒီကပညာရေး စနစ်တွေက ဘယ်လိုကွာတယ်ဆိုတာကို ပြောပြပါ။

မြန်မာပြည်မှာက ကျမတို့ပညာသင်တန်းက အလွတ်ကျက်တာကို ဦးစားပေးတယ်။ US မှာက Critical thinking ကို ဦးစားပေးပြီးသင်တယ်။ ကျောင်းစာအပြင် အားကစား၊ စာပေ၊ အနုပညာတွေလဲ ကျောင်းသားတွေက မလုပ်မနေလုပ်ရတယ်။ ကျမက Soccer ဘောလုံးကစားတယ်။ Choir ဆိုတယ်။ Student body ထဲမှာလည်း ပါတယ်။ နောက်တခုက US system က ဆရာဝန်လုပ်မယ်ဆိုတဲ့အခါမှာ MCAT, USMLE တို့မှာစာကျက်၊ အမှတ်ကောင်းတာထက် well rounded ဖြစ်ဖို့လိုတယ်။ အတွေ့အကြုံတွေ၊ Abilities တွေ၊ Personality တွေ အကုန်ကောင်းရတယ်။ အမှတ်တခုထဲကောင်းနေလို့မရဘူး။ Recommendation တွေရှိရတယ်။ Resume ကောင်းရတယ်။ Connection ကောင်းရတယ်။ Program directors တွေက တယောက်နဲ့တယောက်သိနေကြတာပေါ့။ ကိုယ့်ရဲ့ Mentor တယောက်ရှိရင် သူကလဲ တခြားသူတွေနဲ့ ချိတ်ဆက် သိကျွမ်းနေတာမျိုးတွေ ရှိတယ်။

**Q: 6** အမြစ်များတဲ့မျက်စိရောဂါတွေနဲ့ ဆောင်ရန်၊ ရှောင်ရန် ကျန်းမာရေးအသိတွေကို မျှဝေပေးပါ။

ပထမတခုက US မှာက ကွန်ပျူတာသုံးတာတို့၊ ဖုန်းနဲ့စာဖတ်တာတို့၊ လေအေးပေးစက်နဲ့ Heating system တွေကြောင့် Dry Eye Symptoms တွေရကြတယ်။ ဒါကြောင့် ကွန်ပျူတာ၊ ဖုန်းသုံးတဲ့အခါ မျက်တောင်ခတ်ဖို့ မမေ့ဖို့ အရေးကြီးတယ်လို့ပြောချင်ပါတယ်။ Over the counter မှာ ရောင်းတဲ့ မျက်ရည်တို့ကို ထည့်ရင်လည်း သက်သာပါတယ်။ ဒုတိယတခုက Glaucoma ရေတိမ်က လူတော်တော်များများမှာ ဖြစ်ကာစအဆင့်တွေမှာ လက္ခဏာမပြတဲ့အတွက် မသိကြဘူး။ Early stage တွေမှာ peripheral symptoms တွေပဲပြပြီး Late stage နောက်ပိုင်းအဆင့်တွေမှာ Central symptom ပြပြီး နောက်ကျမှသိရင် ပြန်ကုလို့မရဘူး မျက်လုံးကနဲသွားတာမျိုးဖြစ်တတ်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် အသက်၄၀ကျော်ရင် နှစ်တိုင်း(သို့မဟုတ်) နှစ်နှစ်ကိုတခါ မျက်လုံးပုံမှန်စမ်းသပ်ခံယူသင့်ပါတယ်။ အသက်၅၀ကျော်တွေက တနှစ်ကိုတခါ ပုံမှန် မျက်လုံးစစ်ရပါမယ်။ တတိယက Cataract လို့ခေါ်တဲ့အတွင်းတိမ်ပါ။ လူတိုင်းမျက်လုံးထဲမှာ မွေးထဲကပါလာတဲ့ မှန်ဘီလူးက အသက်ကြီးလာတဲ့အခါ တိမ်ဖုံးသလို အမြင်က မကြည်လင်တော့တာမျိုးဖြစ်တာပါ။ အဲ့ဒီအခါ မျက်လုံးကိုခွဲပြီး အဲ့ဒီမျက်လုံးထဲက မှန်ဘီလူးနေရာမှာ Lens အတူထည့်ရပါတယ်။

**Q: 7** ကလေးတွေ ဖုန်းကြည့်တာ၊ Games ဆော့တာနဲ့ပတ်သက်ပြီး မျက်စိဘယ်လို ထိခိုက်နိုင်လဲ။ Blue light glasses တွေ တပ်ပြီး Games ဆော့ရင်၊ Phone, Computer ကြည့်ရင် မျက်လုံးထိခိုက်တာကို ကာကွယ်ပေးနိုင်တယ်ဆိုတာ ဆေးပညာမှာ တကယ်ဟုတ်လား။ Screen time ကိုတနေ့ဘယ်လောက်ထားသင့်လဲ။

ဖုန်းကြည့်တာ၊ Games ဆော့တာအချိန်များရင် ကလေးတွေမျက်လုံးမှာထိခိုက်တာက Myopia လို့ခေါ်တဲ့ အနီးမြင်အဝေးမမြင်တာပါ။ ကလေးက အဝေးကိုသေချာ မမြင်ရတော့ အဝေးကြည့်မျက်မှန်တပ်ရတယ်။ ဒီလိုမမြင်အောင် မိဘတွေ ဂရုစိုက်သင့်တာက ကလေးတွေ ကို အိမ်ထဲမှာပဲ မနေခိုင်းဘဲ အပြင်မုများများဆော့ကစားခိုင်းပါ။ Screen time ကတော့ တတိယခန့်ရင် တနေ့ကို ၁နာရီကနေ ၂နာရီလောက်ထိပဲ သုံးဖို့ ကန့်သတ်သင့်ပါတယ်။ Blue light glasses တွေနဲ့ပတ်သက်ပြီး ဆရာဝန်တွေရဲ့ အယူအဆအမျိုးမျိုးရှိပါတယ်။ ကျမအမြင်ကတော့ လူတွေကို အာရုံရောက်ဖို့ပဲ ထုတ်ပြီး သိပ်ပြီး Helpful ဖြစ်တယ်လို့ မမြင်ပါဘူး။ ကွန်ပျူတာ၊ ဖုန်းကြည့်နေတဲ့အခါ မျက်လုံးမညောင်းအောင်၊ အိပ် မငိုက်အောင်လောက်ပဲ လုပ်ပေးနိုင်တယ်လို့ မြင်ပါတယ်။ ဒီမျက်မှန်ကြီး

တပ်ပြီး မျက်လုံးထိခိုက်တာကို ကာကွယ်ပေးတယ်ဆိုပြီး အချိန်အကြာ ကြီး Games ဆော့၊ ဖုန်း၊ ကွန်ပျူတာသုံးတာက အဓိပ္ပာယ်မရှိပါဘူး။ Screen time ကို လျော့မှသာ မျက်လုံးထိခိုက်မှာပါ။

**Q: 8** မျက်လုံးအားဆေးဆေးပြီး သောက်နေကြတဲ့ဆေးတွေက မျက်စိရောဂါရှိသူတွေကို သက်သာစေလား။ မျက်စိရောဂါမဖြစ်ဖို့ ကာကွယ်ပေး နိုင်လား။

မျက်လုံးအားဆေးဆေးပြီး သောက်ကြတဲ့ ဆေးတွေ ဥပမာ- AREDS2 လို့ဆေးမျိုးက Macula Degeneration ရှိနေတဲ့ သူတွေအတွက် Macula Degeneration က Progress ဆက်ပြီး ဖြစ်ဖို့ နှေးစေတဲ့အတွက် ဒီလိုရောဂါရှင်တွေသောက်ရင် အကျိုးရှိပါတယ်။ ဒီရောဂါမရှိဘဲ သောက်တဲ့သူတွေအတွက်တော့ အကျိုးမများလှပါဘူး။

**Q: 9** အနီးမှန်သမားတွေ မျက်မှန်တပ်ဖို့ရွေးတဲ့အခါ ပါဝါနဲ့ပါဝါနဲ့ပါဝါလောက်က စပြီး ရွေး ချယ် သင့် တယ် ဆို တာ ကို အကြံပေးပါ။

အနီးမှန်သမားတွေက မျက်မှန်ဝယ်မယ်ဆိုရင် CVS တို့၊ Walgreens တို့ကို သွားပြီး ဖတ်ဖို့ စာအုပ်တအုပ်ယူပြီး ကိုယ်ဖတ်နေကျ အနေအထားမှာ ဖတ်ကြည့်ပါ။ လူတယောက်နဲ့တယောက်က စာဖတ်ရင်၊ ကွန်ပျူတာသုံးရင် မျက်စိနဲ့ ဘယ်လောက်ဝေးဝေးထားတယ်ဆိုတာ တယောက်နဲ့တယောက် မတူကြဘူး။ ကိုယ်က ဝေးဝေးထားဖတ်တတ်ရင် အဲ့ဒီအနေအထားမှာ စာအုပ်ကိုထားပြီး ဖတ်ကြည့်ပါ။ ပါဝါမတူတဲ့ မျက်မှန်တွေ တခုပြီးတခု တပ်ကြည့်ပြီး ပါဝါနည်းတာကို ရွေးသင့်ပါတယ်။ စာအုပ်ကို မျက်စိနဲ့အနီးထားဖတ်တတ်သူတွေက ပါဝါနဲ့ပတ်သက်ပြီး တာကို ရွေးသင့်ပါတယ်။ အသက်ကြီးတဲ့သူတွေက အနီးကြည့် မျက်မှန်ပါဝါပိုများပါတယ်။

**Q: 10** အနီးမှန်သမားတွေက အသက်ကြီးရင် သူ့အလိုလို အနီးကြည့်ပြန်ကောင်းလာတယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆကို မျက်စိအထူးကုပညာရှင် တစ်ယောက် အနေနဲ့ ရှင်းပြပေးပါ။

အသက်ကြီးတဲ့အခါမှာ မျက်စိမှာ အတွင်းတိမ် Cataract ဖြစ်ဖို့ အခွင့်ပိုများလာပါတယ်။ အတွင်းတိမ်က အဝေးမှန်ကိုဖြစ်စေပါတယ်။ အတွင်းတိမ် ဖြစ်တဲ့ သူတွေက အဝေးကိုကြည့်ရင် မမြင်ရဘူး။ အဲ့ဒီအခါ အနီးမှန်ရှိပြီးသား အတွင်းတိမ်စွဲတဲ့သူတွေက အဲ့ဒီအခါ အနီးကြည့်ပြန်ကောင်းလာပြီး အနီးကြည့်မျက်မှန်တောင် မလိုတော့ဘူးအထိ ပြန်ကောင်းလာကြတယ်။ လူတိုင်းမှာဖြစ်တာတော့ မဟုတ်ဘူး။ အတွင်းတိမ်စွဲနေတဲ့သူမျိုးမှာပဲ ဖြစ်ကြတာ။ အဲ့ဒီလို ထူးဆန်းတဲ့ဖြစ်စဉ်ကို Second sight လို့ခေါ်ပါတယ်။ သို့ပေမယ့် ဒီလိုအနီးမှန်ပြန်ကောင်းလာခြင်းဟာ အတွင်းတိမ်ကြောင့်ဖြစ်တဲ့ အလင်းစူးစူးရှရှတွေ ညဘက်မြင်ရတာ၊ တိမ်ဖုံးသလို ကြည့်ကြည့်လင်လင် မရှိဝေပါး နေတဲ့ အမြင်တွေကို မလျော့ပါးစေနိုင်ပါဘူး။ ဒါကြောင့် အတွင်းတိမ်ဖြစ်လာရင် အမြန်ဆုံး ကုသမှုခံယူရပါမယ်။

**Q: 11** US မှာ ဘယ်မြို့ကိုအကြိုက်ဆုံးလဲ။ မြန်မာပြည်မှာရော ဘယ်မြို့တွေကို သတိရလဲ။

ကျမက California ကို အကြိုက်ဆုံးပဲ။ ဒါကြောင့် ဆေးခန်းဖွင့်မယ်ဆိုတော့ Pasadena, Los Angeles ကိုရွေးဖြစ်တာပါ။ မြန်မာပြည်မှာ ကျမက မြိတ်နဲ့ရန်ကုန်ကို အရမ်းသတိရပါတယ်။

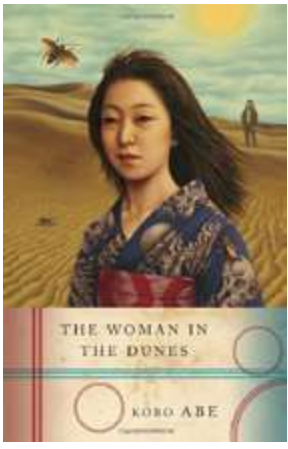
**Q: 12** မျက်စိရောဂါဝေဒနာခံစားနေရတဲ့ မြန်မာတွေကို Dr. Kay T. Khine အနေနဲ့ မြန်မာ့ဂုဏ်ကနေ ဘာတွေ ပြောချင်လဲ။

ကျမဆီမှာ ဆေးခန်းပြုခွင့်လို့ ဖုန်းဆက်ကြတဲ့မြန်မာတွေရှိပါတယ်။ တချို့ကျ In-surance က HMO ဖြစ်နေလို့ ကျမက PPO ကို သာလက်ခံတဲ့အတွက် ကျမဆေးခန်းမှာ ကုသမပေးနိုင်ပေမယ့် HMO လက်ခံတဲ့ဆေးခန်းတွေနဲ့ဆက်သွယ်ပေးပါတယ်။ လူနာတွေကို အချိန်ပေးပြီး အကောင်းဆုံး Services တွေ ပေးချင်တဲ့အတွက် Insurance မှာ PPO ကိုသာ လက်ခံတဲ့အတွက်လည်း HMO လူနာတွေကို အားနာပါတယ်လို့ ပြောချင်ပါတယ်။



# ကိုယ်ပိုင်စာကြည့်တိုက်လေးထူထောင်ရအောင် (၁၄) Let's Start Our Own Library

မျိုးကျော်မြင့်



မြန်မာ့သမိုင်းတွင် စာရေးဆရာကြီး သခင်ကိုယ်တော်မှိုင်းကို မသိသူ မရှိကြပါ။ မျိုးချစ်ကြီးတယောက်အနေဖြင့် ကမ္ဘာက သိကြပါသည်။ ဆရာကြီး၏ များပြားလှသော စာပေများအနက်မှ "အရူးလွယ်အိတ်" ဆိုသည့် စာတမ်းလေးကို အထူးသဘောကျမိပါသည်။ လူတွေအားလုံးဟာ တကယ်တော့ ကိုယ့်နည်းကိုယ့်ဟန်နဲ့ ရူးနေကြသူများ မဟုတ်ပါလား။

ပုထိုးနော ဥပမာတကော ဆိုတဲ့အတိုင်းပါ။ ဒီတော့ ဒီလမှာတော့ စာရေးသူရဲ့ လွယ်အိတ်ထဲမှာ ရှိနေတဲ့ တနည်းအားဖြင့်တော့ စာပေရူးသူ တယောက်ရဲ့ စာအုပ်စင်မှာ ရှိနေသင့်တဲ့ ဆန်းဆန်းပြားပြားစာအုပ်လေးများကို ဖော်ပြပေးမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပထမဆုံး စာအုပ်ကတော့ ဂျပန်စာရေးဆရာ Kobo Abe ရဲ့ The Woman in the Dunes ဆိုတဲ့ စာအုပ်လေးပါ။ မှတ်မိပါသေးတယ်။ ဒီစာအုပ်လေးကို ပထမဆုံးအကြိမ် ဖတ်လိုက်ရတဲ့အခါ ရင်ထဲမှာ ဘယ်လိုခံစားမိမှန်း မပြောပြတတ်အောင် ခံစားလိုက်ရပါတယ်။ ဘဝဆိုတာ ဒီလိုပါလားလို့ သိလိုက်ရတဲ့အချိန် ရင်ထဲမှာ ဘယ်လိုဖြစ်သွားသလဲဆိုတာ ပြောလို့မရပါ။ ကိုယ်တိုင် ဖတ်ကြည့်ကြပြီး ကိုယ်တိုင်ခံစားကြည့်ကြပါလို့သာ ပြောလိုပါတယ်။

ဒုတိယစာအုပ်လေးကလည်း ဂျပန်စာရေးဆရာတယောက်ဖြစ်သူ Nakamura ရဲ့ စာအုပ်လေးတစ်အုပ်ပါ။ အမည်က The Thief လို့ နာမည်ပေးထားပေမယ့်၊ ခါးပိုက်နှိုက်တယောက်ရဲ့အကြောင်းကို ရေးသားသီကုံးထားပါတယ်။ ဒီစာအုပ်လေးကို ဖတ်စကတော့ စာရေးသူတို့ ကျောင်းသားဘဝက ခါးပိုက်နှိုက်တွေ ခါးနှင့်ထိုးလိုက်လို့ သေသွားရသူ၊ ပညာရေးတက္ကသိုလ်မှ ကျောင်းသားတဦးဖြစ်သူ ကိုဖေခင်ကို သွားပြီး သတ်ရမိပါတယ်။ ကိုဖေခင် သေသွားတဲ့နောက် ခါးပိုက်နှိုက်တွေကို နှိမ်နင်းပြစ်လိုက်လို့ ရန်ကုန်မြို့ကြီးမှာ ခါးပိုက်နှိုက်ရန် တော်တော်ငြိမ်းသွားခဲ့ဖူးတယ်။ ဒီ The Thief ဆိုတဲ့စာအုပ်လေးရဲ့ ဇာတ်လမ်းကို မဖော်ပြလိုပါ။ ကိုယ်တိုင်သာဖတ်ရှုပြီး အရသာခံကြည့်ကြပါ။ ဖတ်ပြီး တွေးတောရမဲ့၊ သုံးသပ်ရမဲ့၊ မှတ်သားရမဲ့ စာအုပ်လေးတစ်အုပ်ပါ။

နောက်ထပ် ရည်ညွှန်းလိုတဲ့စာအုပ်လေးကတော့ အင်္ဂလိပ်စာရေးဆရာကြီး Graham Greene ရဲ့ Our Man in Havana ဆိုတဲ့ စာအုပ်လေးပါ။ စာဖတ်သူများ စဉ်းစားကြည့်ကြပေါ့နော်။ လေယာဉ်မောင်းတယောက်က သူ့အလုပ်သူလုပ်ပြီး လေယာဉ်ဘဲ မောင်းနေရာတယ်။ ဒါပေမဲ့ အင်္ဂလိပ်လို spy လို့ ခေါ်တဲ့ သူ့လျှို့ဝှက်တယောက်က ဒီလေယာဉ်မောင်းသမားကို သူ့ရဲ့ spy စာရင်းမှာ ထည့်ထားလိုက်တယ်။ တနေ့မှာတော့ spy မဟုတ်တဲ့ သူ့လျှို့ဝှက်တို့ ဒီလေယာဉ်မောင်းလေးခမျာ တဖက်ရန်သူက တကယ့်သူလျှို့ဝှက်ထင်ပြီး သတ်ဖြတ်ခြင်းကို ခံလိုက်ရပါတယ်။

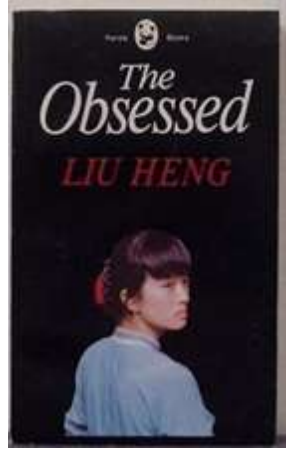
ဒီဇာတ်လမ်းလေးရဲ့အဆုံးကိုတော့ ကိုယ်ပိုင်ဖတ်ရှုကြည့်မှ သိကြမှာပါ။ ဒီ Our Man in Havana ဆိုတဲ့ စာအုပ်လေးကို ဝယ်ယူပြီး ဖတ်ဖြစ်အောင် ဖတ်ပါ။ သိမ်းဆည်းထားပါလို့ တိုက်တွန်းပါရစေ။ James Bond ဆိုတဲ့ spy မျိုးက ရုပ်ရှင်ကားထဲမှာသာ ရှိပါတယ်။ တကယ့်သူလျှို့ဝှက်တွေကတော့ စာရေးသူတို့ စာဖတ်သူတို့နှင့် မခြားလှပါ။

စာရေးသူရဲ့ စာအုပ်စင်၊ တနည်းအားဖြင့် အရူးလွယ်အိတ်ထဲမှာ နောက်ထပ် ရောက်နေတဲ့စာအုပ်လေးကတော့ Mystery Genre မှာ ပါတဲ့ စာအုပ်လေးတစ်အုပ်ပါ။ စာရေးဆရာကြီး Steve Thayer ရဲ့ The Wheat Field ဆိုတဲ့စာအုပ်လေးပါ။ Silent Snnow နှင့် The Weatherman စတဲ့ စာအုပ်များဖြင့် နာမည်ကျော်လာသူ Steve

Thayer ဟာ ဒီ The Wheat Field မှာတော့ ပညာစုံ ပြထားပါတယ်။ စာဖတ်ပြီး တွေးတောစရာတွေ မဆုံးနိုင်ဖြစ်စေမဲ့ စာအုပ်မျိုးပါ။

အလားတူ စာအုပ်လေးကတော့ John Sandford ရဲ့ Buried Prey ဆိုတဲ့ စာအုပ်လေးပါ။ The Washington Post သတင်းစာကြီးက ဒီစာအုပ်လေးကို ယခုလို ညွှန်းထားခဲ့ပါတယ်။

Some secrets can't stay buried - the brilliant new Lucas Davenport thriller from the number - one New York Times - bestselling author is filled with his trademark razor-sharp plotting and some of the best characters in suspense fiction Buried Prey is further proof that "John Sanford is at the top of his game."



နောက်ထပ် ဖော်ပြလိုတဲ့ စာအုပ်လေးကတော့ တရုတ်စာရေးဆရာ Liu Heng ရဲ့ The Obsessed ဆိုတဲ့စာအုပ်လေးပါ။ ဒီစာအုပ်လေးကို ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူးခဲ့ပါတယ်။ ရိုးလှတဲ့ဇာတ်လမ်းလေးပါ။ ဒီ ရိုးလှတဲ့ဇာတ်လမ်းလေးမှာဘဲ ဆန်းပြားတဲ့အဖြစ်လေးတွေ ပါလာခဲ့ပါတယ်။ ဒီစာအုပ်လေး တအုပ်သာ မကပါ။ Liu Heng ရဲ့ စာအုပ်လေးများကို ဝယ်ယူဖတ်သားကြပါ။ သိမ်းဆည်းထားကြပါလို့ တိုက်တွန်းလိုပါတယ်။

စာရေးသူရဲ့ အရူးလွယ်အိတ်ထဲမှာ နောက်ထပ်တွေ့ရမဲ့ စာအုပ်လေးကတော့ စာရေးဆရာ John Le Carre ရဲ့ The Spy Who Came in from the Cold ဆိုတဲ့စာအုပ်လေးပါ။ ဒီစာအုပ်လေးကိုလည်း ရုပ်ရှင်အဖြစ် ရိုက်ကူးခဲ့ပါတယ်။ ဒီစာအုပ်လေးကို ယခုလို ဖော်ပြထားပါတယ်။

At the height of the Cold War, British spy Alce Learnas is nearly ready to retire, but first he has to take on one last dangerous assignment. Going deep undercover, he poses as a drunken, disgraced former MI5 agent in East Germany in order to gain information about colleagues who have been captured.



စာရေးသူရဲ့ အရူးလွယ်အိတ်မှာ မပါရင် မဖြစ်တဲ့ စာအုပ်လေးကတော့ အင်္ဂလိပ်စာရေးဆရာ Anthony Burgess ရဲ့ A Clockwork Orange ဆိုတဲ့ စာအုပ်လေးပါ။ ဒီနမည်နဲ့ဘဲ ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူးထားပါတယ်။ တော်တော်လေးကို Controversial ဖြစ်တဲ့ စာအုပ်ပါ။ ရုပ်ရှင်ဆိုရင် နိုင်ငံတော်တော်များများမှာ ပြသခွင့် ပိတ်ပင်ခံခဲ့ရပါတယ်။ ဒီစာအုပ်လေးကို အတုလိုက်ယူပြီး လူငယ်တော်တော်များများက အကြမ်းဖက်လုပ်ငန်းတွေ လုပ်လာကြလို့ ပိတ်ပင်ခံခဲ့ရတာပါ။ ဒီစာအုပ်က အဓိကအားဖြင့်တော့ အကြမ်းဖက်သမားတွေ၊ လူဆိုးတွေဟာ တသက်လုံးဘဲ ဆိုးနေမှာလား၊ လူကောင်း ဖြစ်လာနိုင်သေးလား ဆိုတဲ့ မေးခွန်းလေးကို မေးထားတာပါ။

အရူးလွယ်အိတ်လေးကို ဒီမှာဘဲ ပိတ်လိုက်ပါတော့မယ်။ ယခုလမှာ ဖော်ပြထားတဲ့ စာအုပ်လေးတွေကို အချိန်မရွေး စာရေးသူထံမှာ အလကား လာရောက်ယူနိုင်ကြောင်း သတင်းကောင်းပါးရင်း ရုပ်နားပါဦးမည်။

Where to Pick Up a Paper

မြန်မာ့ဝက်အခမဲ့ရယူနိုင်သောနေရာများ။

Washington D.C  
MYANMAR EMBASSY

Los Angeles

ရွှေမန်းသူမြန်မာစတိုး  
စေတနာ့အခွင့်မြန်မာစားသောက်ဆိုင်  
Jasmine မြန်မာအိန္ဒိယစားသောက်ဆိုင်  
Asia Supermarket,  
SCBA ခမ်းမ  
Myanmar Consulate-General, LA  
ကြော်ငြာပါသည့် Dentistဆေးခန်းများ

Bay Area

Ledu Restaurant ( Daly City)  
99 Ranch Market ( Royal Ruby)  
ရတနာဥက္ကဏ္ဍရောင်စွန်းရိပ်သာ( Daly City)

Fremont Area

ဒေါ်ထွေးလေးခိုင်  
Myanmar Community & Cultural Center

Sacramento

ကုသလကာရီကျောင်း  
သာသနာ့ဂုဏ်ရည်ကျောင်း

New York

Queens ဝိသုဒ္ဓိရုံဓမ္မရုံသီကျောင်း  
ABBA Brooklyn (718) 622 8019  
ဆရာကြီးမောင်စွမ်းရည်  
ဇေယျာသီရိကျောင်း  
MYANMAR PERMANENT MISSION

Fort Wayne

Zin (Asian Grocery Store)

Las Vegas

ဇေယျာဓမ္မရုံသာ

San Diego

KAREN ORGANIZATION OF SAN DIEGO

Florida

သာသနာ့ပါလကျောင်း  
10737 Mc Laurin Rd E Jacksonville  
FL 32256

Buffalo

Jericho Road Community Health Center

## • Sushi Chef

Full Time Chef including Saturday & Sunday

- GOOD BENEFIT For Full Timers
- Must be able to communicate in daily English with customer
- Must bring All Legal Working Documents
- Work in Major American Supermarket

- 1 Recent vacancy in **Northern California Area**. Especially night shift from 8:00 pm to 5:00 am. Call: **Santo 415-635-9363**
- 2 Open position for new store. **Whole Foods Rochester Brighton, NY (March 20<sup>th</sup>)** Call: **Faizal 504 453 5633**
- 3 Recent Vacancy for Sushi Chef in **Irvine and Newport Beach area**. Require for closing Shift. Call.. **Agustin 619-805-5001**
- 4 The rest of area (Across the country) Call : **WYNN BO HAN 626-673-6060**

**Call NOW!**



တွေ့ကိုတည်ဆောက်ဖို့အတွက် တွန်းအားတွေ (From P7 AA Interview) ကို ဖြစ်စေခဲ့တယ်။ တနည်းအားဖြင့်ပြောမယ် ဆိုရင် ယခုမိုးခါးလွန်တည်ဆောက်ရေးဟာလည်း ရခိုင်ပြည်သူတွေနဲ့ကျနော်တို့အတွက် တော့ နောက်ထပ်တောင်ကုန်းအမြင့်တနေရာကို ရောက်ဖို့ ဖြစ်ကျော်နေရတဲ့တောင် တက်ခရီးတိုင်းပဲပေါ့။

Q: 6 AA အနေနဲ့ မိုးခါးလွန်ရခိုင်ပြည်နယ်ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းတွေ ဆောင်ရွက် ခဲ့တဲ့အခါ ဘယ်လိုအခက်အခဲအတားအဆီးတွေကြုံရလဲ။

အခက်အခဲအတားအဆီးတွေကတော့ အမျိုးမျိုးပေါ့။ ပထမဆုံးပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုက ကြီးမားတဲ့အခါကျတော့ ကျနော်တို့ရဲ့အားရှိသလောက် စိုက်ထုတ်နေရင်တော့ ရာနှုံး ပြည့်ထိရောက်ဖို့ဆိုတာ မဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ ဒီတော့ အိမ်နီးချင်းမိတ်ဆွေနိုင်ငံတွေနဲ့ နိုင်ငံတကာအကူအညီတွေကို ဖြစ်နိုင်သလောက်ပေးကြဖို့ မေတ္တာရပ်ခံထားတာရှိတယ်။ ကျနော်တို့နဲ့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတချို့ တော့ရှိပါတယ်။ ပြည်တွင်းကတတ်နိုင်တဲ့သူ တွေ၊ ပရဟိတလူမှုအဖွဲ့အစည်းတွေက ပိုင်းဝန်းပြီးကြီးစားအားထုတ်နေကြတာလည်း အသိအမှတ်ပြုအားတက်ဖို့ကောင်းပါတယ်။

သို့သော် တဘက်မှာ ရခိုင်ပြည်နယ်က အရင်ထဲက ဖွံ့ဖြိုးမှုနောက်ကျနေတဲ့ဒေသတ ခုပါ။ ဆိုတော့ ပြည်သူတွေ၊ အထူးသဖြင့်လက်လုပ်လက်စား နဲ့ တနိုင်တပိုင်မိသားစု အသိုင်းအဝိုင်းတွေအတွက်တော့ စိန်ခေါ်မှုကြီးကြီးမားမားရှိနေဆဲပါ။ နောက်ပြီး ကျေးလက်နေလူထုက လယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေးနဲ့ ရေလုပ်ငန်းကဏ္ဍတွေကိုသာ အဓိက မှီခိုအားထားနေရတော့ မိုးမကျခင် လုပ်ငန်းခွင်ပြန်လည်ထူထောင်နိုင်ဖို့နဲ့ ရေလုပ်ငန်း အတွက် ဆိုရင်လည်း ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုတွေအတွက် လုံလောက်တဲ့ထောက်ပံ့မှုတွေ လိုအပ် ပါတယ်။ တခြားအစားစားသောလိုအပ်ချက်တွေလည်း ရှိနေနိုင်ပါသေးတယ်။ ကျနော် တို့ကတော့ ပြည်သူတွေအဖွဲ့အစည်းတွေအချို့နဲ့ပူးပေါင်း တပူပေါ်နှစ်ပူဆင့်ဖို့ အများကြီး သတိထားဆင်ခြင်နေတာတွေ ရှိပါတယ်။

Q: 7 မိုးခါးလွန်တိုင်းအပြီးမှာ AA အနေနဲ့ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးမူဝါဒတွေရှိရင် ပြော ပြပေးပါ။

ကျနော်တို့အတွက်တော့ ပြည်သူတွေလက်ရှိရင်ဆိုင်နေရတဲ့ အခက်အခဲစိန်ခေါ်မှု တွေကို အမြန်ဆုံး အထိရောက်ဆုံးကျော်ဖြတ်နိုင်ဖို့က အဓိက မူဝါဒသဘောထားဖြစ်ပါ တယ်။ ဒီနေရာမှာတော့ အရေးပေါ်ကူညီကယ်ဆယ်ရေးတွေလုပ်ဆောင်ပြီးရင် ပြန်လည် တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းစဉ်တွေကို ရေတို၊ ရေလတ်၊ ရေရှည်စသဖြင့် အဆင့်အမျိုး မျိုးနဲ့သွားရမှာတော့ ရှိတာပေါ့။ ဒါပေမယ့် အခုထဲက တချို့နေရာတွေမှာ ဆိုရင် ပြန်လည် တည်ဆောက်ရေးကို ကျနော်တို့နိုင်သလောက် စတင်လုပ်ဆောင်နေတာတွေ ရှိနေပါပြီ။ ဒီအတွက်လည်း ကျနော်တို့ရဲ့ အတွင်း ရေးမှူးဒေါက်တာညိုထွန်းအောင် ဦးဆောင်တဲ့ ကော်မတီကနေ HDCO ရုံးအဖွဲ့နဲ့ပူးပေါင်းပြီး အသေးစိတ်စီမံခန့်ခွဲသွားဖို့ရှိတယ်။ နိုင်ငံတကာနဲ့ ဒေသတွင်းအကူအညီတွေကိုလည်း ကျနော်တို့ထိန်းချုပ်ထားတဲ့နယ်မြေ တွေထဲမှာတော့ စနစ်တကျနဲ့ ယိုပေါက်မရှိအောင် စီမံခန့်ခွဲသွားဖို့ ရှိတယ်။ အခုလည်း တချို့ကိစ္စတွေကို လက်တွဲလုပ်ဆောင်နေကြတာတွေရှိပါတယ်။

Q: 8 AA ရဲ့ နိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေးမူဝါဒအပေါ်သဘက်ပြီး သိသင့်တဲ့အချက်တွေကို ပြည်သူတွေကို ပြောပြပေးပါ။

ကျနော်တို့က ကိုယ့်တိုင်းပြည်၊ ကိုယ့်ပြည်သူတွေလွတ်မြောက်လာဖို့အတွက်ကြိုးစား နေတဲ့တော်လှန်ရေးအဖွဲ့အစည်း၊ အစိုးရတရပ်ဖြစ်တယ်။ ကျနော်တို့ အနေနဲ့ မိတ်ဆွေ များများရှိနေဖို့ အရေးကြီးတယ်။ ကျနော်တို့ရဲ့ မူဝါဒ၊ လမ်းစဉ်တွေ၊ နောက်ပြီး ပြည်သူလူထုရဲ့အကျိုးကို မျက်နှာမူတဲ့ ဘယ်နိုင်ငံရေး အင်အားစုပဲဖြစ်ဖြစ် ကျနော်တို့ ကတော့ လက်တွဲလုပ်ဆောင်သွားဖို့ ရှိတယ်။

Q: 9 ဗိုလ်ချုပ်အနေနဲ့ တကမ္ဘာလုံးက ရခိုင်တိုင်းရင်းသားတွေကိုပေးချင်တဲ့ Mes- sage နဲ့ မှန်တိုင်းသင့်ရင်ပြည်နယ်က ပြည်သူတွေကိုအားပေးစကား၊ တကမ္ဘာလုံးက မြန်မာတွေကို ရခိုင်ပြည်နယ်အတွက်ပိုင်းကူပေးဖို့ ဖိတ်ခေါ်ပေးပါဦး။

ဒီနေ့ဒီအချိန်မှာတော့ ရခိုင်ပြည်သူတွေအပါအဝင်ပေါ့။ တခြားဒေသကပြည်သူတွေ လည်း ပုံစံအမျိုးမျိုးနဲ့ စိန်ခေါ်မှုတွေကို ကြုံတွေ့နေကြရတယ်။ နိုင်ငံတကာကိုရောက်နေ ကြတဲ့အင်အားစုအသီးသီးအနေနဲ့လည်း ပြည်သူတွေရဲ့အခြေအနေတွေကို အမြဲတစိုက် စောင့်ကြည့်ပေးမကြည့်ဖို့ မေတ္တာရပ်ခံလိုပါတယ်။ တရားမျှတမှုနဲ့စစ်မှန်တဲ့အောင်ပွဲတခု ဆိုတာ ထိုက်သင့်တဲ့ရင်းနှီးမှုတွေ လိုအပ်တဲ့အခါလည်း ရှိပါတယ်။

သင့်ဘဲ California တွင် လူ့အခွင့်အရေးခံစား (From P18 Burma Day

ရခြင်းမျိုး မြန်မာပြည်သူများမှာခံစားခွင့်ရှိရ မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာ ပြည်စစ်အာဏာရှင်များ၏လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခြင်းနှင့်အ ကြမ်းဖက်မှုများအကြောင်း သိရှိထားသဖြင့် တုန့်လှုပ်မိကြောင်း၊ မြန်မာအမေရိကန် များသည် ထိုဖြစ်ရပ်များကို သက်ဆိုင်ရာမိမိတို့ဒေသကိုယ်စားပြုအမတ်များပိုအာရုံ စိုက်မှုရှိလာရန် စဉ်ဆက်မပြတ်ဖော်ထုတ်ပြောဆို နေဖို့ အရေးကြီးကြောင်းများကို ပြောကြားခဲ့သည်။ အခမ်းအနားသို့အထူးဧည့်သည်တော်အဖြစ် တက်ရောက်လာ သော Chief Deputy Superintendent California Department of Education ဖြစ် သူ Mary Nicely က Burma Day အပေါ် သူမ၏အမြင်ကိုပြောကြားခဲ့သည်။

US တွင်မွေးဖွားခဲ့သော Los Anegeles နှင့် Sacramento က မြန်မာအမေရိ ကန်ဒုတိယမျိုးဆက် အထက်တန်းကျောင်းသားကျောင်းသူ များဖြစ်ကြသည့် Kai Tamsin Aye Bwor က Role of 2nd generation Burmese-American youth in US politics & impact of Burmese political crisis on US, Maung Min Htun က What it means to be a Burmese American, MayThandi win က Impact on environment by Burmese Military coup, Rebecca Liu က Burmese Refugees, Christina Tun က Education requirements for the displaced childre in Thai border areas, ThaingahMoun Win က Humanitarian crisis in Myanmar: The civil war's impact on healthcare ခေါင်းစဉ်တို့ဖြင့် မြန်မာပြည်အရေး ကိစ္စအ တွက် ဟောပြောခဲ့ကြသည်။

Central valley မှ အခမ်းအနားသို့တက်ရောက်လာသော James Myat က မြန် မာစစ်အာဏာရှင်ဆန့်ကျင်ရေးကြွေးကြော်သံများကို အင်အားစုတစ်ခုတည်း တိုင်ပေး ကာ အခမ်းအနားတက်ရောက်လာသူပရိသတ်များက သံပြိုင်ဟစ်ကြွေးခဲ့ကြသည်။

မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုဗျော်ဖြေရေးအစီအစဉ်တွင် မောင် Wayan Hlaing က မြန်မာ ပတ္တလားလက်သံ၊ Yati Hlaing က ဆီမီးခွက်အက၊ Sacramento မြို့ခံဆရာဝန် အမျိုးသမီးများနှင့်လူပျိုဖြူများက သင်္ကြန်ယမ်းဖြင့် ကပြဇော်မြေခဲ့သည်။ ကျေးဇူး တင်စကားကို မယယုက အခမ်းအနားစီစဉ်သူများကိုယ်စားပြောကြားခဲ့သည်။ အခမ်း အနားတက်ရောက်လာသူများကို နေ့လယ်စာ အုန်းထမင်း၊ ကြက်သားဟင်းထမင်းဖူး များ လက်ဆောင်ပေးခဲ့သည်။

California ပင်စင်ရန်ပုံငွေများကို မြန်မာ့ရေန်နှင့်သဘာဝဓာတ်ငွေလုပ်ငန်း (MOGE) နှင့်သက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီများတွင်အသုံးပြုခြင်း၊ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုများပြုလုပ် နေခြင်းကို မလုပ်ရန် အခမ်းအနားကိုဦးဆောင်စီစဉ်သူဖြစ်သော မ Yasmin က Free Burma Action Committee အဖွဲ့ဝင်များနှင့်အတူ Senator Dave Cortese အား သွားတွေစဉ်က တောင်းဆိုခဲ့ကြောင်း မြန်မာ့ဂေ့ကိုသို့ ပြောကြားခဲ့သည်။ မြန်မာပြည် စစ်အာဏာရှင်စနစ်ကိုဆန့်ကျင်သော US ရှိ မြန်မာများ၏ US အစိုးရပိုင်းဆိုင်ရာ ရွေးကောက်ခံနိုင်ရေးသမားများနှင့်ထိတွေ့ဆက်ဆံသောအခမ်းအနားများတွင် US တွင်မွေးဖွားသောမြန်မာ-အမေရိကန်အထက်တန်းကျောင်းသားကျောင်းသူများကို အဓိကပါဝင်လှုပ်ရှားစေသော ပထမဆုံးအကြိမ်မြန်မာများ၏လှုပ်ရှားမှုဖြစ်ပြီး အခမ်း အနား၏ပိုစတာကို ပြင်ဆင်ရာတွင် အခမ်းအနားမကျင်းပမီ တညက ထိုလူငယ်များ ကိုယ်တိုင်အစုအဖွဲ့အစည်းပေါင်းစုညီလာခံပေး ပေးခဲ့ကြသည်။

On Monday, June 12th, six young adults of Generation Z attended Burma Day, a special event dedicated to spreading awareness, at California's state capitol in front of senators and Government officials. In honor of this event, here are ThaingahMoun Win and Min Htun's speeches about their views on the situation in Burma as Burman-Americans living in the United States. More speeches will be included in next publications.



Photo: kAI

### Humanitarian crisis in Myanmar: The civil war's impact on health-care - ThaingahMoun Win

Hi, my name is ThaingahMoun Win, and I am here to talk to you about the military coup's impact on healthcare in Myanmar.

On February first, 2021, the Myanmar military overthrew the democratically elected government at the time. People all over the country started peacefully protesting in the streets. Soon, medical professionals all over the country started the Civil Disobedience Movement, which infuriated the Military Government. The Military started cracking down on civilians who participated in the CDM, imprisoning and killing many, including medical officers. This immediately had a devastating impact on the country's health system.

Since then, more than 600 medical professionals have either been imprisoned or killed. Additionally, most of the remaining healthcare workers have either surrendered and started working for the government, or are hiding underground. Some have stopped practicing medicine altogether. With the number of healthcare workers dwindling, there aren't enough professionals to treat patients, especially since there are millions of internally displaced people living in areas without any medical facilities. In these rural areas, diseases such as malaria are more prominent, and the number of cases has increased 3 fold, as opposed to the numbers before the military coup. Additionally, As mentioned earlier, there aren't any places to receive medical care in these rural areas, so the number of deaths due to malaria has increased along with the number of cases.

Another important issue is the shortage of medical supplies nationwide. The medical professionals who ARE treating patients don't have the resources to treat every patient that comes to them, so they have to triage their patients, which results in some patients who aren't in immediate danger of not receiving care at all. This sometimes can lead to the patient's condition worsening, to a point where if care is not received, the patient will lose their life. Another problem related to the shortage of medical supplies is vaccines. Medical personnel treating patients by themselves do not have the resources to administer vaccines. As a result, the only people the citizens of Myanmar can get a vaccine from are the military government. However, due to a substantial amount of mistrust surrounding the military junta, most people choose to not receive a vaccine at all. This is a huge problem as the children of Myanmar can't receive any protection against things such as rabies, tetanus, covid-19, and more. Vaccines are crucial for a person's health and well-being, especially for children who are still growing and might not yet have a strong immune system. Furthermore, since people aren't receiving the proper protection against certain diseases, there will be a greatly higher chance of the patient dying from something such as covid.

We must hold the military junta accountable for its abuse. Due to the civil war, Myanmar's health system has rapidly deteriorated. If this goes on, eventually a medical system will cease to exist in Myanmar. To help our brothers and sisters who are suffering, we must continue to raise awareness about the horrendous acts of the military government, and continue to raise funds so we can help medical officers get the resources they need to better treat patients. We must prioritize the needs of innocent people before even more lives are lost.

Free Burma! And, thank you!

### What it means to be a Burmese American - Min Htun

Aar Lone Beh MIN GALAR PAR. MY NAME IS MIN HTUN...

Thank you all for gathering here today at the State Capitol of California to celebrate Burma Day. It is an honor for me, a Burmese American high schooler, to stand before you today and share what it means to be a Burmese American.

I was born and raised in the United States by parents who immigrated from Burma, a country rich in culture and history. Growing up, I was fortunate to have the opportunity to experience the best of both worlds, embracing my Burmese heritage while living in a free society with countless opportunities. However, it wasn't until recent events unfolded in Burma that I truly began to understand the profound significance of the values upon which America was built.

As a nation, America stands for life, liberty, and the pursuit of happiness. These ideals are enshrined in the hearts and minds of its citizens, including myself. But it is when we witness the struggles of others, particularly the Burmese youth back home, we realize the true depth and value of these principles.

In February 2021, Burma was hit by a devastating military coup. Since then, over a million young people in Burma have been deprived of education, millions more have been displaced, and 50 million people live under the oppressive rule of the military regime with no hope for a better future. This grim reality has opened my eyes to the immense privilege and fortune that I have of being an American.

While I have the freedom to pursue my dreams, access quality education, and enjoy the opportunities this country offers, countless young people in Burma are fighting for their lives and their basic human rights. Their struggle has given me a renewed appreciation for the blessings of living in a society where freedom and democracy are cherished.

Today, as we celebrate Burma Day, let us remember our friends and relatives in Burma who are courageously standing up for their rights. Let us stand in solidarity with them, advocating for justice, democracy, and human rights not only in Burma but also across the globe.

In addition to our support for the Burmese people, I would like to express my solidarity with the people of Ukraine and all of those who are fighting for democracy and human rights worldwide. It is essential that we recognize and uphold the principles that form the foundation of a just and free society, not only within our borders but also beyond them.

As Burmese Americans, we carry a unique responsibility to amplify the voices of our fellow countrymen and women who yearn for freedom and equality. Through education, activism, and raising awareness, we can play our part in bringing positive change to Burma and standing up for democracy wherever it is threatened.

Let us never forget the immense value and treasure of what it means to be an American. Let us continue to cherish our freedom, uphold our principles, and work towards a world where all individuals, regardless of their nationality, religions, and identity, can enjoy the blessings of liberty and pursue their happiness.

Thank you, and may we all stand united in the pursuit of justice, freedom, equality, and democracy for all.



ရွှေရေကန်ပြုစေ

ခရီးထွက်ဖို့ ပြင်ဆင်ဖို့

တိမ်ဗည်း

ကမ္ဘာကြီးက ကိုဗစ် ကပ်ရောဂါကနေ လွတ်ကင်းလာတဲ့အခါ လူတွေဟာ ခရီးသွားဖို့ တာစူလာကြပါတယ်။ အမေရိကန်တွေဟာ ၂၀၂၂ မှာ ပိုပြီး ခရီးသွားဖို့တာစူလာပါတယ်...

လူတွေရဲ့ တောင်းဆိုမှု မြင့်မားလာသလို အပန်းဖြေခရီးသွား ကုန်ကျစရိတ်ဟာလည်း ဆက်လက်မြင့်မားလျက် ရှိပါတယ်။ ၂၀၂၂ ထက်စာရင် လေယာဉ်ခက သက်သာတယ် လို့ ဆိုလိုရပါမည်။

၁ - နေရာချခန်းများ

တကယ်လို့ သင်ဟာ တနှစ်ပတ်လုံး ဈေးကြီးနေတတ်တဲ့ Maui တို့ New York City တို့ကို သွားလည်တော့မယ် ဆိုရင် သင့်ပိုက်ဆံက လွယ်လွယ်လေးနဲ့ ကုန်သွားနိုင်ပါတယ်။ သို့ပေမယ့် ဒေါ်လာဈေးဟာ အထူးသဖြင့် ယူရို ၇၅၀ နှစ်လုံး ချိုင်းနားယွင်း စတဲ့ငွေကြေးတွေ နဲ့ယှဉ်ပြီး ကမ္ဘာမှာ မာနေသရွေ့ ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းတွေက ကိုယ့်အတွက် အားသာ စရာတွေဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။

သင့်ပိုက်ဆံနဲ့သွားနိုင်မယ့် ဂူပါ

အပန်းဖြေခရီးကို ဘယ်လိုစဉ်းစားထားပါသလဲ။ ကမ်းခြေလေးပါရမှာလား ဒါမှမဟုတ် ရွှပ်ထွေးပေလီ ရင်ခွန်စရာမျိုးလား။ သွားနေကျရဲ့ အနီးအနားလေးတွေရော စဉ်းစားဦး မလား။ တခါတလေ ကမ်းခြေလေးလည်းဖြစ် Amalfi Coast ကိုသွားချင်ပေမယ့် ဈေးကြီးလို့ စိတ်ရှုပ်နေရတာမျိုး ရှိတတ်ပါတယ်။

ပေါ်ပေါက်လာတဲ့ ခရီးစဉ်အမျိုးမျိုး

တကယ်လို့သင်ဟာ ကျောင်းကအစီအစဉ်တွေနဲ့ ညှိမနေတဲ့သူ ခွင့်ယူရတာကို အခက်အခဲ မရှိတဲ့သူဆိုရင် လူသွားများတဲ့ ခရီးသွား ရာသီ ကို ရှောင်ပြီး သွားနိုင်ရင် ပိုကောင်းပါတယ်။ ဥပမာ ဂျပန်လို့ သို့မဟုတ် ဩဂုတ်လ အစောပိုင်းပေါ့။ အဲ့အချိန်တွေဆိုရင် ဟိုတယ်ခက တဝက် လောက် သက်သာနိုင်ပါတယ်။

ကြီးကျယ်ခရီးသွား

တကယ်လို့သင်ဟာ ကျောင်းကအစီအစဉ်တွေနဲ့ ညှိမနေတဲ့သူ ခွင့်ယူရတာကို အခက်အခဲ မရှိတဲ့သူဆိုရင် လူသွားများတဲ့ ခရီးသွား ရာသီ ကို ရှောင်ပြီး သွားနိုင်ရင် ပိုကောင်းပါတယ်။ ဥပမာ ဂျပန်လို့ သို့မဟုတ် ဩဂုတ်လ အစောပိုင်းပေါ့။ အဲ့အချိန်တွေဆိုရင် ဟိုတယ်ခက တဝက် လောက် သက်သာနိုင်ပါတယ်။

၂- နေရာချခန်းများ

ခရီးစဉ်အမျိုးမျိုး

လေကောင်းလေသန့်ဆိုတဲ့ ခေတ်ရေစီးကြောင်းဟာ ကပ်ရောဂါကတည်းက စလာတာမှာ အခုထိ ရပ်တန့်သွားမယ့်ပုံ မပေါ်သေးပါဘူး။ ဖြစ်ရပ်တခုကို ပြောရမယ် ဆိုရင် အမျိုးသားဥယျာဉ်နားက Under Canvas က ဆာဖေရီ စတိုင် လူနေထိုင်နိုင်တဲ့ နေရာတွေကိုပြောရမှာပါ။ အဲဒါမှာ ဆိုရင် သဘာဝ နှစ်သက်သူများ နေတဲ့ ပုံစံနီးနီး တမူထူးခြားတဲ့ ခံစားမှုမျိုးကို ဈေးကြီးတဲ့ ပစ္စည်းတွေ အထူးတလည်ဝယ်စရာသိပ်မလိုပဲ ခံစားနိုင်မှာပါ။

အားလုံး ပိုကောင်းကောင်းပါတာပေး စမ်းကြည့်

တကယ်လို့ all inclusive လို့ ကြားလိုက်လို့ ဈေးပေါ်ချောင် နဲ့ ခုဖေးဆိုးဆိုးတွေကို ပြေးမြင်တယ်ဆိုရင် ဒါမျိုးတွေက ရှိနိုင်ပါသေးတယ်။ သို့ပေမယ့် ကောင်းတာလေးတွေလည်း အများကြီးတိုးလာပါတယ်။ all-inclusive ဆိုပြီး တကယ်ကို တရက်တာ ခရီးစရိတ် အစားအသောက် အနေအထိုင် အားလုံး အပြီး ဆားဖစ်အကောင်းတွေ အများကြီး တိုးလာပါတယ်။ လူတွေလည်း ကြိုက်လာကြတာကို တွေ့ရပါတယ်။

သဘောက လူအချို့က ခရီးသွားနေချိန် အိပ်ကပ်ထဲက ပိုက်ဆံ ထပ်နိုက်စရာ သိပ်မလိုပဲ အပန်းဖြေချင်တာမျိုးပါ။

သမိုင်းဝင် ဟိုတယ်တွေကိုရှာဖွေ

စပိန်က the Iberian Peninsula ကို ဦးတည်ပြီးသွားမယ်ဆိုရင် 90-plus paradors ဟိုတယ်တွေ အများကြီးရှိပြီး ၁၉၂၀ လောက်ကတည်းက လက်မူပညာကောင်းကောင်းနဲ့ သမိုင်းဝင် ထိန်းသိမ်းထားတဲ့ နေရာတွေမှာ သွားတည်းသင့်ပါတယ်။ ဥပမာအားဖြင့် Parador de Corias ကိုကြည့်လိုက်ရအောင်။ သူက အရင်က ဘုရားကျောင်းပါ ၁၁ ရာစုကတည်းက ဆောက်ထားတာပါ။

Ritzly Rental ခွဲစိတ်စာရင်း

ဟိုတယ်မှာ နေတာထက်စာရင် တခါတလေ သက်တောင်သက်သာရှိပြီး ဝယ်ခံဆန်တဲ့ နေရာတွေကို ငှားတာက ပိုကောင်းတတ်ပါတယ်။ တချို့ဆို ဖီးဖိုချောင် ကောင်းကောင်းပါတယ် ရေကူးကန်ပါတယ်။ အစားအသောက် စရိတ် အပန်းဖြေစရိတ် သွားလာစရိတ်လည်း လျော့ချနိုင်ပါတယ်။

၃ - ဂေဟဈာန်များ

အခန်း အဆင့်ကိုမြှင့်တင်မယ်

ချိုချိုသာသာ မေးတဲ့ အပြင်ကို တကယ်လို့ Hotel ရဲ့ Loyalty program ထဲမှာ ဝင်ထားမယ်ဆိုရင် နောက်ပြီး co-branded credit card ပါသုံးရင် room upgrade ရဖို့ ရာခိုင်နှုန်း ပိုများပါတယ်။ အားပေးမှုကို ခရီးသွားကျွမ်းကျင်သူတွေက ကူနိုင်ပါတယ်။

Package ကိုကိုင်မယ်

သင်ဟာ ခရီးသွားတာနဲ့ အရမ်းစိတ်ဝင်စားတယ်ဆိုရင်တောင် တခါတလေ travel agent သို့မဟုတ် စိတ်ကြိုက် Warehouse တခုက package လေးတွေကို အားကိုးသင့်ပါတယ်။ အဲ့ဒီထဲက တခုကတော့ Costco ပါပဲ။ သူ့မှာ Botswana, Ireland, Bordeaux, or ဝယ်ခံ package အပါအဝင် တော်တော်များများကို စတိုးဆိုင်မှာ သို့မဟုတ် အွန်လိုင်းမှာ ဝယ်ယူနိုင်ပါတယ်။

အပျော်စီးသင်္ဘောစီးမယ်

အပျော်စီးသင်္ဘောခရီးစဉ်တွေဟာ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ စိတ်ဝင်စားဖို့ကောင်းလာပါတယ်။ ဥပမာတစ်ခုဖြစ်တဲ့ Arctic Circle ဟာလည်း နာမည်ကြီးပါတယ်။ Circumnavigating Iceland ကိုးရက်တာကို ဒေါ်လာ ၄၇၂၀ တို့ Galapagos Islands ခရီးစဉ် ခုနှစ်ရက်တာကို ဒေါ်လာ ၆၀၈၂ တို့ဟာလည်း စာရင်းထဲပါပါတယ်။ နောက်ပြီး ဈေးသက်သက် သာနဲ့နဲ့ သွားချင်ရင် Megaships sailing တွေလည်း မဆိုးပါဘူး။ ကြိုတင်ပြင်ဆင်ဖို့တော့ လိုပါလိမ့်မယ်။ သူတို့က ဈေးရောင်းရတဲ့ အပေါ်မှာ စားတာများတဲ့အတွက် လူမပြည့်ပြည့်အောင် လုပ်ဖို့ များပါတယ်။ အဲ့အတွက် sites တွေဖြစ်တဲ့ CruiseSheet for bargains မှာ စစ်ကြည့်နိုင်ပါတယ်။

ကြယ်ငါးပွင့်အစား ဂေဟဈာန်ကိုစဉ်းစားပါ

တကယ်လို့သင်ဟာ ဥပမာမှာ ခရီးသွားမယ်ဆိုရင် ကြယ်ငါးပွင့်အစား လေးပွင့်ကို စဉ်းစားသင့်ပါတယ်။ ပိုက်ဆံချွေတာရာလည်း ရောက်သလို အတွေ့အကြုံကလည်း သိပ်မကွာလှပါဘူး။ ဥပမာတစ်ခုဖြစ်တဲ့ Room Service ကောင်းကောင်းမရှိတာမျိုး နဲ့ ကြယ်ငါးပွင့် မရှိတာမျိုးရှိတတ်ပါတယ်။ တကယ်လို့သင်ဟာ ပဲရစ် မြို့လည်ခေါင်ဖြစ်ဖြစ် စားသောက်ဆိုင်တွေ ပေါ်တဲ့ နေရာနားမှာဖြစ်ဖြစ် တည်းမယ်ဆိုရင် ဒါတွေက ဂရုစိုက်စရာ မလိုသလောက်ပါပဲ။

၄ - ဂျီပိုဂျီပိုဇာနည်များ

ဂေဟဈာန် ဆိုရင်မိမိဒီဟာတွေမှာ

အိမ်ကနေပဲ ဆိုရင်မိမိဒီဟာတွေမှာ လှန်လှော့ကြည့်ရုံနဲ့ အနီးအနားကလူတွေ ဘာကြိုက်တတ်လဲဆိုတာကို သိနိုင်ပါတယ်။ ကိုယ် သွားမယ့်နေရာကို ညွှန်းထားတဲ့ လမ်းညွှန်တွေကနေ တဆင့် အကောင်းအဆိုးသိနိုင်ပါတယ်။ Instagram ရှိရင်လည်း ရှာဖွေသုံးသပ် ပါတယ်။ Social Media တွေကနေတဆင့် ကိုယ်သွားမယ့်နေရာက တကယ်ဘယ်လိုနေလဲဆိုတာကို လေ့လာကြည့်နိုင်ပါတယ်။ သက်ဆိုင်ရာ စားသောက်ဆိုင်နဲ့ ဆိုင်တဲ့ hashtag လေးတွေ သုံးပြီး အသစ်ပုံလေးတွေ စီဒီယိုလေးတွေကို ရှာဖွေကြည့်နိုင်ပါတယ်။

Try a Tourist Pass

လျော့စားကံလေးကို ယူပြီး လျှောက်သွားတာဟာ တခါတလေ ခရီးသွားတယောက်လို သံစားစေနိုင်ပါတယ်။ CityPass တို့ Go City တို့ကို စစ်ကြည့်သင့်ပါတယ်။ တခါတလေ ကိုယ်သွားချင်တဲ့နေရာများရင် pass တွေက ဈေးသက်သာစေနိုင်သလို တခါတလေ ကိုယ် သွားတဲ့အပေါ်မူတည်ပြီး မတန်တာမျိုးလည်း ဖြစ်တတ်ပါတယ်။ ဥပမာ အထင်ကရနေရာဖြစ်တဲ့ the American Museum of Natural History နဲ့ the Empire State Building in New York City ကိုပဲ သွားမယ်ဆိုရင် Go City Explorer pass ဒေါ်လာ ၇၉ တန်က ဒေါ်လာ သုံးဒေါ်လာလောက် ပိုကျသင့်နိုင်ပါတယ်။

ပိုမိုကောင်းတဲ့ Travel Credit Card ချုံးမယ်

တကယ်လို့ သင်ဟာ ခရီးသွားများတဲ့သူ တယောက် ဆိုရင် co-branded airline credit card အစား flexible travel rewards card ကိုပြောင်းသုံးသင့်တယ်လို့ ကျွမ်းကျင်သူတွေက အကြံပြုပါတယ်။ co-branded airline credit card က လေကြောင်းအတွက်ပဲ ဆုရတာမျိုးဖြစ်ပြီး flexible travel rewards card က တခြားရွေးချယ်စရာအများကြီးရှိနိုင်ပါတယ်။ တကယ်လို့ သင်ဟာ ဥပမာမှာ ခရီးသွားမယ်ဆိုရင် ပြောင်းလဲလိုရတဲ့ ပွိုင့်တွေကိုသုံးပြီး လေကြောင်းလိုင်းအဆင့်မြှင့်တင်မှုကို ရွေးလို့ရနိုင်သလို လမ်းကြောင်းအဆင့်မြှင့်တင်မှုကိုလည်း ရွေးနိုင်ပါတယ်။ မကောင်းတာကတော့ လေကြောင်းလိုင်းအထူးပြုအခွင့်အရေး အချို့ ဆုံးရှုံးရနိုင်ပါတယ်။ ဥပမာ အိပ်ဖို့အလကားတို့ လေကြောင်းလိုင်းရဲ့ Lounge ကို ဝင်ခွင့်ရတာတို့ စသဖြင့်ပေါ့။ Travel Rewards ကိုစိတ်ဝင်စားတယ်ဆိုရင် ကျွမ်းကျင်သူများက the Chase Sapphire Preferred card ကို ထောက်ခံကြပါတယ်။ နှစ်စဉ်ကြေး ဒေါ်လာ ၉၅ ရှိပေမယ့် Sign-Up ကြေးအနေနဲ့ ပွိုင့် ခြောက်သောင်းလောက်ရပြီး အဲ့ဒါကို လေကြောင်းလိုင်း ၁၄ခုနဲ့ ဟိုတယ် ပါတနာအချို့မှာ သုံးနိုင်ပါတယ်။

Travel Adviser မှာ အားပေးပါ

သင်ဟာ ဝယ်ခံခရီးသွားများတဲ့သူဆိုရင် ကျွမ်းကျင်သူများက Capial One Venture X rewards credit card တို့ American Express မှ the Platinum Card တို့ကို ထောက်ခံပေးပါတယ်။ သူတို့က နှစ်စဉ်ကြေးကို ဒေါ်လာ ၃၉၅ နဲ့ ၆၉၅ ရှိတတ်ပါတယ်။ သို့ပေမယ့် travel purchases တွေအတွက် statement credits လို carry benefits တွေလည်း ရနိုင်ပါတယ်။ ဥပမာ Capital One အတွက် ဒေါ်လာ ၃၀၀ နဲ့ airline နဲ့ hotel for Amex ပေါင်းပြီး ဒေါ်လာ ၄၀၀ လိုမျိုးပေါ့။ နောက်တခြား concierge service တွေ complimentary elite status ကို ဟိုတယ်တချို့မှာ နဲ့ airport lounges အချို့ကိုလည်း ရနိုင်ပါသေးတယ်။

Travel Adviser မှာ အားပေးပါ

ကောင်းတဲ့ တယောက်ဟာ ပုံမှန် သွားနေကြမဟုတ်တဲ့ နေရာတွေကို သွားစေနိုင်ပါတယ်။ ပုံမှန် တွေ့ရနေတာတွေ လူအရောက် အပေါက် နဲ့တဲ့နေရာတွေကို သွားချင်ရင် သူတို့ကနေတဆင့် အဆက်အသွယ်ကောင်းနေကနေ စီစဉ်ရင် ရနိုင်ပါတယ်။ တခါတလေ ခရီးအခုမှ စသွားခါပဲ လူဆိုရင်လည်း အများတွေဘာတွေ မဖြစ်အောင် သူတို့ကနေတဆင့် စသွားတာက ကောင်းတတ်ပါတယ်။ အများနဲ့တာပေါ့။ တခါတလေ ခရီးသွားတဲ့နေရာမှာ ဘယ်အချိန်ကတော့ လာလို့ကောင်းတယ် ဘယ်နေရာကတော့ကောင်းတတ်တဲ့ ဆိုတဲ့ အကြံတွေဟာ သူတို့တွေဆီက ရတတ်ပါသေးတယ်။

ဒေသဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်

သတိထားမိမယ်ဆိုရင် တချို့ကျွမ်းကျင်သူများက Hawaii, Central Europe, Italy နဲ့ Caribbean ဆိုပြီး ဒေသအလိုက်ကျွမ်းကျင်မှုတွေ ရတတ်ပါတယ်။ သူတို့ဟာ ဒေသနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပိုမိုကျွမ်းကျင်တတ်သလို Travel Institute တို့ professional group တို့နဲ့လည်း ဆက်နေသေးတတ်ပါသေးတယ်။ သူတို့ဟာ ဒေသကို ကျွမ်းကျင်ပြီး ကိုယ်ရဲ့ အချိန်ကို တန်ဖိုးမယ့် ကျွမ်းကျင်သူတွေကို လွတ်ဖို့ များပါတယ်။


ဘယ်ကောက် ယူတာပါ

ဘယ်ကောက်ယူလဲဆိုတာကို ကြိုမေးသင့်ပါတယ်။ တချို့ကတော့ ပိုက်ဆံကို မယူတတ်ပဲ သက်ဆိုင်ရာ ဟိုတယ်နဲ့ စားသောက်ဆိုင် တွေကနေ ဘွက်ကင်တင်တဲ့အပေါ်မူတည်ပြီး ကိုယ်စားလှည့်ခ ယူတတ်ပါတယ်။ အဲ့လိုမျိုး ယူလို့ ဆိုးတာ ကြုံမှာကို စိုးရိမ်တယ်ဆိုရင် ဆွေးနွေးခ သက်သက်ပေးရတာမျိုးကို ရှာသင့်ပါတယ်။ တချို့က ဒေါ်လာ ၁၀၀ ကနေ ၅၀၀ အထိ ခရီးစဉ်အနေအထားအပေါ်မူတည်ပြီး ယူတတ်ပါတယ်။





**ကိုယ်တိုင်မိမိမှာကိုယ်တိုင်ပြုမိမိမှန်နှင့်မြန်မြန်**  
**ပိပယနာအားထုတ်လို့သူများစွဲစမ်းမေးမြန်း**  
**လေ့လာနိုင်ပါသည်။**  
**လူ့လာစရာလည်းမလို၊ အလှူငွေပါစရာလည်း မလိုပါ။**  
**အခမဲ့ကူညီနေပါသည်။**



**ဦးကြည်စိုးကောင်း ။**  
**(၆၂၆)-၆၅၅-၄၀၇၅**

**ခံထွန်းရွှေ San Tun Shwe**



- သံပန်း၊ သံတံခါး
- Iron Fence, Gate (Motor)
- Concrete
- Kitchen } Remodeling
- Bathroom }
- Additional Room

**Cell: (626) 512 3139**

**Sushi Chef Wanted**  
**Kentucky**



**အလိုရှိသည်**  
**လစာကောင်းပေးမည်**  
**ဆက်သွယ်ရန်**  
**Ph: (859) 582 6704**

**Golden KP Auto Service**

**金發汽車維修服務**

**မြန်မာပိုင်ပိုင်ရွာသို့ ဆီလဲရန်ဝင်ခဲ့ပါ။ ကားပြင်ရန်လာခဲ့ပါ။**

10019 Valley Blvd  
 El Monte CA 91731  
 Tel: (626) 444-5000  
 Fax: (626) 444-4069

Business Hours:  
**Closed on Sun & Mon**  
 Tue - Sat 8:00am - 6:00pm  
 Email: goldenkpas@gmail.com

**Take My Card!**

**ဤနေရာတွင်သင်၏ Business Card ကိုထည့်ပါက**  
**တလအတွင်း သတင်းစာစောင်ရေ ၁သောင်းနှင့်အတူ**  
**pdf ဖြင့် သိန်းချီဖြန့်ဝေပြီးမြစ်သွားပါမည်။**  
**တလလျှင် ၂၅ဒေါ်လာ။**  
**ads@MyanmarGazette.net**  
**သို့ Scan ဆွဲ၍ (သို့) ဓါတ်ပုံပို့ရက်၍ email ပို့ပါ။**  
**4" x 2 1/2" \$25/Month**

**CETANA MON**  
**MYANMAR RESTAURANT**

**စေတနာမှန် မြန်မာထမင်းဆိုင်**

\* မြန်မာထမင်းဟင်းချိုစုံနှင့်ကြေးဆိုး-ကြေးဆိုးဆီချက် ဆီချက်ခေါက်ဆွဲ၊ မုန့်ဟင်းခါးအုန်းနို့ခေါက်ဆွဲ၊ နန်းကြီးသုတ်၊ ဝက်သားဒုတ်ထိုးစသည် မြန်မာအကြိုက် အစားအစာများကိုတစ်ခါလောက်လာစားကြည့်ပါလား ?  
 \* အယ်လ်အေအလည်ရောက်သူတွေ တခေါက်လာကြည့်ဖို့ဖိတ်ခေါ်ပါတယ်။  
 \* ရဟန်း၊ သံဃာတော်များအတွက်ဆိုင်မှာ၊ ကျောင်းမှာဆွမ်းကပ်လိုပါကလည်းအကောင်းဆုံး သဒ္ဓါလက်ဖြင့်စီစဉ်ပေးပါမည်။

**3944 PECK RD, #8**  
**EL MONTE ca 91732**  
**(626) 522 1445**

**BUSINESS HOURS**  
 Tue - Thu  
 11:00 AM - 6:00 PM  
 Fri-Sat - Sun 11:00 AM - 8:00 PM

# Family Tree မျိုးရိုးစဉ်ဆက်ယေား ဆွဲကြရအောင်

မောင်မိုးညို

အလုပ်ကအနားယူပြီးနောက်ပိုင်း မောင်မိုးညိုတယောက် ဆွေစဉ်မျိုးဆက်ယေားတွေပြန်လည်ဖော် ထုတ်ရေးဆွဲတဲ့အခါအခါမျိုးတစ်ခုတော့ တနှစ်ကျော်လို့နှစ်နှစ်ထဲရောက်နေပါပေ။ ပြောသာပြောရ တာပါ။ ကိုယ့်မိဘစဉ်ဆက်အထက်ဖက်ကမျိုးရိုးစဉ်ဆက်ကိုကြိုတင် ရေးဆွဲပြီးသားရှိနေတော့ (သွား လေ့သမိဘတွေရဲ့ကောင်းမှုကြောင့်) သိပ်နောက်ကြောင်းလိုက်စရာမလိုတော့ပါဘူး။ ကိုယ့် generations တွေကစပြီးခါးဆက်ပြတ်နေတဲ့အပိုင်းကိုသာ အာရုံထားစရာလိုပါတော့တယ်။ မိဘများရဲ့ ထဲထဲဝင်ဝင်ဖော်ထုတ်ရေးသားခဲ့တဲ့ manuscripts တွေကိုသာကြည့်ပြီး တအံ့တညံ့ဖြစ်မဆုံးဖူးပေ။

သေခြာစဉ်းစားကြည့်တော့ ကိုယ့်မိဘတွေဒီကိစ္စတွေရေးဆွဲကြစဉ် က၊ ခုခေတ်လို ဖုံး၊ အင်တာနက် ဆိုတာနဲ့ပတ်သက်ပြီး သွားရေးလာရေးကလည်းခက်ခဲ၊ စရိတ်ကလည်းကြီးလေးပြီး အရွယ်လွန် ချိန်တွေမှာ တောင် ဖြစ်မြစ်မြောက်မြောက်ဖြစ်သွားတာတွေကို မြင်ရတော့ လေးစားကျေးဇူးတင်မဆုံး နိုင်အောင် ပါ။ တကယ်တော့ မိဘတွေမျိုး စဉ်ဆက်ဆိုတာကို ဖော်ထုတ်မှတ်တမ်းပြုစုရတာမလွယ်ကြောင်း ကိုယ် တိုင်လုပ်ကြည့်မှသိရတာပါ။ ဒါတောင် ကိုယ့်မိဘကလုပ်ထား ပြီးသားခွဲပေးပြီးအဆင့်သင့် ယခင် generations တွေကရှိပြီးအဆင့်သင့် အထူးသဖြင့် ပြည်ပကိုရောက်နေပြီဆိုတော့ ပိုမလွယ် ပေ။ ဒါပေမဲ့အားသာချက်က ခုခေတ်တိုးတက်လာတဲ့ဆက်သွယ်ရေးလူမှုကွန်ယက်ရဲ့အား ကအတော် ခရီးပေါက်စေတာကတော့ အမှန်ပါ။ မြန်မာပြည်တွင်းလက်ရှိဖြစ်ပျက်နေတာတွေကတော့ ကြီးစွာသော အဟန့်အတားတွေပေါ့။ ပြောချင်တာက တိုးတက်တဲ့ အမေရိကားလိုနိုင်ငံမှာတော့ (23 & Me) လို services တွေ၊ Census Bureau ကမှတ်တမ်းအချက်အလက်တွေကို ကျောထောက်နောက်ခံပြု ထားတဲ့၊ လူတိုင်းချင်းဆီရဲ့မှတ်တမ်း၊ သန်းခေါင်စာရင်းနဲ့ဆက်စပ်တဲ့ demographic data တွေ က သက်သာတဲ့နှုန်းထားနဲ့ရရှိတာအခွင့်အလမ်းကလက်တက်အတွင်းမှာပါ။ လိုချင်တဲ့အချက်အလက်တွေကလည်း သာမန်နှုန်းအပြင်၊ နောက်ထပ်ဆောင်းအပိုကြေးသက်သက်သာသာနဲ့ရနိုင်ပါတယ်။ ဒီလိုအထောက်အထားတွေကို လိုက်ခံစုဆောင်းနေကြတဲ့ (Holo-caust) လိုမှတ်တမ်းများ၊ genealogical societies တွေက တိုးတက်တဲ့နိုင်ငံကြီးတွေမှာ စနစ်တကျရှိပြီး စဉ်ဆက်မပြတ်တဲ့မှတ် တမ်း၊ တိကျမှန်ကန်မှုတွေကို ဇာန်ချသူတေသနပြုနေကြတာတွေကလည်း အဆင့်သင့်ရှိပြီးနေပြီမို့၊ သူတို့ကထုတ်ပြန်တဲ့ အချက်အလက်တွေဟာ အင်တာနက်မှာ အလွယ်တကူရနေပြီပေါ့။

မရနိုင်ကြသူတွေကတော့ မြန်မာပြည်ပေါက်မြန်မာတွေအတွက်ပါပဲ။ အလွန်ဆုံးရနိုင်ရင် မိမိတို့ရဲ့ salivary sample ကပြည့်နဲ့ တဲ့ ကမ္ဘာဒေသကြီးတွေရဲ့မြစ်မြောင်းခံတဲ့အရပ်တွေရဲ့ roots တွေလောက်က အသားကုန်ပါ။ မြန်မာနိုင်ငံက သန်းခေါင်စာရင်းဌာနကြီး လိုပြောတဲ့ "လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့ အင်အား" ဌာနကြီးဆီကအကူအညီကတော့ ဝေလားဝေးပါဘဲ ဆိုတာကလူတိုင်းအသိ။ အဲဒီမှာတင် pedigree/ family lineage ခေါ် family hierarchy ဟာရှေ့ဆက်ရခက်တဲ့ "မိမိသမိုင်းက မိမိကရာ ဖွေမှု" လို့ခေါ် တဲ့ ANCESTRY ရေးဆွဲရေးမှာ ကြီးမားတဲ့စိန်ခေါ်မှုကြီးဖြစ်မှန်းမသိဖြစ်သွားရတတ်ပါ တယ်။

တိုးတက်တဲ့နိုင်ငံကြီးတွေမှာတော့ မိဘမျိုးရိုးစဉ်ဆက်မှတ်တမ်းဟာ မိမိတို့မျိုးစဉ်ဆက်အတွက် တန် ဘိုးဖြစ်မရတဲ့ (Family's heirloom) ကြီးတခုဖြစ်နေပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့မြန်မာတွေက မိဘရဲ့ လက်ဝတ်ရတနာလောက်ကိုသာ၊ အမွေခံတန်ဘိုးကြီးလို့ လွဲမှားစွာယူဆသတ်မှတ်ကြချိန်မှာ၊ ရုပ် ဝတ္ထုကိုအသားပေးတဲ့တက်တိုနိုင်ငံတွေမှာတော့၊ ဆိုခဲ့တဲ့မှတ်တမ်းက ပိုလို့အရေးကြီးပါ တယ်။ ဘယ်နေရာမှာထင်ရှားလဲဆိုတော့ မီးဘေးရေဘေးလို သဘာဝဘေးအန္တရာယ်မျိုး၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွားမှု တွေမှာ တန်ဘိုးကြီးပစ္စည်း ကိုပျက်စီးခြင်းဘေးကင်းအောင် ဆွဲကြစတမ်းဆိုရင်၊ မိဘမျိုးရိုးမှတ်တမ်း တွေကို အခြားလက်ဝတ်ရတနာတွေကဲ့သို့ တတန်းတစား ထဲထားပြီး ဆွဲယူထိန်းသိမ်းကြတာကိုကြည့် ရင် သိသာထင်ရှားစွာတွေ့နိုင်ပါတယ်။ လူတိုင်းဟာ ကိုယ်သမိုင်းကိုကိုယ် ရေးနေကြသူ တွေချည်းပါပဲ။ ကိုယ်ပြောချင်တဲ့ကိစ္စတွေ၊ ကိုယ်သိစေချင်တဲ့ ကိစ္စတွေအားလုံးကို ကိုယ်ကတဆင့်ပေါက်ဖွားလာသူ သားသမီးတွေကို ပြန်ပြောပြချင်တာဟာ လူသဘာဝပါ။ ကျွန်တော်အပါအဝင် စာဖတ်ပရိသတ်အားလုံး ကလက်ဆင့်ကမ်းသယ်ဆောင်သွားကြရမဲ့ကိစ္စ ကြီးဖြစ်ပါတယ်။ လူတိုင်းဟာ စားဝတ်နေရေးနဲ့ ဘဝ ရှင်သန်ရပ်တည်ရေးအတွက် နေ့တိုင်းအားလပ်ကြည့်ချင်ပါ။ ဒါပေမဲ့ ဒီကိစ္စ ဟာ "ကျွန်တော်တို့ ဟာဘယ်သူတွေဖြစ်တယ်ဆိုတဲ့" (Who we are and what our root is?) ဆိုတဲ့ အချက်ကိုရေရေလည်လည် သဘောပေါက်နားလည်ကြည့်လိုပါတယ်။ တရိန်ထိုး တိုးတက်လာတဲ့ အီ လက်ထရန်နစ် စနစ်ကြီးရဲ့နည်းပညာတွေကိုရယူသုံးစွဲတဲ့နည်း လမ်းတွေနဲ့ မိမိဖာသာလည်းပြုစုကြ၊ ရေ ရှည်တည်တန်အောင်လဲဒီနည်းပညာတွေကိုဘာသုံးပြီး ထိန်းသိမ်းကြတဲ့အလေ့အထကို အချိန် မနှောင်း ခင်မှာစတင် အကောင်အထည်ဖော်တတ်ကြည့်လိုပါပြီ။

**ဇာတိလမ်းအဖွဲ့ကြမ်း?**

တကယ်ပြောကြစတမ်းဆို ကိုယ့်မျိုးရိုးစဉ်ဆက်ယေားကိုဘယ်ကစဆုံးမလဲဆိုတဲ့မေးခွန်းက ဘဲညှစ်စ ရှာမရနိုင်တဲ့အခါအခါလို့ ထင်တတ်ကြပါတယ်။ ထင်သလောက်သိပ်မခက်ခဲလှပါဘူး။ အထင်ကရ သမိုင်းပညာရှင်ကြီး ဒေါက်တာသန်းထွန်းရဲ့ လမ်းညွှန်ချက် ဖြစ်တဲ့ "သမိုင်းကိုနားလည်ချင်ရင်၊ ကိုယ့်အ ကြောင်းကစပြီး လေ့လာကြရမယ်" ဆိုတဲ့ အဆိုအမိန့်ကိုသတိရကြပါ။ အသက်ကြီးပိုင်း (အနားယူချိန် မှစမယ်) ဆိုတဲ့ "အချိန်ကကိုယ့်ကိုမစောင့်တဲ့" ပျင်းရိမှုကိုခံပါချုပြီး၊ ခုချိန်စကြာလို့လိုပါတယ်။ ကျွန် တော်ကိုယ်တိုင် ခု အသက်ကြီးမှ ကိုယ်သိချင်တာမေးဘို့ မိဘလို (ရှေ့မှီနောက်မှီတွေ) မရှိချိန်မှစတင်တရ ရတာမျိုး မဖြစ်စေချင်လို့ပါ။ ဒါကြိုမီးသေပေါက် ရခဲ့ရင်တော့မျိုးပါ။

**I။ အချက်အလက်များစတင်ရဆောင်းခြင်း**

(က) မိမိအမည်ကိုစပြီးချရေးပါ။  
 (ခ) မိမိခန့်ခွဲသည့်သမီး၊ မြေးမြစ်များရဲ့အမည်တွေ၊  
 (ဂ) မိဘများနဲ့လက်လှမ်းမီနိုင်သမျှဖိုးဘွားဘီဘင်များရဲ့အမည်၊  
 (ဃ) အားလုံးရဲ့ မွေး/ကွယ်လွန်ရက်စွဲနဲ့နေရပ်၊  
 (င) ဓါတ်ပုံများ (အကောင်းဆုံးက Facebook ကဲ့သို့သောလူမှုကွန်ယက်မှရယူခြင်း)၊  
 ဒါဟာ မိမိရဲ့တစ်ဦးတည်းသောမျိုးရိုးစဉ်ဆက်ဝင်ရိုး (Family hierarchy axis) သာဖြစ်ပါတယ်။ ဒီက ဇာတ်လမ်းစကြာရပါမယ်။  
 ဒါဟာ ကျွန်ကြမ်း (raw data) စတင်စုဆောင်းခြင်းပါ။

**II။ ဆိုဒ်အချက်အလက်များမှန်ကန်စိစစ်ရန်အနေနဲ့ အတည်ပြုရပါမယ်။** လို အပ်ရင်နီးစပ်ရာသားချင်းများကိုဆက်သွယ်ရ ပါမယ်။ (data validation) တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးနိုင်တဲ့ မှတ်တမ်းမူရင်းများ (original documents for support) တွေကတော့

- (က) ခိုင်ယာရီများ၊
- (ခ) မွေး/သေ၊ ပညာသင်ကျောင်းအောင်လက်မှတ်၊ ဂုဏ်ပြုလက်မှတ်များ၊
- (ဂ) မူရင်းလက်ရေးမှတ်တမ်းများ၊
- (ဃ) ကျမ်းကြိမ်လွှာ၊ လက်ထပ်၊ သေတမ်းစာစာချုပ်များ၊
- (င) ရေးစာ၊ ပေးစာများ၊

- (စ) ကိုယ်ရေးရာဇဝင်ရေးသားထားမှု၊
- (ဆ) ဓါတ်ပုံအယ်လ်ဘမ်များ၊
- (ဇ) ကျောင်းနှစ်လည်စာစောင်များ၊ reunion မှတ်တမ်းမဂ္ဂဇင်းများ၊
- (ဈ) နံရံပေါ်/စားပွဲပေါ်တမြတ်တနိုးချိတ်ဆွဲထားရှိတတ်ကြသောဓါတ်ပုံများ၊ (အသုံးဝင်ပေမဲ့၊ မေ့တတ် ကြ လေ့ရှိပါတယ်။)
- (ည) မီးခဲသေတ္တာ၊ ဘဏ်တို့တွင်ထားရှိသော အရေးကြီးစာရွက်စာတမ်းမှတ်တမ်းများ၊
- (ဋ) သားချင်းဆွေမျိုးများထံမှဖုံး၊ ပေးစာ၊ text message/Messenger/Viper တို့မှပို့ပေးသော ဆွေ စဉ်မျိုးဆက်ယေားအချက်အလက်များ၊
- (ဌ) နှုတ်မှတ်တမ်းများကိုရေးသားမှတ်တမ်းတင်ထားမှုများ (oral histories)၊
- (ဍ) ဘာသာရေး(ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်း)နှင့်ရပ်ရွာအကြီးအကဲ နှင့် စာသင်ကျောင်းများ၊ လူမှုရေးဆိုင် ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၊ သာရေးနာရေးအဖွဲ့အစည်းများ မှတ်တမ်းများ။

အဲ့ဒီအပြင် အလှမ်းဝေးနေတဲ့ သားချင်းများနှင့်ပတ်သက်သော ခုနှစ်သက္ကရာဇ်အဖြစ်အပျက်များကို၊ အထင်ကရသမိုင်းစာအုပ်များနဲ့လည်းတိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးဘို့လိုပါတယ်။ Google search နဲ့ ခုပေါ် ပေါက် လာတဲ့ ChatGPT (open artificial intelligent) တွေဟာအတော်အသုံးဝင်သွားနိုင်ပါတယ်။

**II။ ထိုနည်းတူပင် ဝမ်းကွဲမောင်နှမသားချင်း၊ ဦးပေးအင်္ဂါ၊ ဣ/ဣမမျိုးနှစ်မျိုးကလေး၊ မှတ်တမ်း စာကြည့်စာရင်းပါမယ်။** အလှမ်းဝေးလို့ ပိုပြီးအခက်အခဲရှိနိုင်ပေမဲ့၊ မထင်မှတ်ဘဲ အသုံးဝင်နိုင်တဲ့အ ထောက်အကူတွေရှိတတ်ပါတယ်။

**IV။ မိမိရဆောင်းတဲ့အချက်အလက် demographic လောကီဂီတီ၊ စခြင်း၊ အခြေခံကျမ်းအရေးကြီး ပါတယ်။** နောင် ရေရှည်အနေနဲ့ သူတို့ရဲ့ဘဝကြောင်း၊ ဆွေမျိုးများနဲ့ဆက်စပ်ပါတတ်တဲ့ဘဝအခြေအနေ၊ ရှားပါးဓါတ်ပုံမှတ်တမ်း၊ အချက်အလက်တွေကို ချဲ့ထွင်နိုင်ရင်ချဲ့ထွင်နိုင်သလောက် အမယ်စုံဖြစ်လာနိုင်ပါ တယ်။ ဒါအပြင် လူမှုကွန်ယက်တွေမှာ ဆွေများသားချင်းများသက်သက်သာ၊ ကြည့်ရှု To P28



Edna K. Taikwel, MD, FAAP (ဒေါက်တာ အက်ဒီနာတိုက်ကွဲလ်)

**Garvey Healthy Family Medical Clinic**  
Board Certified Pediatric & General Practice  
Immigration Physical Available

**Closed on Saturday & Sunday**



705 E. Garvey Avenue  
Monterey Park  
CA 91755-3024  
Phone: (626) 312-5488  
Fax: (626) 312-5455

**Take My Card!**

ဤနေရာတွင်သင်၏ Business Card ကိုထည့်ပါက တာလအတွင်း သတင်းစာစောင်ရေ ၁သောင်းနှင့်အတူ pdf ဖြင့် သိန်းချီဖြန့်ဝေပြီးဖြစ်သွားပါမည်။

ads@MyanmarGazette.net  
သို့ Scan ဆွဲ၍ (သို့)စိတ်ပုံရိုက်၍email ပို့ပါ။  
4" x 2 1/2" \$25/Month

နွမ်းနီးပညာရှင်

**ဆရာကြည်မိုးကောင်း**  
မြန်မာ့ဘိက္ခုနုသုံးကျမ်းပေခပ်

ကျန်းမာ၊ လူမှု၊ အိမ်ထောင်၊ စီးပွား၊ အမှုအခင်းတို့အတွက် တိုင်ပင်နိုင်သည်  
(Chief Advisor for all.)

တပတ်(ဂုဏ်)လုံးမေမြန်းနိုင်သည်

(626) 695 4075  
kyimoekaung14@gmail.com သို့ဆက်သွယ်ပါ

**မြေပစ်ပင်**  
Portulaca oleracea - Purslane

**မြန်မာတိုင်းရင်းဆေး**



မြေပစ်ပင်(မျက်ထောင့်ပင်) ဆိုတာက ကန်သင်းရိုးတွေ မြေကွက်လပ်တွေမှာ ပေါက်တတ်တဲ့ ပေါင်းပင်အဖြစ် သက်မှတ်ခံထားရတဲ့ မြေလျှောက်ပင်တစ်မျိုးပါ။ အရိုးတဲက အစိမ်းရောင် ရှိသလို အနီရောင်လည်း ရှိပါတယ်။ အရွက်လေးတွေက ခပ်သေးသေးနဲ့ ထူထူလေးတွေပါ။ အပွင့် ဝါဝါလေးတွေလည်း ပွင့်တတ်ပါတယ်။ အရိုးပွပွလေးပါ။ ကြွပ်ဆတ်ဆတ်လေးပါ။ အရသာက နည်းနည်း ခါးသက်သက် ရှိပါတယ်။ တစ်ပင်လုံး စားလို့ရပြီး ဆေးဖက်ဝင်ပါတယ်။ အရွက် ဝိုင်းဝိုင်း ထူထူလေးနဲ့ ရိုးတဲ စိမ်းစိမ်းလေးရော နီနီလေးပါရှိတဲ့ မြေလျှောက်ပင်လေးတစ်မျိုးဖြစ်တဲ့ မြေပစ်ပင် က ရေတံသီးစပ်စပ်လေးနဲ့ မနံ့ကျည်းသီးလေး ထည့်ပြီး ချက်စားရင် အတော်လေး စားကောင်းပါတယ်။ ဝရိတွေက အရွက်နဲ့ ပင်စည်တွေကို ဒိန်ခဲ၊ ခရမ်းချဉ်သီး၊ ကြက်သွန်နီ၊ ကြက်သွန်ဖြူ၊ Oregano leaves၊ သံလွင်ဆီတွေနဲ့ရောပြီး ချက်စားကြပါတယ်။ ဥရောပသားတွေက ကြက်သား၊ ကြက်ဆင်သားနဲ့ ပြုတ်စား၊ ပေါင်းစားကြသလို ဒိန်ချဉ်နဲ့လည်း ရောစားပါတယ်။

ကရင်ပြည်နယ်မှာတော့ မျက်ထောင့်ပင်လို့ခေါ်ပြီး တခြားနယ်တွေမှာ တီကျစ်ပင်၊ ကုလားချဉ်ပေါင်၊ အခေါအဝေါ်ကွဲကောင်းကွဲနိုင်ပါတယ်။ အင်္ဂလိပ်လိုတော့ (Purslane) လို့ခေါ်ပါတယ်။ မြေပစ်ပင်မှာ ကာဗိုဟိုက်ဒရိုတ် အဆီ ပရိုတင်း ရေဓာတ် ဗီတာမင် A သီရမ် (ဗီတာမင် B1) Riboflavin (ဗီတာမင် B2) နီကာဆင် (ဗီတာမင် B3) ဗီတာမင် B6 ဖောလိတ် (ဗီတာမင် B9) ဗီတာမင် C ကယ်လ်ဆီယမ် သံဓာတ် မဂ္ဂနီဆီယမ် မဂ္ဂနီဗျော့စရိတ် ပိုတက်ဆီယမ် ဇင့် Omega-3 fatty acids ဓာတ်တိုးဆန့်ကျင် ပစ္စည်းတို့ ပါဝင်ပါတယ်။

အရှင်နဂသိန်ဆေးဘိဇ္ဇာတင် ဂုဏ်နှင့်စွမ်းရည်ကို ဖော်ပြရာ၌ ဖန်၏။ ခါး၏။ သည်းခြေကိုဖြစ်စေ၏။ ဆီးဝမ်းကို ရွှင်စေ၏။ အဖျားဟောင်းကို ပယ်တက်၏။ ချောင်းဆိုး၊ ပန်းနာ၊ ရင်ကြပ်၊ လေလုံးရောဂါ၊ ဆီးသွန်နာ၊ ရောင်ရမ်းခြင်းကို ကင်းဝေးစေ၏။ ဓာတ် ၇ ပါးကို မွန်းမံပြုပြင်တက်၏။ လေနာရောဂါကိုနိုင်၏။ မျက်စေ့ရောဂါ၊ အရေပြားရောဂါ၊ အနာပေါက်ရောဂါများကို ကင်းဝေးစေ၏။ ၎င်းအရွက်စိမ်းကို ကြိတ်၍ မျက်စေ့နာနှင့် ဆင်ခြေထောက်ရောဂါများကိုလည်း ပျောက်ကင်းစေနိုင်၏လို့ဆိုပါတယ်။

မြေပစ်ပင်ရဲ့ ကျန်းမာရေးအကျိုးကျေးဇူးတွေ ကအောက်ပါအတိုင်းပါ။

**နုပျား ကျန်းမာစေနိုင်တယ်**  
မြေပစ်ပင်မှာ Omega-3 fatty acids ပါဝင်နေတာကြောင့် အကျိုးမပြု ကိုလက်စထရော (LDL) ကို ကျဆင်းစေပြီး သွေးတွင်းကိုလက်စထရော ပမာဏကို ထိန်းညှိပေးတာကြောင့် နှလုံး ကျန်းမာစေဖို့ ထောက်ပံ့ပေးပါတယ်။

**ကင်ဆာ ဖြစ်နိုင်ခြေ လျှော့ချပေးတယ်**  
မြေပစ်ပင်က အခြား အပင်တွေထက် ဓာတ်တိုးဆန့်ကျင်ပစ္စည်း ပါဝင်မှု များတာကြောင့် နေ့စဉ် ထိတွေ့မိနေတဲ့ ညစ်ညမ်းတဲ့ အရာတွေကြောင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်နိုင်ခြေကို လျှော့ချပေးသလို ဓာတ်တိုးပစ္စည်းတွေကြောင့် ကင်ဆာ အပါအဝင် နာတာရှည်ရောဂါတွေ ဖြစ်နိုင်ခြေကိုလည်း လျှော့ချပေးနိုင်ပါတယ်။ သံတွင်းကင်ဆာ မဖြစ်စေဖို့ ကာကွယ်ပေးပါတယ်။

**ပန်းနာရင်ကြပ် ချက်စားရင်**  
ဗီတာမင် A ပါဝင်နေတာကြောင့် အသက်ရှူလမ်းကြောင်းကို ကျန်းမာစေနိုင်ပါတယ်။ ပန်းနာရင်ကြပ် ရှိသူတွေ သက်သာစေဖို့အတွက် စားပေးလို့ ရပါတယ်။

**အရိုးတွေ သန်မာစေနိုင်တယ်**  
မြေပစ်ပင်က အရိုးတွေ သန်မာစေဖို့ အရေးပါတဲ့ အာဟာရဓာတ်တွေ ဖြစ်တဲ့ ကယ်လ်ဆီယမ်၊ မဂ္ဂနီဆီယမ်၊ သံဓာတ်တို့ ပါဝင်နေပါတယ်။ အရိုးတွေကို သန်မာစေသလို အရိုးပွတာကို ကာကွယ်ဖို့လည်း စားပေးလို့ ရပါတယ်။

**အမြင်အာရုံ ကျန်းမာစေတယ်**  
ဟင်းသီးဟင်းရွက်တွေမှာ ဗီတာမင် A ကြွယ်ဝတာကြောင့် အမြင်အာရုံကို အကောင်းဆုံး အားဖြည့်ပေးနိုင်ပါတယ်။ မျက်ထောင့်ပင်က ဗီတာမင် A ရော ဘီတာကယ်လ်ရိုတင်းပါ ကြွယ်ဝစွာ ပါဝင်နေတာကြောင့် မျက်လုံး ကျန်းမာစေသလို အမြင်အာရုံလည်း ကောင်းစေနိုင်ပါတယ်။

**အရေပြား ကျန်းမာစေနိုင်တယ်**  
အရေပြား ဓာတ်မတည့်တာ၊ အကောင်ကိုက်တာနဲ့ အရေပြား ပြဿနာ အမျိုးမျိုးကို သက်သာစေဖို့အတွက် မျက်ထောင့်ပင်က အကောင်းဆုံး ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ပါတယ်။ စားသုံးပေးလို့ရသလို အရေပြားမှာ တိုက်ရိုက် အသုံးပြုပေးလို့လည်း ရပါတယ်။

**ဆီးချို သက်သာစေနိုင်တယ်**  
ခါးသက်သက် အရသာရှိတဲ့ မြေပစ်ပင်က ဆီးချိုသက်သာစေဖို့ ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ပါတယ်။ သွေးတွင်းသကြားဓာတ်ကို ထိန်းညှိပေးပြီး အင်ဆူလင် တုံ့ပြန်မှု ကောင်းစေပါတယ်။ ဒါတွေအပြင် ကိုယ်ဝန်ဆောင် မိခင်တွေကို ကျန်းမာစေနိုင်သလို နို့တိုက်မိခင်တွေကိုလည်း နို့ထွက်များစေဖို့ ထောက်ပံ့ပေးပေးပါသေးတယ်။

**MANDALAY INSURANCE & FINANCIAL SERVICES**

118 E HUNTINGTON DRIVE, STE G, ALHAMBRA, CA 91801

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| <b>Insurance Services</b> | <b>Financial Services</b> |
| ◆ Health Insurance        | ◆ Income Tax Filing       |
| ◆ Life Insurance          | ◆ Tax Planning            |
| ◆ Medicare for Seniors    | ◆ Retirement Planning     |
| ◆ Long Term Care          | ◆ 401k rollover           |
| ◆ Disability Income       | ◆ Annuity                 |
|                           | ◆ Mutual Funds            |

OFFICE PHONE (626) 202 - 0501  
OFFICE FAX (626) 202 - 0503  
DIRECT LINE  
LAWRENCE LWIN - (626) 888 - 9092  
PHYU PHYU WIN - (626) 800 - 4111

 **Certified Insurance Agent**  
CA License: 0E42409  
www.coveredca.com

 **California Tax Education Council REGISTERED TAX PREPARER**  
A305334  
www.ctec.org

OFFICE HOURS: MONDAY - FRIDAY, 9:00AM TO 5:00PM

**JASMINE MARKET & DELI**

4135 Sepulveda Blvd. Culver City, CA 90230 | 11:00 am to 9:00 pm Tuesday through Sunday | (310) 313 - 3767

**Lunch Combo Special** (310) 313-3767

|   |  |
|---|--|
| <b>Daal Goash Curry</b><br>Daal (lentils) and lamb cooked in our blend of spices. Serve with Rice, Vegetables, and freshly baked Naan.<br>Curry & Rice \$12.00<br>Curry & Naan \$12.00<br>Combo \$13.00   | <b>Keema Curry</b><br>Seasoned ground beef cooked in our blend of authentic spices. Serve with Rice, Vegetables, and freshly baked Naan.<br>Curry & Rice \$12.00<br>Curry & Naan \$12.00<br>Combo \$13.00                          |
| <b>Chicken Curry</b><br>Tender chicken slowly simmered in our traditional curry sauce. Serve with Rice, Vegetables, and freshly baked Naan.<br>Curry & Rice \$12.00<br>Curry & Naan \$12.00<br>Combo \$13.00  | <b>Lamb Curry</b><br>Lamb curry and our blend of homemade blend of spices come together in this savory stew. Serve with Rice, Vegetables, and freshly baked Naan.<br>Curry & Rice \$13.00<br>Curry & Naan \$13.00<br>Combo \$14.00 |
| <b>Stewed Veggie</b><br>This filling, flavorful combination of chunky, juicy vegetables is a great choice for vegetarians! Served with rice, Veggie Curry, Naan & Side of Daal and Coleslaw.<br>Curry & Rice \$11.00<br>Curry & Naan \$12.00<br>Combo \$12.00 | <b>Daal Curry</b><br>Daal curry and our blend of homemade blend of spices come together in this savory stew.<br>Curry & Rice \$11.00<br>Curry & Naan \$12.00<br>Combo \$12.00  |

http://JasmineMarketDeli.com

http://jasminemarketdeli.com



# K. Lynn's Sushi

Contractors Own Company  
Northern California Only

Northern California မြို့ငယ်လေးများရှိ Grocery ဆိုင် များတွင်  
Sushi ဆိုင်များဖွင့်ရန်ရှိပါသည်။  
Percentage ကောင်းပြီး အေးဆေးစွာထွက်လုပ်သူမိသားစုများ  
အတွက် သင့်လျော်ပါသည်။  
အရင်းအနှီးရှိရန်မလို။ အတွေ့အကြုံ၊ ကြိုးစားမှုဖြင့်  
အရင်းအနှီးလုပ်ရန် ဆက်သွယ်ပါ။  
Sushi Chef Contractor များလိုပါသည်။  
kyilynn1953@gmail.com  
Text to (209) 584 4439 (508) 685 7195

## FARMERS INSURANCE

ဇေးဇေယျာနေပြည်တော်မြို့နယ်အတွင်း အိမ်အရောင်းအဝယ်နှင့်အာမခံအမျိုးမျိုး  
တို့အတွက်  
ဈေးအသက်သာဆုံးဖြစ်အောင်အကောင်းဆုံးဝန်ဆောင်မှုဖြင့်ကူညီပေးနေပါသည်

**MILTON YANG - ကိုမျိုးသန့်**  
Insurance Agent - Lic. #0G73888  
Auto. Home. Life. Business. Health  
myang1@farmersagent.com  
510-861-4846

**LEGACY REAL ESTATE**  
**JASMINE YANG - ဗထေးထေးလွင်**  
Realtor - DRE Lic. #01399373  
jasmineyang09@yahoo.com  
510-364-9869

Bay Area Residential Specialist

### ဆင်တန်းများရှိသည်

ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းစီးပွားလုပ်ကိုင်လိုသော  
မိတ်ဆွေများနှင့်အချက်အပြုတ်လုပ်ငန်း  
စိတ်ဝင်စားသောမိတ်ဆွေအတွက်လစဉ်  
Training သင်တန်း၊ Location နေရာ  
အချက်အချာအကြံပေး ညှိနှိုင်းခြင်း၊ Site  
plan, Floor plan, Equipments installa-  
tion များစိတ်တိုင်းကျတိုင်ပင်ဝန်ဆောင်  
မှုပေးလျက်ရှိပါသဖြင့်အသေးစိတ်အချက်  
အလက်များကို ဖုန်းဖြင့်ဆက်သွယ်မေးမြန်း  
နိုင်ပါသည်။  
SHIRO NINJA BOBA-POKE-RA-  
MEN-SUSHI  
Shiro Ninja INC  
260 S Main Street, Suite#240/244  
Angels Camp, CA-95222(WHY-49)  
(650)284-6338

### Rooms for Rent

Quiet and safe neighbourhood, easy  
access to 605 & 10 Freeway,  
5 mins drive to Asian Market  
1 big bedroom with own bathroom (downstairs)  
All utilities included  
Call me @ (626) 376 2497

### ပြုစုစောင့်ရှောက်သူအာလိဂ်

Looking for a kind, live in female  
caretaker for mom with demen-  
tia. Prepare food (Burmese), do  
laundry, clean, keep company.  
(Washington DC suburb)  
ဆက်သွယ်ရန်-703 568 7529

### Stockton အိမ်ငှားရန်

အခန်းကြီးတစ်ခန်း University of  
Pacific, Stockton မြို့၊ California  
ပြည်နယ်တွင် ငှားရန်ရှိပါသည်။  
Phone or Text-  
(415)-756-3680

### Help Wanted

Seeking cleaning help (Janitor)  
Alhambra. Strong company.  
Friendly co-workers.  
626-407-2008  
cooljob2022@gmail.com  
Please call 8-9am, 1-2pm or  
after 6-7pm.  
English. Chinese language.

### မြန်မာ့ဂုဏ်သတင်းစာကို အိမ်တိုင်ယာရောက် စာတိုက်မှတစ်ဆင့်မာယုလို့သူများ

မြန်မာ့ဂုဏ်သတင်းစာသည် အခကြေးငွေယူပြီး ရောင်းခြင်းမဟုတ်ပါ။  
မြန်မာ့ဂုဏ်သတင်းစာကို အိမ်တိုင်ရာရောက်စာတိုက်မှ မာယုလို့သူများသည်  
စာပို့ခနှင့်စာအိတ်စိုး တစ်လ \$3 နှင့်တစ်နှစ်စာ (၁၂စာ) \$36 ကို  
Payable to- Myanmar Gazette ချက်ရေးပြီးမိမိအမည်/လိပ်စာထည့်၍  
Myanmar Gazette  
6701 De Soto Ave # 236  
Canoga Park, CA 91303  
သို့ ပေးပို့မာယုနိုင်ပါသည်။  
(213) 422 2307 သို့ ဖြင့် Zelle ငွေတိုက်ရိုက်ပို့လည်းရပါသည်။  
လိပ်စာကို text message ဖြင့်ပေးပို့ထားပါက လစဉ် USPS ဖြင့်ပို့ပါမည်။

### အခန်းငှားရန်ရှိသည်

အိမ်ခန်း + ကိုယ်ပိုင်ရေချိုးခန်းအိမ်  
သာ၊ ကိုယ်ပိုင်လျှပ်စစ်မီတာ၊ Kitchen  
မျှသုံးနိုင်၊ စုည့်ခန်း+အဝတ်လျှော်  
နေရာ၊ ကားတစ်စီးရပ်ရန်နေရာ၊ Free  
Wifi, တိတ်ဆိတ်သောပတ်ဝန်းကျင်။  
Hawaii နှင့် San Gabriel Super  
Market အနီး၊ San Gabriel City, CA  
\*\*\* ၂၀၂၃ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လရက်နေ့မှစပြီး  
ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်နိုင်ပါသည်။  
ဆက်သွယ်ရန် - (၆၂၆)-၂၄၆-၄၁၃၂

### ကလေးထိန်းအာလိဂ်

Bakersfield တွင် မူကြိုအရွယ်  
ကလေး နှင့် နှစ်အရွယ်ကလေး  
ကလေးနှစ်ဦးထိန်းရန်ကလေးထိန်း  
အလိုရှိပါသည်။ အိမ်တွင်အတူနေနိုင်  
ပါသည်။  
ဆက်သွယ်ရန်- (949)-232-6298

### Roommate အာလိဂ်

Near by target, rosemead ရပ်ကွက်။  
စုံစမ်းရန် ၆၂၆-၆၄၂-၆၅၃၃

### အိမ်လုံးချင်းငှားရန်ရှိ

Moneterey Park, CA အာရုံစိုက်  
သက်ဆိုင်၊ ကုန်စုံဆိုင်အနီး၊ မြန်မာ  
ဆေးခန်း၊ သွားဆေးခန်းများအနီး။  
ဆက်သွယ်ရန် (၆၂၆)-၈၆၃-၉၅၉၄၊  
(၆၂၆)-၂၈၈-၀၅၃၂

### ကလေးထိန်းအာလိဂ်

ရွှေစံနှင့် နှစ် (ကျောင်းတက်) မိန်း  
ကလေးနှစ်ဦးအားထိန်းရန် ကလေး  
ထိန်းအလိုရှိပါသည်။ အိမ်မှာနေနိုင်  
လျှင်ပိုကောင်းသည်။ Flexible work  
schedule and negotiable salary  
Torrance, CA  
ဆက်သွယ်ရန်- (၃၁၀)-၃၁၈-၁၈၀၈

### အမျိုးသား Roommate

California ပြည်နယ်၊ San Jose မြို့၊  
N. Capitol Ave and Berryassa Rd  
မှာ အမျိုးသား Roommate အခန်း  
တစ်ခန်းငှားရန်ရှိပါသည်။ အခန်း ၂ခန်း  
ပါသော Condo မှာ ကိုယ်ပိုင်အိပ်ခန်း၊  
Shared bathroom, living room and  
kitchen. One assigned parking ရှိ  
မည်။ ဆေးလိပ်၊ မူးယစ်ဆေး သုံးသူ  
မဖြစ်ရ။ တိရစ္ဆာန် မွေးသူ မဖြစ်ရပါ။  
Text ပို့ပြီး စုံစမ်းပါ-  
(၄၁၅)-၃၆၁-၁၉၁၇

### Female Roommate အာလိဂ်

West Covina City, CA တွင်အခန်း  
(၂)ခန်းငှားရန် Roommate (၂) ဦး  
အလိုရှိပါသည်။  
Nearby Asian markets, Mt. SAC  
College, Cal Poly. Easy access to  
60,10, 57 Freeways.  
All Utilities Included. စုံစမ်းရန်  
909-896-8893

### Roommate အာလိဂ်

California ပြည်နယ်၊ Rosemead  
စုံစမ်းရန်- (၆၂၆)-၅၅၈-၀၁၂၆

### အိမ်လုံးချင်းငှားရန်ရှိ

Rowland Heights တွင် အိမ်လုံးချင်းငှားရန်ရှိပါသည်။  
3 Beds, 2 Baths (Including one master bedroom)၊ တိ  
တ်ဆိတ်လုံခြုံသောဝန်းကျင်၊ 60 Freeway အနီး၊ Fullerton  
and Colima streetsအနီး၊ Asia Supermarket များနှင့် စား  
သောက်ဆိုင်များနှင့် ရှိမိနစ်ကားမောင်းရုံအကွာအဝေး။  
ဖုန်း/Text ပို့စုံစမ်းရန်- (၆၂၆)-၉၂၂-၇၀၁၂

### Caregiver အာလိဂ်

California ပြည်နယ်၊ Riverside တွင် သက်ကြီးပိုင်းမြန်မာ  
အမျိုးသမီးကို ကြည့်ရှုပြီးအတူအဖော် နေပေးနိုင်မည့် Caregiver  
တစ်ဦးအလိုရှိပါသည်။ ကိုယ်တိုင်ထုနှိပ်ထုနှိပ်ပြီး သန့်ရှင်းရေးလုပ်  
ပေးစရာမလိုပါ။ တပတ်ကို ရက် အိမ်တွင်လာကြည့်နိုင်ရပါမည်။  
ဆက်သွယ်ရန်- (၆၂၆)-၃၁၉-၄၈၅၈

### သက်ကြီးစောင့်အာလိဂ်

Monterey Park, CA ရှိ သက်ကြီး  
အဘိုးအား စောင့်ရှောက်  
ရန် တပတ် ၆ ရက်  
အချိန်ပြည့် Caregiver အလိုရှိပါ  
သည်။ အိမ်တွင်လာနေပြီး စိတ်ရှည်  
လက်ရှည်အဘိုးအား ပြုစုစောင့်ရှောက်  
ပြီးထမ်းစား ဟင်းချက် ပေးရပါမည်။  
ဖုန်း- (415)-314-0774  
(ညာကုန်ရုံနောက်ပိုင်းဖုန်းခေါ်ရန်။)

### ဆရာမ မဉ္ဇမ္ဗာ (အကြားအမြင်ပါရမီရှင်) B.A(Geography)

ယခင်- အင်းစိန်ပုဇွန်တောင်(ရေကျော်ဆရာမလေး)  
အမိမြန်မာပြည်နှင့်တကွ အဝေးရောက်မြန်မာပြည်သားမိတ်ဆွေများ၏

- ကျန်းမာရေး
- ပညာရေး
- အိမ်ထောင်ရေး
- အလုပ်အကိုင်
- စီးပွားရေး
- အချစ်ရေး
- လူမှုရေး
- မိခင်နှင့်အနာဂတ်ရေး

အစစအဆင်ပြေစေရန် ကူညီဟောပြောဖြေရှင်းပေးပါသည်။  
email: ohnmar510@gmail.com  
SF Bay Area နံနက်၁၀နာရီမှ ည၈နာရီ။ Union City(လူချင်းတွေမေးရန်)  
☎ (650)-991-2831 (650)-993-2644  
Fax: (650)-991-2831

### အခန်းငှားရန်ရှိ (အမျိုးသမီးသာ)

Two rooms to rent for females \$650 & \$750 own  
bath. Share Util. Gardena. near Fwy 105.  
Andy (626) 607-1544

### Female Roommate အာလိဂ်

Female Roommate အလိုရှိသည်  
Baldwin Park City, LA. Freeway  
605, 210, 3M စက်ရုံအနီးတွင်အ  
ခန်း(၂)ခန်းငှားရန် ရှိပါသည်။  
ဆက်သွယ်ရန် (626)715-1027

### Sushi ဆိုင်ရောင်းရန်

Sushi ဆိုင်ရောင်းရန်ရှိပါသည်။ Old  
town Pasadena, California ဆက်သွ  
ယ်ရန် (၆၂၆)-၂၇၂-၆၂၂၆

## HONDA/ACURA/TOYOTA SPECIALIST

Omega Automotive Inc.

"We Keep it Simple"

**Fulai Steven Chang**  
Ph: (510) 794-6564  
Cell: (408) 425-6258

**3710 Bonde Way #4**  
**Fremont, CA 94536**  
Mon-Sat 8:00am - 5:30pm

မြန်မာများအတွက် အထူးဈေးနှုန်း

### S.F. Bay Area တိုက်ရိုက်

မြန်မာမိသားစုတို့၏ အိမ်ရောင်း၊အိမ်ဝယ်ခြံမြေရင်းနှီးမြုပ်နှံခြင်းများကို  
နှစ်၃၀ကျော် အတွေ့အကြုံဖြင့် လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။  
ဖုံးဆက်မေးပါ။ စုံစမ်းပါ။  
Cell: (510) 364-2407  
Email: abbychin88@gmail.com  
https://www.facebook.com/abby.chin.37

## Abby Chin

REALTOR BRE# 01148568  
Abby Chin has more than 30+ YEARS of experience in the real estate industry Since 1992.  
Languages: English, Mandarin, Taiwanese, Burmese

## MRL Group, Inc.

Professional Real Estate & Loan Services  
3982 Horner Street, Suite A,B  
Union City, CA 94587

626 506 9608 text (213) 422 2307



# စာစောင်/ဂျာနယ်များက ပြောတဲ့ Celeb ဆယ်လက်ဖုန်းသတင်းများ

ဘလက်ချော

ကျွန်တော်တို့ ရန်ကုန်မှာတော့ တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာနဲ့ အခြေခံပညာ ကျောင်းများအားလုံး ကျောင်းအုပ်လက်ခံနေကြပြီ ခင်ဗျာ...။ ကျောင်းဖွင့်ချိန်ဆိုတော့ ထုံးစံအတိုင်း ကားတွေပိတ်တာပေါ့ ခင်ဗျာ...။ ဂျာနယ်လုံး မိုးရေစက်တွေက သည်းသည်းမည်းမည်း ရွာချနေချိန်... ဂျာနယ်လုံး ကျောင်းဖွင့်ချိန်က လည်း ကားလမ်းတွေ ပိတ်ဆို့နေချိန်... ဒီကြားထဲ ကိုဗစ် ရောဂါပိုး ကိုလည်း သတိထားနေရဆိုတော့ ရန်ကုန်မြို့ကြီးက နေချင်စရာ မကောင်း ပါဘူးဗျာ...။ ကဲ...ပြောစရာရှိတာလေးတွေ...ပြောလိုက်ကြဦးစို့...။

**ပိုးကြာဖြူခင် ကိုယ်ဝန်ရှိနေပြီ...**  
မကြာခင်ကမှ ရွှေတွေ ငွေတွေ ပုံပေးပြီး ဟိုးလေးတကြော် တောင်းရမ်းခံခဲ့ရတဲ့ ပိုးကြာဖြူခင် တစ်ယောက် မင်္ဂလာဆောင်ခဲ့တာ တစ်လလောက်ကြာတဲ့အချိန်မှာ ခင်ပွန်းဖြစ်သူရဲ့ ကိုယ်ဝန်ကို လွယ်ထားရပြီဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြောကြားလာပါတယ်...။

ပိုးကြာဖြူခင် တို့ မိသားစုဟာ မန္တလေးမြို့မှာ ရတနာ PK HTUN အမည်နဲ့ ရတနာရွှေဆိုင်တစ်ဆိုင်ကိုလည်း ဖွင့်လှစ်လိုက်ပြီ ဖြစ်ပါတယ်...။ ပိုးကြာဖြူခင် အတွက်တော့ ရတနာရွှေဆိုင်လည်း ဖွင့်နိုင်...ရင်သွေးရတနာလေးကိုလည်း လွယ်ထားနိုင်ပြီ ဆိုတော့ သားရွှေအိုးထမ်းလာတဲ့ ကိန်းမျိုး ဆိုက်နေတော့တာပေါ့ ခင်ဗျာ...။ အောင်မြင်ပါစေ ပိုးကြာဖြူခင်ရေ...။

**ရဲချင် ပြန်ပြန်ပြန်...**  
နှင်းဆီလှိုင်းများ စီးရီးစ်နဲ့ ပရိသတ်တွေရဲ့ လက်ခံအားပေးမှုကို ရရှိခဲ့သော အဆိုတော် ရဲချင် တစ်ယောက် ပျောက်နေတာ အတော်ကြာပြီ ခင်ဗျာ...။ နယ်မှာ နေနေရာက ရန်ကုန်ကို ပြန်ရောက်လာပြီး အပေါင်းအသင်းတွေနဲ့ ပြန်တွေ့ရာက Radio Bar မှာ One Man Show လေး ပြန်ဆိုပြန်ရာမှ သီချင်းဆိုချင်စိတ်တွေပြန်ပေါ်လာပြီး သီချင်းတွေ ပြန်လုပ်တော့မယ်တဲ့ ခင်ဗျာ...။ ကျွန်တော်တို့လို ရှိတဲ့ ပရိသတ်တွေအတွက် ဝမ်းသာစရာသတင်းပါ...။ ရဲချင် က အသက် ၅၈ နှစ် ရှိနေပေမယ့် သီချင်းကတော့ ဆိုနိုင်နေသေးတယ်တဲ့ ခင်ဗျာ...။ ရဲချင် က ကိုယ်ပိုင် သံစဉ် ဆယ်ပုဒ်လောက် လုပ်ဖို့ကြံစည်ထားပြီး သီချင်းတွေ စုနေပြီဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားလာပါတယ်...။ ရဲချင် သီချင်းအသစ်တွေကို နောက်နှစ်လောက်မှာ နားထောင်ရဖို့ ရှိတယ်ဆိုတဲ့အကြောင်း အသိပေးပါတယ်ခင်ဗျာ...။ ကြိုဆိုပါတယ် ရဲချင် ရေ...။

**အောင်ကျော်မ သေနတ်ပစ်ခံရပျို့ ချောပြီ...**  
ကျွန်တို့ ငယ်ငယ်က လီလီနိုင်စိုး နာမည်နဲ့ စီးရီးစ် တစ်ခွေထွက်ခဲ့ဖူးတာ အသေအချာကို မှတ်မိနေပါတယ်...။ ခွေ နာမည်ကိုတောင် မှတ်မိနေသေးတာ ခင်ဗျာ...။ အခု စာကို ဖတ်နေတဲ့ မိတ်ဆွေတွေလည်း မှတ်မိကောင်းမှတ်မိနေနိုင် ပါတယ်နော်...။ ရာသီဥတု ကောင်းပါတယ် ဆိုတဲ့ နာမည်လေဗျာ...။ အဲဒီအဆိုတော် လီလီနိုင်စိုးဟာ ၁၉၉၆ လောက် ရောက်တော့ အောင်ကျော်မ ဆိုတဲ့ နာမည်ကို ပြောင်းပြီး စီးရီးစ် တစ်ခွေကျော်ငြာခဲ့ပြန်ပါပေါ့လားဗျာ...။ တနင်္ဂနွေ...တနင်္လာ...ကြာသာပတေး အတွက်ဖော် ဖော်မြူလာနာမည်ဆေးခါးကြီးပေါ့ခင်ဗျာ...။ အေးချမ်းမေ ကတော့ အဲဒီဆေးခါးကြီးနဲ့ အလုပ်ဖြစ်သွားခဲ့ပေမယ့် အောင်ကျော်မ ကတော့ ဆေးနဲ့ ရောဂါ တွေ့ခဲ့ဟန်မတူပါဘူး...။ သိပ်ထူးထူးခြားခြား ဖြစ်မလာခဲ့ပါဘူး...။ နောက်ပိုင်း လီလီနိုင်ကျော် ဆိုတဲ့နာမည်နဲ့ အလုပ်တွေ ဆက်လုပ်နေတာကို သတိထားမိခဲ့ပါတယ်...။ သူမဟာ အာဏာ သိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း တက်ကြွသူတစ်ယောက် ဖြစ်လာခဲ့ပြီး လူတချို့ရဲ့ သေနတ်နဲ့ ပစ်ခတ်ခြင်း ကို ခံခဲ့ရပြန်ပါတယ် ခင်ဗျာ...။ အခုတော့ လီလီနိုင်စိုး ခေါ် အောင်ကျော်မ ခေါ် လီလီနိုင်ကျော်ဟာ ကွယ်လွန်သွားခဲ့ပါပြီခင်ဗျာ...။ ရာသီဥတုကောင်းပါတယ် နဲ့ ကျွန်တော်တို့ သိခဲ့ရသော လီလီနိုင်စိုး တစ်ယောက် ငြိမ်းချမ်းပါစေလို့ ဆုတောင်းလိုက်ပါတယ် ခင်ဗျာ...။

**တေးရေး အောင်နိုင်စန်း ဖမ်းဆီးခံရ...**  
လူမှုကွန်ရက် စာမျက်နှာတွင် အစိုးရကို အကြည်ညို ပျက်စေသော ပို့စ်များ တင်ခဲ့သဖြင့် တေးရေးအောင်နိုင်စန်းကို ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခဲ့တယ် လို့ သတင်းစာမှာ ဖော်ပြလာပါတယ်...။ အဆိုတော် လီလီနိုင်ကျော် သေဆုံးတဲ့ သတင်း ပို့စ်တစ်ခုမှာ Love react ပေးခဲ့ခြင်းကြောင့် စစ်တပ်ထောက်ခံသူများက တေးရေးအောင်နိုင်စန်းကို ဖမ်းဆီးဖို့ ရေးသားခြင်းခံခဲ့ရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်...။ တေးရေး အောင်နိုင်စန်း နဲ့ အတူအခြားသော ပြည်သူ့ ဂွဦးလည်း အဖမ်းခံခဲ့ရတယ် လို့ သိရပါတယ်...။ Love React လေး တစ်ခုနဲ့ အဖမ်းခံရတယ် ဆိုတာတော့ မတန်ပါဘူး ခင်ဗျာ...။ အင်း...ကျနော်လည်း Love React ပေးတာ ဆင်ခြင်ဦးမှ...။

**မိုးစက်ပိုင် ရုတ်တရက် မင်္ဂလာဆောင်...**  
Miss Universe Myanmar တောင်းကြီး မိုးစက်ပိုင် တစ်ယောက် ရုတ်တရက်ကြီး သူမရဲ့ ချစ်သူ ဆိုသူနဲ့ မော်ကွန်းတင်လက်မှတ်ထိုးပွဲ ကျင်းပသွားပါတယ် ဗျာ...။ သူမ လက်ထပ်သွားသူကတော့ ချစ်ဦးလွင် လို့ အမည်ရပါတယ် ခင်ဗျာ...။ မိုးစက်ပိုင် နဲ့လည်း လွန်စွာလိုက်ဖက်ပြီး အရပ်ရှည်ရှည် ထောင်ထောင်မောင်းမောင်းကြီး ခင်ဗျာ...။ နောက်ပိုင်း Miss Universe တွေထဲမှာ ပရိသတ်အားပေးမှုကို အများဆုံးရရှိထားတဲ့ မိုးစက်ပိုင်ဟာ ရုပ်ရှင်တွေလည်း ရိုက်ခဲ့ပါတယ်...။ Moezy Cosmetic Product ကို ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး နေသူလည်း ဖြစ်ပါတယ်...။ ချစ်သူနဲ့ ရာသက်ပန် ရိုးမြေကျ လက်တွဲနိုင်ပါစေကြောင်း ဆုမွန်ကောင်းတောင်းပေးလိုက်ပါတယ် ခင်ဗျာ...။

**ဖေါက်ပြန်ရေးအောင်...**  
အိမ်ထောင်ရေး ဖေါက်ပြန်မှု တွေ ခေတ်စားသော ခေတ် လို့ပဲ ပြောပါရစေတော့...။ မြန်မာ့ရုပ်ရှင်လောကကို အိမ်ထောင်ရေး ဖေါက်ပြန်တဲ့ ဇာတ်လမ်းတွေ သိမ်းပိုက်သွားပါပြီ ခင်ဗျာ...။ "အိမ်ထောင်" ဆိုတဲ့ ဇာတ်လမ်းတွဲဆို လူပြောသူပြောများလွန်းလို့ ပါဝင်ခဲ့သော သရုပ်ဆောင်တွေရဲ့ နာမည်အရင်းတောင် ပျောက်ပြီး ဇာတ်လမ်းထဲပါတဲ့ ဇာတ်ကောင် နာမည်ကိုသာ ခေါ်ကြတော့တဲ့ အဖြစ်...။ အဲဒီဇာတ်လမ်းတွဲမှာ ပါဝင်ခဲ့တဲ့ မင်းသမီး သန္တာဗိုလ်ဟာ သူ့သရုပ်ဆောင်တဲ့ မယားငယ်ဇာတ်ကောင်ရဲ့ နာမည် သူချစ်ခင်လို့ အခေါ်ခံနေရတာက သက်သေပါပဲ...။ သူ့ချစ်ခင်ရဲ့ အခေါ် ခေါ်မိုး နေရာက သရုပ်ဆောင်ခဲ့တဲ့ မျိုးမျိုးခိုင် ကိုတောင် ပရိသတ်က ဒေါမိုး လို့ ခေါ်ခြင်းကို ခံနေရ...။ အိမ်ထောင်ဇာတ်လမ်းတွဲက အဲဒီလောက်တောင် အောင်မြင်ခဲ့တာဆိုတော့ အမုန်း ဆိုတဲ့ဇာတ်လမ်းတွဲအသစ်ကလည်း မယားငယ် ယုတို့ ကိစ္စ တွေပါလာခဲ့ပြန်ပါပြီ...။ အမုန်း ဇာတ်လမ်းတွဲကို ဒါရိုက်တာ ပိုင်း က ရိုက်ကူးထားပါတယ်...။ ဝတ္ထုက စာရေးဆရာ အညို၊ ဇာတ်ညွှန်းကို မြလွမ်းမိုးဆွေ က ရေးသားပေးထားပါတယ်...။ သရုပ်ဆောင်တွေက ညီနန္ဒာ၊ မင်းဦး၊ ချမ်းမင်းရဲထွဋ်၊ မိုးတေကို၊ ခင်ဝင့်ဝါ၊ ခင်ဇာမြည်ကျော်၊ သူဇွန်ဦး တို့က ပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားပါတယ်...။ အိမ်ထောင်ဇာတ်ကားမှာ မယားငယ် အဖြစ် ရတနာဗိုလ် က သရုပ်ဆောင် ထားပြီး...အမုန်း ဇာတ်ကားမှာတော့ မယားငယ်အဖြစ် ခင်ဇာမြည်ကျော် က သရုပ်ဆောင်ထားပါတယ် ဗျာ...။ အိမ်ထောင်ဇာတ်လမ်းတွဲထဲက မယားငယ် ရတနာဗိုလ် ရဲ့ ပျိုမြစ်ငယ်ရွယ်မှုကို အမုန်း ဇာတ်လမ်းတွဲထဲက ခင်ဇာမြည်ကျော် က မယုဉ်နိုင်ဘူး လို့ ကျနော် ထင်မြင်မိပါတယ်...။ အော်...ကြည့်ပါလား...။ မယားငယ်ချင်းအတူတူကို သွားယုဉ်ထိုးကြည့်နေမိပြန်ပါပြီ ခင်ဗျာ...။ ကြည့်မိသလောက်ပြန်ပြောပြရရင် မယားကြီး အဖြစ် သရုပ်ဆောင်တဲ့ သူဇွန်ဦး တစ်ယောက် အိုက်တင်တွေ တော်တော် ကောင်းတာ တွေ့ရပါတယ်...။ သမီးအဖြစ်သရုပ်ဆောင်တဲ့ ခင်ဝင့်ဝါ လေးလည်း ထည့်ပြောရလောက်အောင် ကောင်းတာကို တွေ့ရတယ်ဗျာ...။ ခင်ဇာမြည်ကျော် ကြီးသည်လည်း မယားငယ် နေရာက သရုပ်ဆောင်ထားပေမယ့် မယားကြီးနေရာမှာထားပြီး ပေါင်းချင်စိတ်ပေါ်လာမိလောက်အောင်လှပ ခန့်ညားလွန်းနေတယ် ခင်ဗျာ...။ အမုန်း ဇာတ်လမ်းတွဲလည်း အိမ်ထောင် ဇာတ်လမ်းတွဲ လို့ လူကြိုက်များအောင်မြင်ပါစေ လို့ ဆုတောင်း ပေးလိုက်ပါတယ် ခင်ဗျာ...။ ပြောခဲ့ပါတယ်...။ ဖေါက်ပြန်ရေး ခေတ် ပါဆို...။

**ဒါရိုက်တာ စတီဗင် ပြောတဲ့ စကားတစ်ခွန်း...**  
အိမ်ထောင်ဇာတ်လမ်းတွဲ လူပြောသူပြော အရမ်းများခဲ့ကြောင်း ကျနော် ပြောခဲ့ပြီးပါပြီ...။ အဲဒီအိမ်ထောင်ဇာတ်လမ်းတွဲရဲ့ ဒါရိုက်တာက မယ်မင်းဘုံ ပါ...။ အခုအချိန်မှာ ဒါရိုက်တာ စတီဗင် က ဖွင့်ဟပြောဆိုမှု တစ်ခုပြုလာခဲ့ပါတယ်...။ အိမ်ထောင်ဇာတ်လမ်းတွဲဟာ အဆိပ်ပင်လယ် ဆိုတဲ့နာမည် နဲ့ သူ ဆီကို အရင်ရောက်လာခဲ့တာ ဖြစ်ပြီး သူက မရိုက်သင့်ဘူးထင်လို့ ငြင်းခဲ့တာလို့ ဆိုလာပါတယ်...။ "အလောင်ဇာတ်ကားတွေဟာ ကိုယ့်လူမျိုးရဲ့ ဂုဏ်သိက္ခာကို ကိုယ်တိုင် နှိမ်ချ တယ်လို့ မြင်တယ်...။ ပရိသတ်တွေကို အဆိပ်အတောက် ဖြစ်စေလို့ အိမ်ထောင်ဇာတ်လမ်းတွဲကို ရိုက်ကူးဖို့ ငြင်းပယ်ခဲ့တယ်..." လို့ ဒါရိုက်တာ စတီဗင် က ဖွင့်ဟ ပြောဆိုလာပါတယ်...။ ရုပ်ရှင် ဒါရိုက်တာတွေ အနေနဲ့ စဉ်းစား ကြည့်ကြသင့်တယ်လို့ ထင်ပါတယ်...။

ဆက်သွယ်နိုင်တဲ့ groups တွေ ("ဆုံဆည်းရာ") အုပ်စုတွေပွဲပြီးအချိန်နဲ့တပြေး ညီ ဆက်သွယ် နိုင်ကြ၊ စကားပြောနိုင်ကြပါတယ်။ ဆွေမျိုးသားချင်းများ သက်သက်သာတွေ့ဆုံစကားပြောနိုင်တဲ့ (Virtual platforms, FaceTime) တွေလုပ်နိုင်တဲ့ လူမှုကွန်ယက်တွေက အပေါင်းခေတ်ကာလပါ။ အချိန်နေ့ရက်သတ်မှတ်ပြီးဆုံဆည်းနိုင်ကြပါတယ်။

**၅။ ကြိုတင်စဉ်းစားအတည်ပြုရမည့်အချက်အလက်များ**  
မိရိုးဖလာအစဉ်အလာဖြစ်တာကိုဘာကြည့်မလား။ ဖြစ်ရပ်မှန်အချက်အလက်မှန်ကိုဘဲဦးစား ပေးမလား ဆိုတာဟာ ဦးစွာစဉ်းစားကြရမည့်အချက်ပါ။ ကမ္ဘာကလိုက်စားတဲ့အစဉ်အလာကတော့ အချက်အလက် မှန်ကန်တဲ့ကျမှုဟာ ဆွေမျိုးသားချင်းကြား ရှိလေ့ရှိထရီတဲ့ အမှန်ကိုဖော်ထုတ်ပြသရန်ဝန်လေး (တနည်း) လျှို့ဝှက်လို့ထုထက်ပိုလို့အရေးထားလေ့ရှိကြပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ မြန်မာမှာဆိုရင်စကား တခုဖြစ်တဲ့ "မခေါ်ချင်နေလို့ရပေမဲ့၊ မတော်လို့မရဘူး" ဆိုတဲ့အချက်ဟာဒီ စံနစ်နဲ့ထပ်တည်းသွား ကျနေပါတယ်။ ဒါကိုကြိုပြီးကာယကံရှင်တွေကိုဖွင့်ဟအသိပေးအသိအမှတ်ပြုလက်ခံကြတဲ့တိုက် တွန်းသင့်ပါတယ်။ ဥပမာအနေနဲ့ကတော့ အိမ်ထောင်ဖက်တခုထက်ပို ရှိတဲ့အခါ၊ ဆွေမျိုးမိသားစုအတွင်းအကြောင်းကြောင်းကြောင့်ဖယ်ကျဉ်းသွားရသူများရှိချိန်မှာ၊ အယူအဆအတွေးအခေါ်တွေမတူညီကြတဲ့အတွက် မခေါ်မပြောရှိကြတဲ့အခါ၊ အဖေဖေပေါ်ဘဲမွေးတဲ့အဖြစ်မျိုး စသည်တို့ဟာ ဥပမာ အချို့ပါ။ ဆိုင်ရာကာယကံရှင်တို့ရဲ့ကိုယ်ရေးကိစ္စတိုင်းကိုအသိအမှတ် ပြုလေးစားရေးဟာ စာရင်း (ဝင်)ပေါက်ကြသူ အားလုံးကတစ်သွေမတိမ်းလိုက်နာကြရမဲ့လူမှုကျင့်ဝတ်ပါ။ မိမိတို့ရယူတဲ့အချက်အလက်စတင်ရရှိတဲ့နေရာ/ဌာန (facts sources) ရဲ့တို့ကျခိုင်ခန့်မှုတို့ဟာအရာကျလှပါတယ်။ အဲဒီ sources တွေကိုမှတ်တမ်းကော်ပီ ယူနိုင်တဲ့အပြင်၊ ကိုးကားမှုရှိပါကလည်း (footnotes/end-notes) တွေနဲ့ဖော်ပြကြတို့လို့ပါတယ်။

### ယေးအစွဲကြိုဆိုရင်

(က) ဒီကနေ့ခေတ်မှာ အင်တာနက်ဟာ များစွာသောအထောက်အကူပြု software/websites တွေ ပြည့်လျှံနေတတ်ပါတယ်။ Family tree လို့ခေါ်တဲ့ဇယားကို template အဖြစ်ရယူအသုံးချနိုင်တဲ့ ဇယား ကြမ်းတွေ အလွယ်တကူရနိုင်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့သိထားကြတဲ့က မျိုးရိုးစဉ်ဆက် (generations) (၃-၅) ခုလောက်သာအများဆုံးဆွဲနိုင်ပါတယ်။ ဒီထက်ပိုရင် တန်ဖိုးတခုပေးသွင်းရပါမယ်။ အဲဒီတန်ဖိုးထက် အမေရိကန်ကမ္ဘာမှာသုံးတဲ့ (template formats) တွေဟာ နိုင်ငံတကာစံနစ်ကိုအခြေပြုကြတာမို့ လိုအပ်တဲ့အချက်အလက်တွေကိုဖြည့်သွင်းရာမှာ (ဥပမာ-မွေးရပ်၊ သက္ကရာဇ်တွေပေါ်မူတည်ပြီး hierarchy ကိုအလိုအလျောက်စဉ်ပေးတာမို့ မြန်မာသက္ကရာဇ်ကို သုံးရင်) အမှားအပြေတွေထွက်တတ် ပြီး၊ ကမောက်ကမဖြစ်သွားတတ်ပါတယ်။ ငွေကုန်အကျိုးမရှိဘူးလို့ဘဲ ကျွန်တော်အတွေ့အကြုံအရ ပြောပါရစေ။

(ခ) အကောင်းဆုံးကတော့ Excel Spreadsheet ပါဘဲ။ software တွေဟာလည်းအဲဒီအပေါ်အခြေခံ ထားတာမို့ ဒီနည်းဟာလက်တွေ့အသုံးအကျဆုံးပါ။ မျိုးဆက် axis တခုစီအတွက် spreadsheet အောက်ခြေမှာပြထားတဲ့ tabs တွေကိုသုံးနိုင်တဲ့အပြင်၊ မြန်မာ fonts တွေကိုစိတ်ကြိုက်သုံးနိုင်ပါတယ်။ အထက်အောက်ဘေးကိုလည်းအကန့်အသတ်မရှိတဲ့ချွန်နိုင်သလို၊ လိုအပ်တဲ့ designs, insertion, notes, labeling တွေကိုတွင်တွင် ကျယ်ကျယ်သုံးသွားနိုင်ပါတယ်။

(ဂ) တခုဘဲရှိပါတယ်။ အချိန်ယူပြီးလက်ဝင်တဲ့ (manual) နည်းဖြစ်တာမို့ စိတ်ရှည်ကြာဘဲဘဲလို့ပါ တယ်။

(ဃ) အားလုံးပြီးပြီဆိုရင် (.pdf format) (သို့မဟုတ်)အခြားသင့်တင့်ရာပြောင်းနိုင်သလို၊ တယောက်နဲ့ တယောက် မျှဝေကြရာမှာလည်းလွယ်ကူလျှင်မြန် အသုံးတည့်တာကိုမြင်ကြရမှာပါ။

(င) အချက်အလက်များကိုဖြည့်သွင်းရာမှာ (Myanmar Unicode Font) ဟာအသုံးအတုံးဆုံးမို့ အဲဒီ စနစ်ကို



ဦးတည်တဲ့ ဇယားကိုဖော်ထုတ်နိုင်တို့လို့ပါတယ်။

(စ) ကျွန်တော် ဖော်ထုတ်ထားတဲ့ဇယား (အညွှန်း) သရုပ်ပြသမှုကိုကြည့်ပါ။

### စဉ်းစားရမဲ့၊ သတိပြုကြရမည့်အချက်များ

(က) ပထမဆုံးဖြန့်ဝေတဲ့ဇယားချုပ်ဟာ အမှားများ၊ လွဲချော်မှုများ ပါနိုင်တာမို့၊ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တဲ့အချက် အလက်မှန်ကို ရယူဘို့နဲ့ အကြောင်းပြန်ကြားဘို့အတွက် နည်းလမ်း (hotlines) တွေသတ်မှတ်

အသိ ပေးရပါမယ်။

(ခ) ပြက္ခဒိန်လ/ရက်တခုကိုသတ်မှတ်ပြီး နှစ်ပတ်လည်တိုင်း နောက်တိုးစာရင်းကို ဖွား/သေဖြစ်စဉ် တွေပေါ်မူတည်ပြီး ပြန်အကြောင်းပြန်နိုင်ကြတဲ့နည်းလမ်းကိုကြိုအသိပေးရပါမယ်။

(ဂ) ဆိုင်ရာစာရင်းပေါက်သူတိုင်းဟာ ဒီဇယားမှတ်တမ်းတွေရှိနေကြောင်း၊ ဘယ်လိုနည်းနဲ့ရယူနိုင် ကြောင်းစတဲ့ အချက်တွေကို သိသာထင်ရှားစွာအသိပေးရပါမယ်။

(ဃ) ဆွေမျိုးစုတွေနေထိုင်တဲ့အရပ်ဒေသတွေပေါ်မူတည်ပြီး "ခေါင်သူကြီး (team leads)" တွေကို သတ်မှတ်ကြရပါမယ်။ အချင်းချင်းလဲသိအောင်ပုံမှန်ဆက်သွယ်မှုတွေရှိရပါမယ်။

(င) မူရင်းစာရင်းချုပ်ကိုထိန်းသိမ်း၊ ရေးဆွဲပုံ စာရင်းထိန်း (author/registrar) သတ်မှတ်ပြီး၊ အများက လေးစားအသိအမှတ်ပြုနိုင်မှုအဖြစ်ဖို့လိုပါတယ်။ ဆက်သွယ်ရလွယ်ကူနိုင်တဲ့သူဖြစ်သလို၊ နည်းပညာ ပိုင်းကိုလည်း ကောင်းစွာနားလည်တဲ့သူဖြစ်နေသင့်ပါတယ်။ အချက်အလက်များကိုလုံခြုံစွာထိန်းသိမ်း နိုင်ပြီး၊ ယုံကြည်စိတ်ချရသူဖြစ်ဖို့ကလည်းအလွန်အရေးကြီးပါတယ်။ နောင်အမွေဆက်ခံနိုင်မဲ့ အလား တူစာရင်းထိမ်းကိုလည်း၊ ကြိုတင်ရှာဖွေပြီး လက်ပွန်းတတီးဆက်သွယ်ပြီး အပြန်အလှန်စဉ်ဆက်မပြတ် သတင်းဖလှယ်နိုင်တဲ့အ ခြေအနေမျိုးကိုဖန်တီးထားရပါမယ်။

(စ) လူတိုင်းဟာ မိမိတို့ဘဝနဲ့ပါတတ်သက်ပြီးလျှို့ဝှက်စရာကိစ္စကိုယ်စီရှိကြပါတယ်။ ဒီမစ္ဆတာသဘောကို နားလည်လက်ခံကြတို့လို့လဲ၊ မှတ်တမ်းမှတ်ရာတွေရဲ့သို့သိပ်မှု၊ တိကျမှန်ကန်မှုကိုဦးစားပေးရမဲ့သ ဘောထားကို နားလည်ကြတို့လို့ပါတယ်။ international genealogical စံတွေကိုတိုင်းတာရာမှာ၊ အချက်အလက်မှန်ကန်တဲ့ကျမှုဟာ ဦးစားပေးကိစ္စဆိုတာကိုနားလည်သလို၊ ကာယကံရှင်တို့ရဲ့ လိုအင်၊ လျှို့ဝှက်ချက်ကိုလေးစားအသိအမှတ်ပြုခြင်းနည်းနဲ့၊ လူမှုကွန်ယက်မှာ သတင်းဖလှယ်ခြင်းမပြုကြဘဲ ဟာ လူမှုစည်းကမ်းကြီးတခုဆိုတာကိုလိုက်နာကြတို့လို့ပါတယ်။

(ဆ) ငယ်ရွယ်သူတို့ရဲ့သဘာဝအတိုင်း၊ နေ့စဉ်အစွမ်းမြောက်လှတဲ့ကိစ္စကိစ္စတွေဟာ ဒီမျိုးရိုးစဉ်ဆက် pedigree ကိစ္စမှာအားတက်သရော်မပါကြတာကို၊ နားလည်ခွင့်လွှတ်ကြတို့လို့ပါတယ်။ ဒီလူရွယ်လူ လတ်ပိုင်းတွေအသက်ရလာတာနဲ့အမျှ၊ တနေ့တချိန်မှာ မိမိတို့ရဲ့မျိုးရိုးစဉ်ဆက်အကြောင်း သိလိုစိတ်၊ စပ်စုလိုစိတ်ရှိလာကြမှာစကန်မလွဲပါ။ အဲဒီအချိန်မှာ သူတို့လက်ထဲမှာအဆင်သင့်လေ့လာနိုင်ဘို့ တိကျ ပြီးပြည့်စုံနိုင်သမျှပြည့်စုံတဲ့ မှတ်တမ်းရှိနေဘို့ဟာ အရေးအကြီးဆုံးအချက်ဖြစ်နေပါတယ်။

(ဇ) နောက်ဆုံးဆိုပေမဲ့အရေးအကြီးဆုံးအချက်ကတော့ ဆိုင်ရာစာရင်းပေါက်သူကလွဲရင်၊ အခြားမည် သူလက်ထဲမျှမှတ်တမ်းအချက်အလက်များပေါက်ကြားမသွားဘို့အရေးကြီးလှပါတယ်။ Privacy နဲ့ confidentiality ရဲ့ အရေးပါမှုကိုမပြတ်သတိပြုကြပါ။

### အချုပ်အခြေချုပ်ထိန်းပို့တဲ့အချက်ကတော့

(က) မိမိတို့ရဲ့မျိုးဆက်နွယ်ဇယားဖော်ထုတ်ခြင်းကိုအချိန်မဆိုင်းဘဲ အားတဲ့အချိန်မှာစတင်နိုင်ကြဘို့၊ အားထုတ်ကြဖို့လိုပါတယ်။

(ခ) မိမိတို့ရဲ့ နောင်လာနောက်သား၊ သားသမီးတွေလက်ထဲကိုအပြည့်စုံနိုင်ဆုံး Family Registry ကို "အမွေ"အဖြစ်လက်ဆင့်ကမ်းပေးနိုင်တို့လို့ပါတယ်။

(ဂ) မျိုးရိုးစဉ်ဆက်ဇယားမှတ်တမ်းတွေဖော်ထုတ်ရာမှာ၊ တထိုင်တည်းနဲ့ပြီးတဲ့ကိစ္စမဟုတ်သလို၊ အလုံး စုံပြီးပြည့်စုံမှုဆိုတာတကယ်တော့မရှိနိုင်ဘူးဆိုတာကိုနားလည်ကြတို့လို့ပါတယ်။

စာဖတ်သူတို့ ကိုယ့်မျိုးရိုးဂုဏ်ကိုလက်ဆင့်ကမ်းထိန်းသိမ်းနိုင်တဲ့ "Family Heritage" အမွေကို လက် ဆင့်ကမ်းပေးနိုင်တဲ့ ပါယမစိုက်အားထုတ်မှုများ ပေါ်ပေါက်လာကြပါစေဟူ၍။



# လူ့ အခွင့်အရေးချန်ပီယံ

ကိုသိန်း(တိုကျို)



ဒီနေ့ အားအားနဲ့ စာပိုင်တွေရင်းရင်း ဆူနာမီ ငလျင်ရေဘေး ဒုက္ခသည်များအတွက်အလှူငွေပေးပို့ခဲ့သော ဘဏ်ပြောဆိုပွဲတွင် လေးအချို့တွေ့ရသည်။ ၂၀၀၅ ဖေဖော်ဝါရီလ ၇ ရက်နေ့က ဖြတ်ပိုင်း လေးကြာတော့ကြာပြီ။

၂၀၀၅ ဆူနာမီ ငလျင်ရေဘေးကြီးဖြစ်တော့ ထိုင်းနယ်စပ်မှ မြန်မာ အများအပြားဒုက္ခရောက်ကြသည်။ ကျနော်တို့ RIT Alumni Japan အဖွဲ့မှ ကိုဝင်းမြင့်က ဦးဆောင်ပြီး အလှူငွေကောက်သည်။ ယန်း၁၅၆၀၀၀ ခန့်ရသည်။ ထိုငွေကို ဒုက္ခသည်များရှိရာပို့ပေးဖို့ကြိုးစား ကြသည်။ ကံအားလျော်စွာ ထိုင်းနယ်စပ်တွင် လူ့အခွင့်ရေး၊ လူမှုရေး လုပ်ငန်းများတက်ကြွစွာလုပ်ဆောင်ပေးနေသော ကိုအောင်မျိုးမင်း နှင့်အဆက်အသွယ်ရသည်။ ကျနော်က ကိုအောင်မျိုးမင်း၏ ဘဏ်အ ကောင့်သို့ ထိုင်းဘတ်ငွေ ၅၄၀၉၂.၈၈ ပို့ပေးခဲ့သည်။ ကိုအောင်မျိုးမင်း တို့က ဒုက္ခသည်များကို သွားရောက်၍ အကူအညီပေး ပေးကြသည်။ ကိုအောင်မျိုးမင်းနှင့်ကျနော်တို့ ဖုံးအောက်အသွယ်တွေရခဲ့ကြသည်။

ကျနော်တို့မှာ ဝမ်းသာရသည်။ ကျေးဇူးတင်မဆုံး။  
 နောက်ပိုင်း ကိုအောင်မျိုးမင်း၏သတင်းလေးတွေ မကြာမကြာကြားရသည်။ သူ့ဖေဘုတ်မှာ  
 လိုအပ်လာရင် လက်နက်ကိုင်တယ်  
 လိုအပ်လာရင် လက်ပံတော့ကိုင်တယ်  
 လိုအပ်လာရင် သေနတ်သုံးတယ်  
 လိုအပ်လာရင် ပါးစပ်သုံးတယ်  
 လိုအပ်လာရင် ကပြတယ်  
 လိုအပ်လာရင် ထကြွတယ်။ ။  
 သမိုင်းကပေးတဲ့တာဝန်နဲ့ဆောင်ရွက်ဖို့ထမ်းပြီးဆောင်ရွက်ဖို့အသင့်ဘဲ။ တဲ့။  
 ကိုအောင်မျိုးမင်း ကမော်လမြိုင်သား။ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်က အင်္ဂလိပ်စာအဓိကဖြင့်ဘွဲ့ရသည်။  
 ရှစ်လေးလုံးအရေးတော်ပုံ တံတားဖြူ အရေးတော်ပုံမှာ ကိုယ်တိုင်ကြိုခဲ့ရသည်။  
 ရှစ်လေးလုံးမှာတက်ကြွပါရင်းထိုင်းနယ်စပ်ပြေးခဲ့သည်။ ကျောင်းသားတပ်မတော် ABSDF မှာပါဝင်ခဲ့သည်။  
 အားချိန်လေးများမှာ အင်္ဂလိပ်စာကိုအထူးပြုလေ့လာသည်။ လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာစာအုပ်စာတန်းများကိုမပြတ် လေ့လာသည်။ လူ့အခွင့်ရေး၊ လူမှုရေးကိုလုပ်ဆောင်နေသော အဖွဲ့အစည်းများတွင် ဘဝကိုနှစ်ခြိုက်တက်ကြွ စွာလှုပ်ရှားခဲ့သည်။ ပါဝင်ခဲ့သည်။ အမေရိက ။ နယူးယောက်မြို့။ ကိုယ်စီယာတက္ကသိုလ်တွင် လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာ ဘာသာရပ်များကိုသင်ကြားလေ့လာပြီးထိုင်းနယ်စပ်သို့၁၉၉၃မှာပြန်လာခဲ့သည်။ Human Rights Education institute of Burma ( HREIB) တွင်၎င်း။ NCGUB အဝေးရောက်အစိုးရအဖွဲ့တွင်လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာကိစ္စ များတွင်၎င်းတက်ကြွစွာပါဝင်လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ ဦးသိန်းစိန်အစိုးရတက်လာပြီးနောက် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင်မြန်မာပြည်သို့ပြန်ခဲ့သည်။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်ကျော်ခဲ့ခဲ့ရသော သားကိုအောင်မျိုးမင်း (မောင်အေးသော်) ၏ အမေက လေဆိပ်မှ စည်းကြိုသည်။  
 Equality Myanmar အဖွဲ့ကိုဖွဲ့ပြီး အလုပ်အမှုဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူးအဖြစ်ဆောင်ရွက်သည်။ ၂၀၀၀ခုနှစ် တွင် (HREIB) ကိုမြန်မာပြည်တွင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။ လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာကိစ္စများကိုတလျှောက်လုံးကြိုးစား ဆောင်ရွက်သည်။ ထိုအတွက် ၂၀၁၇ တွင် EU ၏ Schuman Awards, The Celebration of Courage, The Felipa de Souza award , Lesbian Human Rights Commission in 1999 , အပါအဝင် လူ့ အခွင့်အရေးဆု ၇ ဆုရခဲ့သည်။ ယခုနောက်ပိုင်း ကိုအောင်မျိုး မင်း၏လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာအတာဝယ်များကို အွန်လိုင်းပေါ်တွင် မကြာမကြာတွေ့နေရသည်။ ယခု NUG အစိုးရအဖွဲ့တွင် လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး အဖြစ်ခန့်အပ်ခံရကြောင်းကြားသိရသည်။ လူမှုနဲ့နေရာမှန်ပါပေ။  
 ( My dream is the human rights to be work openly and freely. I want our country to be a champion of human rights. ) သူ့မျှော်လင့်တဲ့အိမ်လေးအတိုင်း အိမ်မြန်မာပြည်၏ လူ့အခွင့်ရေး ချန်ပီယံ တယောက်ဖြစ်လာနိုင်ပါစေကြောင်း ကျနော့်မှာဆုတောင်းပေးခဲ့သည်။  
 ဟော အခု ဆစ်ဒနီမြို့နယ်ချမ်းသာရေးဖောင်ဖွဲ့ရင်းမှ လူ့အခွင့်ရေးဆိုင်ရာရွှေတံဆိပ်ဆု ကို (၂၀၂၂-၂၀၂၃) တွင် ဆစ် ဒနီတက္ကသိုလ်၌ချီးမြှင့်ခံရသည်။  
 " မြန်မာ့ဒီမိုကရေစီ ရရှိရေး ကြိုးပမ်းလှုပ်ရှားသူမျိုးဆက်များကိုအားပေးလှုံ့ဆော်နိုင်ခဲ့သည်။ အကန့်အသတ် အခက်အခဲတွေကြားက ကြိုးပမ်းလုပ်ဆောင်မှုတွေဟာ မျှော်လင့်ချက်၊ သတ္တိနဲ့တရားမျှတမှုတန်ဖိုးတွေနဲ့ ခက်ခဲ သောအခြေအနေကြားထဲကနေပေါ်ထွက်လာနိုင်တဲ့စံနမူနာတခုပါ" တဲ့ ဟု ဆစ်ဒနီ တက္ကသိုလ် အာရှနှင့်ပစိဖိတ် ရေးရာကျမ်းကျင်သူ ဆူဇန်ဘန်ကီ ကဆိုသည်။  
 ဂုဏ်ယူဝမ်းသာစရာပါ။

**POLAR Dental Care**  
Your solution for a beautiful smile.

သင်၏သွားကျန်းမာရေးအတွက် “ဒေါက်တာမောင်” ကိုသတိရပါ။

**Kyaw Kyaw Mg, D.D.S.**  
(New York University)  
11004 Lower Azusa Road  
El Monte, CA 91731  
(626) 575-1191

FAMILY & COSMETIC DENTISTRY  
QUALITY AND AFFORDABLE DENTAL CARE  
MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED

**Burmese Welfare Association - 24th Annual EID Potluck**

California ပြည်နယ်၊ Culver City အခြေစိုက် Burmese Welfare Association ၏ 24th Annual EID Potluck အခမ်းအနားကို ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ မေလ ၂၁၊ နေ့လယ် ၂ နာရီမှညနေ ၄ နာရီထိ Veteran's Park တွင် ကျင်းပခဲ့ရာ ဆုတောင်းဝတ်ပြုခြင်း၊ ကြွရောက်လာသောစည်ပရိသတ်၁၅၀ ခန့်အား မုန့်ဟင်းခါးနှင့် မိသားစု များကချက်ပြုတ်ယူဆောင်လာသော အစားအသောက်များဖြင့် နေ့လယ်စာစည်ခံခြင်းများပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ကလေးများအတွက် ကစားခြင်းအစီအစဉ်များကိုလည်း ယခင်နှစ်များအတိုင်း ကျင်းပပေးခဲ့သည်။

မက်ဆီကိုနိုင်ငံရှိ မက်ဆီကန်ဆေးဆိုင်များမှာရောင်းချသော အရောင်စုံဆေးပြားများနှင့်ပတ်သက်ပြီး Los Angeles Times ၏ စုံစမ်းသတင်းယူခြင်းအပြီးတွင် Los Angeles County Health Department က သတိပေးလိုက်သည်။ ယင်းသည် ပြဿနာအသစ်မဟုတ်ဘဲ အသက်အန္တရာယ် ထိခိုက်မှုပိုများလာခြင်းမှာ fentanyl ကြောင့်ဖြစ်သည်ဟုဆိုသည်။ ကယ်လီဖိုးနီးယားတွင် Fentanyl ကြောင့်လူသေဆုံးမှာ တနေ့လျှင် ၁၈ ဦးဖြစ်သည်။ ဆေးဈေးနှုန်းသက်သာသဖြင့် US နှင့်မက်ဆီကိုနယ်စပ်ရှိ မက်ဆီကိုဘက်ခြမ်းဆေးဆိုင် များတွင် ဆေးဝယ်ပါက သတိထားကြရန်၊ နီးဆော်ထားသည်။

San Francisco Bay Area ရှိ ပြီးခဲ့သောစာသင်နှစ်ပညာရည်မှတ်တမ်းကတ်တွင် GPA 3.0 နှင့်အထက် ရှိထားသူ မြန်မာအမေရိကန်ကျောင်းသားများနှင့် International မြန်မာကျောင်းသားများသည် One Myanmar Community ကချီးမြှင့်မည့် \$ 1500 ပညာရည်ချွန်ဆုကို ရှုလိုင်ခံ၊ ၂၀၂၃ ကို နောက်ဆုံးထား လျှောက် ထားနိုင်ပါသည်။ အသေးစိတ်ကို One Myanmar Community ၏ Facebook တွင် ဖတ်ရှုနိုင်ပြီး ပညာရည် ချွန်လျှောက်လွှာကို ရယူနိုင်ပါသည်။ <https://www.facebook.com/BayAreaMyanmarCommunity>

**အိမ်ပြေစေရေးကွက်တွင် ရောင်းဝယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသလား ?**  
 စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရုံးအဆောက်အအုံ၊ ကိုယ်ပိုင်အိမ်နေလိုသူများ 'ချောစုသူ' ကိုဆက်သွယ်ပါ။  
 ငွေချေးခြင်းနှင့်ဘဏ်ကိစ္စများကို ရှိရင်းစွာတွက်ချက်ပြသပေးပါသည်။  
 မြန်မာမိသားစုများအတွက် စေတနာရှေ့ထား၍ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

You can count on me with your Real Estate Need with Honest Guidance.  
 I'm proud to serve our Community with pride and Honor.  
 No Obligation Serving with a Smile!

**Debbie Lee (ချောစုသူ) 626-622-7788**  
**DebbieLee@Realty168.com**  
 DRE# 01930194

Certified Military Residential Specialist  
 Speaks: English, Burmese, Cantonese

**Buy. Sell. Invest. Residential and Commercial**

**Liberty Alliance**  
 Outstanding Values • Exceptional Service

**Main Office: 626 872 5822**  
**Email: debbie@libertyins.net**  
**Fax: 626 280-6967**  
**Open hours: M-F 9:00 am to 5:30 Sat. 10 to 2pm, Sun closed.**

**Certified Covered California Agent**  
**We speak English, Burmese, Cantonese & Mandarin**

✓ **Medicare** ကိုအသက် ၆၅ နှစ်အထက်သက်ကြီး မြန်မာများ လျှောက်ယူနိုင်ရန် ကူညီပေးပါသည်။  
 ၁၀ နှစ်အထက်အတွေ့အကြုံရှိသူ အေးဂျင့်များမှ အထက်ပါ ကုမ္ပဏီကြီးများ၏

✓ ကား၊ အိမ်၊ ကျန်းမာရေး နှင့်အသက်အာမခံကိစ္စများ...  
 ✓ Tickets ရခြင်း၊ ကားနှင့်ထိခိုက် ဒဏ်ရာ ရခြင်း၊ DUI ကိစ္စများ...  
 ✓ International လိုင်စင်လုပ်ခြင်း၊ ကားလိုင်စင်မဲ့ဖမ်းမိခံရခြင်းတို့အတွက် အကျိုးဆောင်ပေးပါသည်။

စိတ်တိုင်းကျ စိတ်ချမ်းသာစေရမည်။ **626 872 5822** သို့ဆက်သွယ်စုံစမ်းပါ။

**Personal / Commercial**  
 Alliance United  
 Allied  
 Bristol West  
 C.N.A  
 Chubb  
 Employers  
 Encompass  
 Fortuna  
 Guard  
 Hartford  
 Infinity  
 Kemper  
 Liberty Mutual  
 LIG  
 Mercury  
 Metlife  
 Progressive  
 Safeco  
 Travelers  
 USLI  
 Zurich

**Silver Lining Paint & Body**  
 မော်တော်ကားတော်ဒီပြုပြင်ခြင်းနှင့်ဆေးမှတ်ခြင်းတို့ကိုစိတ်တိုင်းကျဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

**13908 E. VALLEY BLVD... LA PUENTE, CA 91746**  
**TEL: (626) 333-1950 FAX: (626) 333- 7788**  
**EMAIL: SILVERLININGPAINTANDBODY@YAHOO.COM**  
 Tues - Friday 8-6pm & Sat 8-4pm. Closed on Mondays

**L & T Japanese Automotive**  
**HONDA • ACURA Specialist**

Dealer ၏ Service နှင့် Parts တို့ကိုချေးနှမ်းသက်သာစွာဖြင့်ကူညီပါရစေ...  
**13908 E. Valley Blvd La Puente, CA 91746**  
**Tel: (626) 333-1950 (626) 333-1944 (626) 333-1990**  
**Fax : (626) 333-7788**  
**www.LTautomotive.com**  
**LTJapAuto@verizon.net**  
 Tues - Friday 8-6pm  
 Sat 8-4pm. Closed on Mondays



**CONGRATULATIONS!**

*Dr. Alet Aung Khant*

Class of 2023 Grad

Arcadia, California နေ ဦး သန်းစိုးမြင့် ဒေါ်ဥမ္မာမြင့် တို့၏ သား ဒေါက်တာထက်အောင်ခန့် သည် ၂၀၂၃ခုနှစ်တွင် UCLA School of Dentistry မှ ချီးမြှင့်သော Doctor of Dental Surgery (DDS) ဘွဲ့ကိုရရှိ ခဲ့ပါသဖြင့် ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာအမေ ရိကန် မျိုးဆက်သစ်အဖြစ်မှတ်တမ်း တင်ဂုဏ်ပြုအပ်ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Stephanie Wai*

Class of 2023 Grad

ဦးခင်မောင်မြင့်နှင့် ဒေါ်တင်တင် နွယ်တို့၏သမီး Stephanie Wai ဒေါ် ခိုင်ဇာဝေသည် ၂၀၂၃ခုနှစ်တွင် California State Polytechnic Uni- versity, Pomona ကျားမြှင့်သော Master of Science in Accountancy ဘွဲ့ကိုရရှိခဲ့ပါသဖြင့် ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာ အမေရိကန် Born မျိုးဆက်သစ်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Jerrald Yang*

Class of 2023 Grad

Fremont, California နေ ကို Mil- ton Myo Thant Yang + မ Jasmine Yang တို့၏သား Jerrald Yang သည် Class of 2023 အတွက် MS-Civil Engineering ဘွဲ့ကို California State University Sacramento မှ ရ ရှိခဲ့ပါသဖြင့် ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာအမေ ရိကန်မျိုးဆက်သစ် အဖြစ် မှတ်တမ်း တင်အပ်ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Tracy Chin*

Class of 2023 Grad

Hayward, California နေ ကိုအောင် ဝင်း+မမိမိခိုင်တို့၏သမီး Tracy Chin သည် University of CA , Berkeley ကျားမြှင့်သော Bachelor Of Art in Sociology ဘွဲ့ကို May 19 , 2023 တွင်ရရှိခဲ့ပါသဖြင့် ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာ အမေရိကန်မျိုးဆက်သစ်အဖြစ်မှတ် တမ်းတင်အပ်ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Maruko Myint*

Class of 2023 Grad

(ဗမာ့ခေတ်ဦးအုန်းခင်)၊ (စာရေး ဆရာမကြီးဒဂုန်ခင်ခင်လေး)တို့၏ မြစ်၊ California ပြည်နယ်၊ Baldwin Park နေ ဦးမိုးသက်မြင့်+ဒေါ်ခင်ဥမ္မာ တို့၏တစ်ဦးတည်းသောသမီး Maru- ko Myint သည် ၂၀၂၃ခုနှစ်၊ ဇွန် ၁၈တွင် University of California Irvine ကျားမြှင့်သော BS Biologi- cal Sciences ဘွဲ့ကို ရရှိခဲ့ပါသဖြင့် ဂုဏ်ယူဖွယ် မြန်မာအမေရိကန်မျိုး ဆက်သစ်အဖြစ်မှတ်တမ်းတင်အပ် ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Arthur Maung*

Class of 2023 Grad

Hayward, California နေ ကိုချို ဦးမောင်နှင့်မဂ္ဂတို့၏သားငယ် Ar- thur Maung သည် Class of 2023 အ တွက် Washington High School, - Fremont, California ကျောင်း မှ အခြေခံပညာအထက်တန်းအောင် မြင်ခဲ့ပြီး ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာအမေရိ ကန်မျိုးဆက်သစ်အဖြစ် မှတ်တမ်း တင်အပ်ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Stanley Chin*

Class of 2023 Grad

Hayward, California နေကိုအော ဝင်း+မမိမိခိုင်တို့၏သား Stanley Chin သည် Class of 2023 အတွက် James Logan High school Union City မှ အခြေခံပညာအထက်တန်း အောင်မြင်ပြီး ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာ- အမေရိကန် Born မျိုးဆက်သစ် အဖြစ်မှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။ 🌐



**CONGRATULATIONS!**

*Shine Lin Aung*

Class of 2023 Grad

Alhambra, California နေ ကိုထိ န်လင်း+ မစိုးမိုးအေးတို့၏တဦးတည်း သော သား မောင်ရှိုင်းလင်းအောင် သည် Class of 2023 အတွက် Alhambra High School မှ အခြေ ခံပညာအထက်တန်းကို အောင်မြင် ခဲ့ပါသဖြင့် ဂုဏ်ယူဖွယ်မြန်မာအမေ ရိကန်မျိုးဆက်သစ်အဖြစ်မှတ်တမ်း တင်အပ်ပါသည်။ 🌐



**CNC PHARMACY**  
福星藥房

**Exclusive**  
MEDICAL PHARMACY

• 免費送藥到家  
**Free Local Prescription Delivery**  
**Transferring Prescriptions is EASY!**  
Call us with your Rx Numbers  
or bring your containers

**Rachel Chhek, Pharm.D.**  
Pharmacy Owner

Languages: We speak  
English, Mandarin,  
Cantonese, Vietnamese,  
Spanish and Myanmar

**(626) 578 9991**

Next to Dr. Yong Wang & Dr. May Li Wang Clinic.

**CNC Aurora Pharmacy**  
11245 Lower Azusa Rd,  
El Monte, CA 91731  
Inside Aurora Medical Center  
Tel: (626) 542 3374  
Fax: (626) 542 3294

**CNC Rose Pharmacy**  
420 W Rowland St.  
Covina CA 91723  
Inside Magan Medical Clinic  
(626) 966 9888

**ဆေးဝယ်ရင် Exclusive** မှာစိတ်ချရတယ်  
San Gabriel Valley တွင်းတွင်းနေထိုင်သူ မြန်မာမိသားစုများသို့ အိမ်အရောက်အခမဲ့ပို့ဆောင်ပေးသည်။  
အမေရိကပြည်ထောင်စု ပြည်နယ်အသီးသီးမှ မှာယူသောမြန်မာ့မိသားစုများသို့လည်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် အိမ်အရောက် အခမဲ့ပို့ဆောင်ပေးပါသည်။  
ပုံနှိပ်စာဖြန့်ဝေပါ။

**သတင်းကောင်း.....**  
Covina နှင့် El Monte တို့တွင် ဆိုင်ခွဲများဖွင့်လှစ်လိုက်ပါပြီ။

We Accept  
Medi-Cal and Most Insurance Plans

**Exclusive Medical Pharmacy**  
65 North Madison Ave  
Pasadena, CA 91101 **Free delivery**  
Tel: (626) 578-9991  
Fax: 626-578-9992 [rchhek@hotmail.com](mailto:rchhek@hotmail.com)

**亚洲 超级市场**  
**ASIA SUPERMARKET**

**Best Selection of Asian Snacks**  
Houseware | Fresh Seafood | Vegetables/Fruit | Meat | Groceries  
**SPECIAL PROMOTIONS**

အင်တာနက်မှတစ်ဆင့်မြန်မာသိုင်းစီယက်နယ်ထိုင်ဝမ်အစားအသောက်များ အလိုရှိရာမှာယူနိုင်ပါပြီ။ USPS မှတစ်ဆင့်အိမ်အရောက်ပို့ပေးပါသည်။  
**<http://www.asiasupermarket.net>**

**Asia Supermarket**  
910 W Valley Blvd  
Alhambra, CA 91803

**(626) 281-9772**

**[www.AsiaSupermarket.net](http://www.AsiaSupermarket.net)**

We carry over 30,000 items and offer the widest selection of both Asian and non-Asian Vegetable, fruit, seafood, meat, and groceries ranging from:

- Chinese
- Filipino
- Japanese
- Indian
- Burmese
- Vietnamese
- Indonesian
- Korean
- European
- Thai

ပြည်ထောင်စုအသီးသီးမှ မြန်မာမိသားစုများအတွက် အိမ်အရောက်အခမဲ့ပို့ဆောင်ပေးပါမည်။

**牙科诊所**  
**DENTISTA**

**Dr. Min Lwin**  
**Dr. Tin Tin Htwe**

San Gabriel Office  
1739 S San Gabriel Blvd  
San Gabriel  
CA 91776  
Ph: (626) 288-5777

**SUPER SMILE DENTAL**  
We Care For Your Smile

- Cosmetic Dentistry (Veneer, White Filling, Teeth Whitening)
- Painless Treatment.
- Senior Discount (50% Off UCR)

Call us today for  
**FREE X-RAYS FREE EXAM FREE CONSULTATION**  
**[www.SuperSmileDental.com](http://www.SuperSmileDental.com)**

**JJW**  
FOOD SERVICES CO.

**Jimmy Myint**  
Cell: (626) 342-2273  
[JimmyMyint@jjwtradinginc.com](mailto:JimmyMyint@jjwtradinginc.com)

Green Mung Bean

Black Eyed Bean

Black Bean

Lablab Bean

Black Sweet Rice

Kidney Bean

Common Bean

White Rice

ဆန်၊ ပဲပြုတ်လုပ်သည့် စားတော်ပဲ၊ ကောက်ညှင်းဆန်နှင့် ကောက်ညှင်းငချိပ် အပါအဝင် မြန်မာ့စားသုံးကြသည့် ပဲမျိုးစုံနှင့် မြန်မာနိုင်ငံထွက် စားသောက်ကုန်များကို မြန်မာနိုင်ငံမှ ကွန်တိန်နာဖြင့် တိုက်ရိုက်တင်သွင်းသော JJW Food Services တွင် လက်လီ-လက်ကားဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။ လက်ကားအထူးဈေးနှုန်းမေးမြန်းပါ။  
Poultry, Meat & Seafood များလည်းရပါပြီ။

Tel: (626) 361-7144  
Fax: (626) 507-6408

**J J W Food Services**  
2637 Chico Ave  
S. El Monte, CA 91733

Mon to Fri: 8:00 AM - 6:00 PM | Sat-Sun: 9:00 AM - 5:00 PM  
<https://www.facebook.com/JJW-Food-Services-Co-2073276332707603>

http://AsiaSupermarket.net



# U.S. TRADING COMPANY

21118 Cabot Blvd  
Hayward, CA

အမေရိကလက်ကားကုန်စုံဆိုင်နှင့်ရောင်းဝယ်ရေးပွဲရုံ

Local and Nationwide Food Service Distributor Office Hours Mon-Fri: 7am to 7pm Sat-Sun: Closed

LOOK FOR THESE PRODUCTS  
AT YOUR LOCAL MARKET!



1-800-453-5502 專營東南亞食品

Rice & Noodles | Seafood & Meats | Sauces & Seasonings | Desserts & Sweets | Baking & Mixes | Fresh & Frozen | Households

TEL: 1.800.453.5502

LOCAL: 1.510.781.1818

FAX: 1.800.844.8885

ကုန်စုံဆိုင်အစားအသောက်ပျိုးစုံကိုတိုင်းဝယ်ယူရန်တို့ကိုပိုမိုကုန်ယူတင်သွင်းသော လက်ကားဆိုင်ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကပြည်နယ်အသီးသီးရှိမြို့များ များစွာ ဆွယ်ဆိုင်များ ကုန်စုံဆိုင်များ စားသောက်ဆိုင်များ များအတွက် လက်ကားရောင်းချခြင်းဖြင့်လိုသလောက်မှာ ယူနိုင်ပါသည်။ Business to Business Distributor အတွက်သာ ဖြစ်ပါသည်။ လက်လီပရောင်းပါ။ ဖုံးဆက်ပေးခြင်းမပြုပါ။

WWW.USTRADING.COM



INFO@USTRADING.COM



Let Us Give  
You A Healthy  
Smile

lumineers(veneers)

- ◎ Cleaning
- ◎ Deep Cleaning
- ◎ Filling
- ◎ Sealant
- ◎ Extraction
- ◎ Tooth Whitening
- ◎ Root Canals
- ◎ Crown & Bridge
- ◎ Denture
- ◎ Implant

Zoom! about an hour in office bleaching

**TEETH WHITENING**

\$249 Reg. \$450



\*Free consultation for orthodontic only (by appointment only)

ACCEPTS MEDICAL, HEALTHY FAMILY (DELTA DENTAL PLAN)

**MOST INSURANCES ACCEPTED**  
NEW PATIENTS AND CHILDREN WELCOME

美美牙科

## May Valley Dental Center

Ma May Thet Naing D.D.S  
General & Cosmetic Dentistry

11766 Valley Blvd.  
El Monte, CA 91732

Tel. (626)-448-5000 Daily - 9Am to 6pm

Open Saturday  
& Sunday

6850 Lincoln Ave. Suite 100

Buena Park, CA 90620

Tel. (714)-229-1888

Open: Mon-Sat 9Am to 6pm



We Speak: English, Spanish, Mandarin, Cantonese, Vietnamese and Burmese.  
www.MayValleyDental.com info@mayvalleydental.com

## MRL Group, Inc.

(dba) Max Realty & Loans

DRE # 01255756

Over 20 years

of Real Estate, Mortgage and Property Management Experience in Bay Area

1st Choice  
in Real Estate  
Call John  
Then "Start Packing"  
(510) 219 2880



### RUBY GROUP CONSTRUCTION INC.

Commercial, Apartment Building, New Development & Construction

အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ

စီမံကိန်းဆောင်ရွက်လိုသူများတိုင်ပင်ဆွေးနွေးလုပ်ငန်းအပ်နှံနိုင်ပါသည်။

အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ်ခြင်းငှားရမ်းခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်းများ

ပိုင်ရှင်တိုက်ရိုက်နှင့်အကျိုးတူအပ်နှံမှုတို့ကိုလက်ခံဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

### PENINSULA PRIME REALTY

Real Estate Sales & Property Management

info@peninsulaprimerealty.com

672 Laurel St, San Carlos, CA 94070

Office: (650) 591-0119 DRE# 01835927

### MAX PROPERTY MANAGEMENT, INC.

Professional Property Management Services

https://www.maxpropertymanagement.com/

ကိုတင်အေး

**John P. Lee**

Broker/Owner

License # 01255756

Cell: (510) 219 2880

Office: (510) 505 9933

JohnLee@MRLBayArea.com

www.JohnPLee.com

3982, Horner St, Suite A,B&C

Union City, CA 94587